

معجم المصطلحات القانونية

أمازيغي - عربي - فرنسي - إنجليزي

ⴰⵎⴰⵡⴰⵍ ⴰⵣⵔⴼⴰⵏ

Lexique juridique



وحدة المعجم

مركز التهيئة اللغوية

معجم المصطلحات القانونية

معجم المصطلحات القانونية

عربي – أمازيغي – فرنسي - إنجليزي

ⴰⵎⴰⵡⴰⵍ ⴰⵣⵔⴼⴰⵏ

Lexique Juridique

وحدة المعجم

مركز التهيئة اللغوية

منشورات المعهد الملكي للثقافة الأمازيغية

مركز التهيئة اللغوية

سلسلة : معاجم – رقم - 14

العنوان:

معجم المصطلحات القانونية

ⴰⵎⴰⵡⴰⵍ ⴰⵣⵔⴼⴰⵏ

المؤلفون:

الحسين أموزاي، عائشة بوحجر، عبد السلام بومصر، خالد عنسار

الناشر:

المعهد الملكي للثقافة الأمازيغية

الغلاف:

خالد عنسار

إخراج للطباعة:

دار أبي رقراق للطباعة والنشر بالرباط

رقم الإيداع القانوني:

2018MO4240

ردمك:

978-9920-9674-0-2

المحتويات

مدخل

ينتمي هذا المعجم، « معجم المصطلحات القانونية»[1] الرباعي اللغة عربي-أمازيغي-فرنسي-إنجليزي إلى سلسلة المعاجم القطاعية المتخصصة التي ألفها مركز التهيئة اللغوية منذ تأسيس المعهد الملكي للثقافة الأمازيغية. وقد أسهمت السياقات والظروف الجديدة المنبثقة عن التحولات السياسية والاجتماعية التي عرفها المغرب منذ العقد المنصرم في خلق حاجيات مصطلحية ملحة في ميادين التربية والتكوين والإعلام والإدارة ومختلف مناحي الحياة العامة.

وخلقت هذه السياقات والظروف المتلاحقة مجالات رحبة ومتنوعة أمام المشتغلين في مجال المصطلح الأمازيغي؛ حيث تم تحضير مجموعة من المؤلفات المصطلحية القطاعية لمواكبة مسار الإدماج المؤسساتي للغة والثقافة الأمازيغيتين.

ولا تخلو هذه المواكبة من بعض الصعوبات المركبة والمضاعفة، إن على مستوى عملية الاستحداث المصطلحي في حد ذاته أو على مستوى عملية تدبير وحصر ما هو بنائي وأساسي منها. هذا علاوة على ضرورة تلمُّس أسباب التؤدة العلمية المطلوبة لتحقيق الملاءمة بين السياسة اللغوية المتبعة في تهيئة اللغة الأمازيغية من جهة، والتراكم الحاصل في مجال المصطلحية الأمازيغية والتأليف المعجمي والمصطلحي من جهة أخرى.

وفي هذا المضمار يأتي تأليف معجم المصطلحات القانونية ووضعه بين أيدي ذوي الاختصاص في كل المجالات ذات الصلة بالقانون والترجمة القانونية، بالإضافة للطلبة والباحثين وعموم المتلقين.

متن المصطلحية:

حتمت الرغبة في ترصيد الجهود المبذولة في مجال الاصطلاح القانوني الأمازيغي

1- الشكر موصول للباحث محمد أتهجلاعلى إسهامه في الإخراج التقني لهذا العمل.

الوقوف على معظم ما تم تأليفه ونشره في هذا المجال. وتم أيضا استقراء بعض أعمال الترجمة القانونية المنشورة التي تضم رصيدا هاما من المصطلحات القانونية الأمازيغية. وكانت نتيجة هذا العمل تكوين لائحة أولية ضمت مجموع هذه المصطلحات ومقابلاتها الفرنسية.

في المرحلة الموالية، انصب العمل على تنقيح هذه اللائحة ورصد مكامن النقص التي تشوبها إن على مستوى قابليتها لتغطية الحد الأدنى من المفاهيم القانونية الأساسية، أو أيضا على مستوى إمكانيات تمثل مصطلحاتها للواقع المصطلحي الذي يميز التداول الوطني للمصطلح القانوني. ولتحقيق هذا الغرض كان من الضروري أن نستعين بمعاجم مصطلحية قانونية متعددة اللغة متداولة بالمغرب. ونتيجة لذلك تكونت لائحة أولية تضم 3591 مدخلا مصطلحيا انطلاقا من اللغة الفرنسية والعربية والانجليزية. بعضها توفرت له مقابلات باللغة الأمازيغية، والبعض الآخر كان شاغرا. وأفضى تركيز أعمال التنقيح والتصويب وإزالة كل تكرار في هذه اللائحة إلى الحسم في عدد المداخل المصطلحية التي ستكون عصب هذا العمل وهو 1065 مدخلا.

منهجية الاشتغال:

بعد حصر هذا المتن المصطلحي الأساسي، تم الشروع في فحص كل مصطلح على حدة، بدءا بتمثل مضامينه القانونية وتداولاته الرسمية والمؤسساتية بدقة، ثم التحقق من تماثل المفاهيم المتضمنة في لغات المعجم. وبعد ذلك ثم الاشتغال على إعداد المتن المصطلحي الأمازيغي عبر المراحل التالية:

1 - فحص كل مصطلح أمازيغي مقترح في الأعمال السابقة باعتماد البحث في أصوله الدلالية في المعاجم الأمازيغية المتوفرة. والتحقق من درجة تماثله للمضمون القانوني المتضمن في المدخل المصطلحي المقابل في لغات الانطلاق.

2 - اعتماد كل مصطلح أمازيغي مقترح سلفا متى استجاب لشروط الأصالة والانتشار الجغرافي والخلو من كل إيحاء سلبي أو حمولة قدحية قد تكبح تداوله وانتشاره. ومن الضروري أيضا أن يكون خاضعا للقواعد الصرفية والصوتية للغة الأمازيغية.

3 - العمل على اقتراح المصطلحات الأمازيغية بالنسبة للمداخل الشاغرة عن طريق:

أ- البحث في المعاجم الأمازيغية المتوفرة عن كل الكلمات التي تحمل دلالة/ دلالات متطابقة أو تقريبية للمفهوم المتضمن في مصطلح لغة الانطلاق.

ب- الانكباب على التحقق من الحمولات الدلالية لكل كلمة على حدة، واختيار الكلمة التي تستجيب لشروط الاستحداث المصطلحي كالمرونة والإيجاز والملاءمة.

ج- الابتعاد ما أمكن عن مراكمة مترادفات أمازيغية متعددة لكل مدخل مصطلحي على حدة. والتحلي أيضا باليقظة كي لا يتم توظيف مصطلح واحد للدلالة على مفاهيم كثيرة في ميادين متباينة. وتفرض هذه الأمور إجراءات تنظيمية متعلقة بتحري الدقة والشمولية في التعامل مع كل مصطلح جديد بواسطة عرضه على كل الأعمال المصطلحية المنشورة بالمعهد الملكي للثقافة الأمازيغية.

د- استحداث مصطلحات جديدة بالنسبة للمداخل التي لم نقف لها على مقابلات أمازيغية في المعاجم المتوفرة. وذلك عن طريق اعتماد أشكال متعددة من الاستحداث كالاستحداث الصرفي والاستحداث الدلالي والاقتراض المقيد بخصائص اللغة وروحها (وهي أنماط الاستحداث المعتمدة في أعمال المصطلحية بمركز التهيئة اللغوية).

ه- إشراك باحثات وباحثين آخرين في العمل المصطلحي لإبداء رأيهم ومقترحاتهم ووجهات نظرهم في العمل ككل[2].

2- وفي هذا الإطار لابد من تقديم أسمى عبارات الشكر والتقدير لكل من السيدات والسادة باحثي مركز التهيئة اللغوية: مفتاحة أعمر ونورة الأزرق وعبد الله بومالك وحسن أكيوض على ملاحظاتهم واقتراحاتهم ووجهات نظرهم القيمة لتجويد هذا العمل.

صعوبات منهجية:

يتسم التأليف في مجال المصطلحية القانونية متعددة اللغات بالصعوبة؛ ليس فقط على مستوى تدبير الكم الهائل من المصطلحات المتداولة في هذا القطاع الحيوي بشكل ترادفي خطي، والتي يتعذر في أحايين كثيرة حصرها بشكل كامل وشامل، بل أيضا على مستوى التدقيق المفاهيمي لكل مصطلح على حدة. إذ يقوم العمل الاصطلاحي أولا على الإحاطة بالمفهوم الدقيق للمصطلح في اللغة الأصل وفي تداولاته الخاصة في القطاع قيد النظر، ثم تأتي مرحلة الاستحداث الاصطلاحي في اللغة الهدف. وكلما تعددت اللغات الأصل الحاملة للمفاهيم المبتغاة، إلا وتعقد التأليف/الاستحداث المصطلحي بدوره في اللغة الهدف؛ إذ تبرز إشكاليات إضافية لها علاقة بالترجمة المصطلحية والملاءمة المفاهيمية المركبة وتعدد المصطلحات المقترحة في كل لغة على حدة للمفهوم نفسه. وقد تتغير هذه المصطلحات من معجم لآخر، ومن باحث أو مؤسسة إلى أخرى.

وأدت هذه الوضعية/ الإشكالية إلى تحفظنا على كثير من المقابلات المصطلحية في بعض اللغات وخاصة العربية التي تعرف ترادفا بينا وتنوعا واضحا يجعل من مسألة الملاءمة بينها وبين اللغات الأخرى أمرا يشوبه الكثير من عدم الوضوح. وقد حاولنا ما أمكن اعتماد المقابلات الاصطلاحية التي تم تكرار تداولها في أكثر من معجم متخصص.

وتطلبت معالجة المقابلات الاصطلاحية الأمازيغية التي وردت في المعاجم المصطلحية القانونية أو غيرها، وفي بعض الترجمات ذات الطابع القانوني/الحقوقي، التحقق الحثيث من أصولها المفاهيمية، ومدى تمثلها للمضمون الاصطلاحي الكامن في المصطلح في اللغات الأصل أو لغات الانطلاق. كما تمت ملاءمة هذه المقترحات الاصطلاحية مع المقترحات التي راكمها مركز التهيئة اللغوية من خلال عمله المصطلحي حتى لا تتراكم الاقتراحات بشكل ترادفي غير مستحب في مجال التأليف المصطلحي بصفة عامة، مع التقيد بالضوابط الاملائية وكافة القواعد اللغوية التي تبناها المعهد الملكي للثقافة الأمازيغية.

بنية المعجم:

رتبت مواد هذا المعجم ترتيبا ألفبائيا حسب المداخل العربية. وقد أسبق كل مصطلح برقم ترتيبي يسهل عملية البحث، ويقابل المدخل العربي المصطلح الأمازيغي الذي دُوّن بحرف تيفناغ، وزُود بالمعلومات الصرفية الضرورية بالإضافة إلى المقابل المصطلحي باللغة الفرنسية واللغة الانجليزية. وهذان مثالان يبينان ذلك:

706. قانون

ⴰⵣⵔⴼ
ⵓⵣⵔⴼ – ⵉⵣⵔⴼⴰⵏ
droit
right

1025. هجَر

ⴼⵍ
ⴼⵍ – ⴼⵉⵍ – ⴼⴼⴰⵍ
abandonner
abandon (to -)

يلاحظ أن الاسم ورد في حالة إرسال متبوعا بحالة إلحاق ثم الجمع. أما الفعل فقد زود بصيغه الأربعة وهي على التوالي: المجرد ثم التام المثبت ثم التام المنفي وأخيرا صيغة غير التام.

وتم إرفاق هذا العمل بمسردين مرتبين ترتيبا ألفبائيا؛ يضم المسرد الأول المصطلحات الفرنسية، ويشمل المسرد الثاني المصطلحات الانجليزية. وهذا التعدد في لغات المعجم ومسارده كفيل بتسهيل طرق الوصول إلى المصطلحات الأمازيغية.

إن المعجم الأمازيغي للمصطلحات القانونية المتعدد اللغات، كما نقدمه اليوم، استمرار تراكمي لمختلف المجهودات المبذولة في هذا المجال الحيوي الهام من طرف كل الذين ساهموا قبلنا في إنجاز ونشر معاجم المصطلحات القانونية على وجه الخصوص، والمعاجم القطاعية الأخرى عموما.

ويبقى هذا العمل مفتوحا على كل المجهودات الرامية إلى الإغناء والتوسيع سواء بالمصطلحات القانونية الواردة في الأعراف الأمازيغية والتي يتطلب التنقيب عنها عملا جبارا ووقتا كبيرا، أو بالمصطلحات المستحدثة التي تستجيب لحيوية مجال المصطلح القانوني بصفة عامة.

معجم المصطلحات القانونية

1. ابتاع، اشترى

ⵙⵖ

ⵙⵖⵉ/ⴰ – ⵙⵖⵉ – ⵙⵙⴰⵖ

acheter

buy (to -)

2. ابتزاز

ⵜⴰⴷⴷⴰⵃⴰⵔⵜ

ⵜⴰⴷⴷⴰⵃⴰⵔⵜ

chantage

blackmail

3. إبدال، تغيير

ⴰⵙⵉⵜⵜⵉ

ⵓⵙⵉⵜⵜⵉ

transfert, mutation

transfer, mutation

4. إبراء الذمة

ⴰⵙⵔⵓⵙ ⵏ ⵜⵎⵙⵜⵇⵇⴰⵔⵜ

ⵓⵙⵔⵓⵙ ⵏ ⵜⵎⵙⵜⵇⵇⴰⵔⵜ – ⵉⵙⵔⵓⵙⵏ ⵏ ⵜⵎⵙⵜⵇⵇⴰⵔⵜ

décharge

discharge

5. إبرام العقد

ⵜⴰⵎⵔⵇⴰⵣⵜ (– ⵏ ⵉⵇⵉ)

ⵜⵎⵔⵇⴰⵣⵜ (– ⵏ ⵉⵇⵉ) – ⵜⵉⵎⵔⵇⴰⵣ (– ⵏ ⵉⵇⵉ)

conclusion (- de l'acte ou du contrat)

contract conclusion

6. إبطال، إلغاء، نَسْخ

ⴰⵙⵙⵎⵙⵓ

ⵓⵙⵙⵎⵙⵓ

abrogation

abrogation

7. أبطل، ألغى، نسَخ

ⵙⵙⵎⵙⴰ

ⵙⵙⵎⵙⵉ/ⴰ – ⵙⵙⵎⵙⵉ – ⵙⵙⵎⵙⴰ

abroger

abrogate (to -), repeal (to -)

ⴰⵛⴽⴽⵎ — 8. إبلاغ (عن)، تبليغ

ⵓⵛⴽⴽⵎ

dénonciation

denunciation

ⵙⴳⵓⵔⵉ — 9. أبلغ، أعلم

ⵙⴳⵓⵔⵉ – ⵙⴳⵓⵔⵉ – ⵙⴳⵓⵔⵉ

déclarer

declare (to -), announce (to -)

ⴰⵙⴰⵢ ⵏ ⵜⵖⵜⴰⵙⵜ — 10. اتخاذ القرار

ⵡⴰⵙⴰⵢ ⵏ ⵜⵖⵜⴰⵙⵜ

prise de décision

decision-making

ⵜⴰⵣⵣⴷⵉⵡⵉⵏ — 11. أتعاب

ⵜⴰⵣⵣⴷⵉⵡⵉⵏ

honoraires

fees

ⴰⵎⵙⴰⵙⴰ — 12. اتفاق

ⵓⵎⵙⴰⵙⴰ

accord

agreement

ⵜⴰⵎⵢⴰⴹⴹⴰⵏⵜ — 13. اتفاقية، معاهدة

ⵜⵎⵢⴰⴹⴹⴰⵏⵜ – ⵜⵉⵎⵢⴰⴹⴹⴰⵏⵉⵏ

convention, traité

convention, agreement, treaty

ⵜⴰⵎⵔⴳⴰⴷⵜ — 14. إتمام، إبرام

ⵜⵎⵔⴳⴰⴷⵜ – ⵜⵉⵎⵔⴳⴰⴷ

conclusion

conclusion

15. اتهام

ⵜⵓⵔⴷⴰⵢⵜ

ⵜⵓⵔⴷⴰⵢⵜ

accusation

accusation, charge

16. إثارة، تحريض

ⴰⵙⵡⴰⵜ

ⵓⵙⵡⴰⵜ

provocation

provocation

17. أثر رجعي

ⵜⵓⵙⵓⵔⵜ ⵜⵉⵎⴷⵡⵍⵜ

ⵜⵓⵙⵓⵔⵜ ⵜⵉⵎⴷⵡⵍⵜ – ⵜⵓⵙⵓⵔⵉⵏ ⵜⵉⵎⴷⵡⵍⵉⵏ

effet rétroactif

retroactive effect

18. إجباري

ⵓⵛⵛⵉⵍ

ⵓⵛⵛⵉⵍⵏ

obligatoire

compulsory

19. إجراء استعجالي

ⵜⵉⵎⴳⴳⵉⵜ ⵜⴰⵎⵖⴰⵡⴰⵍⵜ

ⵜⵎⴳⴳⵉⵜ ⵜⴰⵎⵖⴰⵡⴰⵍⵜ – ⵜⵉⵎⴳⴳⵉⵢⵉⵏ ⵜⵉⵎⵖⴰⵡⴰⵍⵉⵏ

référé

summary procedure

20. إجراء تأديبي

ⵜⵉⵎⴳⴳⵉⵜ ⵏ ⵓⵙⵎⵓⴳⵏ

ⵜⵎⴳⴳⵉⵜ ⵏ ⵓⵙⵎⵓⴳⵏ – ⵜⵉⵎⴳⴳⵉⵢⵉⵏ ⵏ ⵓⵙⵎⵓⴳⵏ

mesure disciplinaire

disciplinary measure

21. إجراءات أمنية

ⵜⵉⵎⴳⴳⵉⵢⵉⵏ ⵏ ⵜⵏⵣⵔⵓⵜ

ⵜⵉⵎⴳⴳⵉⵢⵉⵏ ⵏ ⵜⵏⵣⵔⵓⵜ

mesures de sécurité

security measures

ⵜⴰⴱⴽⴽⵉⵎⵜ 22. إجرام
ⵜⴱⴽⴽⵉⵎⵜ
criminalité
criminality

ⵜⵉⵖⵔⴰⴷ 23. أجرة
ⵜⵉⵖⵔⴰⴷ
salaire
salary

ⴰⵣⵎⵣ ⴰⵎⴳⴳⴰⵔⵓ 24. أجل
ⵓⵣⵎⵣ ⴰⵎⴳⴳⴰⵔⵓ – ⵉⵣⵎⴰⵣ ⵉⵎⴳⴳⵓⵔⴰ
terme
term

ⵢⴰⵏ ⵡⴰⵡⴰⵍ 25. إجماع
ⵢⴰⵏ ⵡⴰⵡⴰⵍ
unanimité
unanimity

ⴰⵖⵔⴰⵢ 26. إجهاض، إسقاط الحمل
ⵓⵖⵔⴰⵢ
avortement
abortion

ⵙⵙⵖⵔⵉ 27. أجهض
ⵙⵙⵖⵔⵉ – ⵙⵙⵖⵔⵉ – ⵙⵙⵖⵔⴰⵢ
faire avorter
abort (to -)

ⴰⵙⴼⵓⴳⵍⵓ 28. احتفال
ⵓⵙⴼⵓⴳⵍⵓ
célébration
celebration, solemnisation

29. احتقار

ⵉⵙⵍⴽⵉ

ⵉⵙⵍⴽⵉ

mépris

contempt

30. إخبار، إعلام

ⴰⵙⵏⵖⵎⵙ

ⵓⵙⵏⵖⵎⵙ

information

informing

31. اختبار الكحول

ⴰⵙⴰⵔⵎ ⵏ ⵍⴰⵍⴽⵓⵍ

ⵓⵙⴰⵔⵎ ⵏ ⵍⴰⵍⴽⵓⵍ – ⵉⵙⵓⵔⴰⵎ ⵏ ⵍⴰⵍⴽⵓⵍ

alcootest

breathalyzer

32. اختراع

ⴰⵙⵏⵓⵍⴼⵓ

ⵓⵙⵏⵓⵍⴼⵓ – ⵉⵙⵏⵓⵍⴼⴰ

invention

invention

33. اختصار، اختزال

ⴰⵥⴳⵥⵍ

ⵓⵥⴳⵥⵍ

abréviation

abbreviation

34. اختصاصات، صلاحيات

ⵜⵉⵡⵓⵔⵉⵡⵉⵏ

ⵜⵡⵓⵔⵉⵡⵉⵏ

attributions

powers, attributions, responsibilities

35. اختطاف

ⴰⵙⵙⴰⵛ

ⵡⴰⵙⵙⴰⵛ – ⴰⵙⵙⴰⵛⵏ

enlèvement

kidnapping

ⴰⵇⵡⵡⵙ 36. اختلاس
ⵓⵇⵡⵡⵙ
détournement (de fonds)
embezzlement, misappropriation

ⴰⵎⵅⴰⵙ 37. اختياري، إرادي
ⵓⵎⵅⴰⵙ – ⵉⵎⵅⴰⵙⵏ
volontaire
voluntary

ⵜⴰⵖⴰⵔⴰ ⵜⴰⵏⵥⵔⴰⴼⵜ 38. أخلاقيات قضائية
ⵜⵖⴰⵔⴰ ⵜⴰⵏⵥⵔⴰⴼⵜ – ⵜⵉⵖⴰⵔⵉⵡⵉⵏ ⵜⵉⵏⵥⵔⴰⴼⵉⵏ
éthique judiciaire
judicial ethics, judiciary ethics

ⴰⴼⵔⵔⵓ 39. أداء
ⵓⴼⵔⵔⵓ
paiement
payment

ⵜⴰⴳⴰⵍⵍⵉⵜ 40. أداء اليمين
ⵜⴳⴰⵍⵍⵉⵜ
prestation de serment (devant le juge)
taking of an oath

ⵜⵉⵙⵓⵏⴰⴳ 41. آداب
ⵜⵉⵙⵓⵏⴰⴳ
mœurs
manners

ⵜⴰⵎⵙⵙⵓⴳⵓⵔⵜ 42. إدارة
ⵜⵎⵙⵙⵓⴳⵓⵔⵜ – ⵜⵉⵎⵙⵙⵓⴳⴰⵔ
administration
administration

ⴰⵎⵙⵙⵓⵅⵓⵔ 43. إداري

ⵉⵎⵙⵙⵓⵅⵓⵔⵏ

administratif

administrative

ⵃⴽⵎ 44. أدان

ⵃⴽⵎ – ⵃⴽⵉⵎ – ⵃⴽⴽⵎ

condamner

convict (to -), condemn (to -)

ⴰⵃⴽⴰⵎ 45. إدانة

ⵡⴰⵃⴽⴰⵎ – ⴰⵃⴽⴰⵎⵏ

condamnation

condemnation, sentence, conviction

ⴰⵙⵖⴷⵓⴷⵉ 46. ادّخار، توفير

ⵓⵙⵖⴷⵓⴷⵉ

épargne

saving

ⵉⵡⵍⴰⵏ 47. ادعاء

ⵉⵡⵍⴰⵏ

allégation

allegation

ⴰⵏⵅⴰⵎ 48. إدمان

ⵓⵏⵅⴰⵎ

toxicomanie

addiction, drug addiction

ⴰⴷⵅⵅⵉ 49. إذعان

ⵓⴷⵅⵅⵉ

acquiescement

acquiescence, submission to judgement

ⵜⵓⵔⴰⴳⵜ **.50 إذن، ترخيص، تصريح، رخصة**

ⵜⵓⵔⴰⴳⵜ – ⵜⵓⵔⴰⴳⵉⵏ

autorisation, licence

authorization, licence

ⵜⵉⵔⴰⵜ **.51 إرادة**

ⵜⵉⵔⴰⵜ

volonté

will

ⵜⴰⵢⵙⵉ **.52 إرث**

ⵜⴰⵢⵙⵉ

héritage

inheritance, heritage

ⵜⵉⵛⵃⴹⵉⵜ, ⴰⵇⴽⵉⴼ **.53 أرشيف**

ⵜⵛⵃⴹⵉⵜ – ⵜⵉⵛⵃⴹⴰⵢ

archive

archive

ⴰⵅⵔⵙⵉⵎⴷ **.54 إرهاب**

ⵓⵅⵔⵙⵉⵎⴷ

terrorisme

terrorism

ⴰⵅⵔⵙⴳⴳⵯⴰⴷ **.55 إرهابي**

ⵓⵅⵔⵙⴳⴳⵯⴰⴷ – ⵉⵅⵔⵙⴳⴳⵯⴰⴷⵏ

terroriste

terrorist

ⵔⵏⵓ **.56 ازداد**

ⵔⵏⵉ/ⴰ – ⵔⵏⵉ – ⵔⵏⵏⵓ

augmenter

increase (to -)

ⵜⴰⵙⵙⴰⵙⵜ | 57. أزمة
ⵜⴰⵙⵙⴰⵙⵜ – ⵜⴰⵙⵙⴰⵙⵉⵏ
crise
crisis

ⴰⵙⵉⴳⴳⵯⵣ | 58. استبعاد
ⵓⵙⵉⴳⴳⵯⵣ – ⵉⵙⵉⴳⴳⵯⵣⵏ
exclusion
exclusion

ⴰⵙⵙⴰⵔⵓ | 59. استثمار
ⵓⵙⵙⴰⵔⵓ – ⵉⵙⵙⴰⵔⵓⵜⵏ
investissement
investment

ⴰⵙⵎⵉⴷ | 60. استثناء
ⵓⵙⵎⵉⴷ – ⵉⵙⵎⵉⴷⵏ
dérogation
derogation

ⴰⵙⴳⵉⵎⵎ | 61. استحلاف، أداء القسم
ⵓⵙⴳⵉⵎⵎ
assermentation
swearing

ⵜⴰⵖⵓⵔⵉ | 62. استدعاء
ⵜⵖⵓⵔⵉ – ⵜⵉⵖⵓⵔⵉⵡⵉⵏ
convocation
convocation, summons

ⵜⴰⵖⵓⵔⵉ ⵜⴰⵏⵟⴹⴰⴼⵜ | 63. استدعاء قضائي
ⵜⵖⵓⵔⵉ ⵜⴰⵏⵟⴹⴰⴼⵜ – ⵜⵉⵖⵓⵔⵉⵡⵉⵏ ⵜⵉⵏⵟⴹⴰⴼⵉⵏ
assignation
writ, summons

ⴰⵎⵛⴰⵡⴰⵕ
ⵓⵎⵛⴰⵡⴰⵕ – ⵉⵎⵛⴰⵡⴰⵕⵏ
consultation
consultation

استشارة .64

ⴰⵖⴰⵡⵍ
ⵓⵖⴰⵡⵍ
urgence
urgency

استعجال .65

ⵏⵏⵖⵎⵙ
ⵏⵏⵖⵎⵙ – ⵏⵏⵖⵎⵉⵙ – ⵜⵜⵏⵖⵎⴰⵙ
informer (s'-)
informed (to be -)

استعلم .66

ⴰⵙⵎⵔⵙ
ⵓⵙⵎⵔⵙ
usage
use

استعمال .67

ⵜⴰⵙⵊⵔⵓⵜ
ⵜⵙⵊⵔⵓⵜ
référendum
referendum

استفتاء .68

ⵓⵊⵓⵖ ⵣⵉ ⵜⵡⵓⵔⵉ
ⵡⵓⵊⵓⵖ ⵣⵉ ⵜⵡⵓⵔⵉ
démission
resignation

استقالة .69

ⵜⴰⵙⵉⵎⴰⵏⵜ
ⵜⵙⵉⵎⴰⵏⵜ
indépendance
independence

استقلال .70

71. استنطاق
ⵜⴰⵙⵇⵙⴰⵢⵜ
ⵜⵙⵇⵙⴰⵢⵜ – ⵜⵉⵙⵇⵙⴰⵢⵉⵏ
interrogatoire
questioning

72. استورَد
ⵙⵙⵉⴷⴼ (– ⴷ)
ⵙⵙⵉⴷⴼ – ⵙⵙⵉⴷⴼ – ⵙⵙⴰⴷⴰⴼ
importer
import (to -)

73. استيعاب، احتواء، سعة
ⵜⵓⵎⴰⵢⵜ
ⵜⵓⵎⴰⵢⵜ – ⵜⵓⵎⴰⵢⵉⵏ
contenance
capacity

74. استيلاء
ⴰⵙⴰⵅⵍⴰ
ⵓⵙⴰⵅⵍⴰ
appropriation
action of trover

75. استيلاء مؤقت (على مكان)
ⴰⵙⴰⵅⵍⴰ ⴰⵔⵙⵓⵍⴰⵏ
ⵓⵙⴰⵅⵍⴰ ⴰⵔⵙⵓⵍⴰⵏ
occupation temporaire
temporary occupation

76. أسس ديمقراطية
ⵜⵉⵔⵙⴰⵍ ⵜⵉⴷⵉⵎⵓⵇⵔⴰⵜⵉⵢⵉⵏ
ⵜⵉⵔⵙⴰⵍ ⵜⵉⴷⵉⵎⵓⵇⵔⴰⵜⵉⵢⵉⵏ
fondements démocratiques
democratic
basis

77. أسَّس، أنشأ
ⵙⵔⵙ ⵜⵉⵔⵙⴰⵍ
ⵙⵔⵙ ⵜⵉⵔⵙⴰⵍ – ⵙⵔⵙ ⵜⵉⵔⵙⴰⵍ – ⵙⵔⵓⵙ ⵜⵉⵔⵙⴰⵍ
instituer
found (to -)

ⵓⴽⵓⵙ ⵏ ⵜⵖⵍⴰⵏⵜ
ⵡⵓⴽⵓⵙ ⵏ ⵜⵖⵍⴰⵏⵜ
déchéance de la nationalité
deprivation of citizenship

78. إسقاط الجنسية

ⵜⴰⵎⴰⵎⴽⵜ
ⵜⵎⴰⵎⴽⵜ – ⵜⵉⵎⴰⵎⴽⵉⵏ
modalité
terms and conditions, detailed rules

79. أسلوب، طريقة، نمط

ⴹⵊⵇⵉⵙⵎ
ⴹⵊⵇⵉⵙⵎ – ⵉⴷ ⴹⵊⵇⵉⵙⵎ
nom patronymique, nom de famille
surname, birth name

80. اسم (ال...) العائلي

ⵉⵙⵎ ⴰⵙⵖⵏⵣⵉ
ⵢⵉⵙⵎ ⴰⵙⵖⵏⵣⵉ – ⵉⵙⵎⴰⵡⵏ ⵉⵙⵖⵏⵣⵉⵜⵏ
nom commercial
commercial name, trade name

81. اسم تجاري

ⵉⵙⵎ
ⵢⵉⵙⵎ – ⵉⵙⵎⴰⵡⵏ
prénom
first name

82. اسم شخصي

ⵜⴰⵟⵣⴰⵔⵜ
ⵜⵟⵣⴰⵔⵜ – ⵜⵉⵟⵣⴰⵔⵉⵏ
contributions
contributions

83. إسهامات

ⵎⵢⴰⵣⴰⵔ
ⵎⵢⴰⵣⴰⵔ – ⵎⵢⴰⵣⴰⵔ – ⵜⵜⵎⵢⴰⵣⴰⵔ
associer (s'-)
go (to -) into partnership

84. اشترك مع، انضم ل

ⵜⴰⵙⵍⴽⵏⵜ

ⵜⵙⵍⴽⵏⵜ – ⵜⵉⵙⵍⴽⵏⵉⵏ

certification

certification

85. إشهاد

ⴰⵙⵓⵙⵙⵏ

ⵓⵙⵓⵙⵙⵏ

publicité

advertisement

86. إشهار

ⵜⴰⵥⵕⵉⴳⵜ

ⵜⵥⵕⵉⴳⵜ – ⵜⵉⵥⵕⵉⴳⵉⵏ

publication

publication

87. إصدار

ⵜⴰⵙⵍⴰ

ⵜⵙⵍⴰ – ⵜⵉⵙⵍⴰ

audition

hearing

88. إصغاء

ⵉⵎⵥⵡⵓⵔⴰ

ⵉⵎⵥⵡⵓⵔⴰ

ascendants

ancestors

89. أصول

ⵜⵉⵎⵔⵏⴰ

ⵜⵎⵔⵏⴰ

addition

addition

90. إضافة، زيادة

ⴰⵎⵔⵏⵓ

ⵓⵎⵔⵏⵓ – ⵉⵎⵔⵏⴰ

additionnel

additional, supplementary

91. إضافي

92. إضراب

ⴰⵙⵖⴰⵅ

ⵓⵙⵖⴰⵅ – ⵉⵙⵖⴰⵅⵏ

grève

strike

93. أضرَب

ⵙⵖⵅ

ⵙⵖⵅ – ⵙⵖⵉⵅ – ⵙⵖⴰⵅ

grève (faire -)

strike (to -)

94. اضطراب

ⵜⴰⵙⵎⴰⵙⵙⵜ

ⵜⵙⵎⴰⵙⵙⵜ – ⵜⵉⵙⵎⴰⵙⵙⵉⵏ

agitation

agitation, disturbance

95. إطار

ⴰⵙⴰⵜⵉ

ⵓⵙⴰⵜⵉ – ⵉⵙⵓⵜⴰⵢ

cadre

executive

96. إعادة الإدماج

ⴰⵖⴰⵙ ⵏ ⵓⵙⴽⵛⵎ

ⵡⴰⵖⴰⵙ ⵏ ⵓⵙⴽⵛⵎ

réinsertion

reintegration

97. إعانة

ⵜⴰⵍⵍⴰⵖⵜ

ⵜⴰⵍⵍⴰⵖⵜ – ⵜⴰⵍⵍⴰⵖⵉⵏ

allocation

allowance

98. اعتداء

ⵜⴰⴷⵓⵜ

ⵜⴰⴷⵓⵜ

agression

aggression

ⵜⴰⵙⵉⵖⵜ 99. اعتداء (بنية القتل)

ⵜⵙⵉⵖⵜ – ⵜⵉⵙⵉⵖⴰ

attentat

attack, attempt on someone’s life, murder attempt

ⴰⴷⵓ 100. اعتدى

ⴰⴷⵓ – ⴰⴷⵓ – ⵜⵜⴰⴷⵓ

agresser

be (to -) aggressive towards, attack (to -)

ⴰⵥⵥⴰⵍ 101. اعتراض

ⵡⴰⵥⵥⴰⵍ – ⴰⵥⵥⴰⵍⵏ

objection

objection

ⵜⴰⵍⴽⴽⴰⵡⵜ 102. اعتراف، إقرار

ⵜⵍⴽⴽⴰⵡⵜ

confession, reconnaissance

confession, recognition

ⵉⵎⵉⵣ 103. اعتقال

ⵢⵉⵎⵉⵣ

détention

detention

ⴰⵎⵣ 104. اعتقل، ألقى القبض

ⵓⵎⵣ – ⵓⵎⵉⵣ – ⵜⵜⴰⵎⵣ

arrêter

arrest (to -)

ⴰⵙⵓⵔⵃ 105. إعفاء،عفو، صفح

ⵓⵙⵓⵔⵃ

absolution, amnistie, grâce

absolute discharge, absolution, amnesty

ⵙⵙⵎⵉⵔ 106. أعلن
ⵙⵙⵎⵉⵔ – ⵙⵙⵎⵉⵔ – ⵙⵙⵎⵉⵔ
annoncer
announce (to -)

ⵜⵉⵣⵟⵉ 107. اغتصاب
ⵜⵣⵟⵉ
viol
rape

ⵜⵓⴳⵜ 108. أغلبية
ⵜⵓⴳⵜ
majorité
majority

ⴰⵕⵥⵥⵓⵎ 109. افتتاح، تدشين
ⵓⵕⵥⵥⵓⵎ – ⵉⵕⵥⵥⵓⵎⵏ
ouverture
opening, inauguration

ⴰⵖⴰⵍ 110. افتراض
ⵓⵖⴰⵍ – ⵉⵖⴰⵍⵏ
supposition
assumption

ⴰⵕⵥⵥⵓⵎ ⵙ ⵜⵀⴰⴷⴰ 111. إفراج مشروط
ⵓⵕⵥⵥⵓⵎ ⵙ ⵜⵀⴰⴷⴰ
libération conditionnée
conditional release

ⵙⴳⵓⵀⵙⵓ 112. أفسد، رشا
ⵙⴳⵓⵀⵙⵓ – ⵙⴳⵓⵀⵙⵓ – ⵙⴳⵓⵀⵙⵓ
corrompre
corrupt (to -)

ⵜⴰⵣⴷⵓⵖⵜ — 113. إقامة، سكن، مسكن

ⵜⵣⴷⵓⵖⵜ – ⵜⵉⵣⴷⵓⵖⵉⵏ

résidence, domicile, habitat

residence, domicile, habitat

ⵜⴰⵙⵓⵎⵔⵜ — 114. اقتراح

ⵜⵙⵓⵎⵔⵜ – ⵜⵉⵙⵓⵎⴰⵔ

proposition

proposal

ⵙⵙⵓⵎⵔ — 115. اقترح

ⵙⵙⵓⵎⵔ – ⵙⵙⵓⵎⵔ – ⵙⵙⵓⵎⵓⵔ

proposer

offer (to -)

ⵕⴹⵍ (ⵖⵔ) — 116. اقترض

ⵕⴹⵍ – ⵕⴹⵉⵍ – ⵕⴹⴹⵍ

devoir (dette) (devoir à quelqu'un)

owe (to -) (owe to someone)

ⵜⴰⴷⴰⵎⵙⴰ — 117. اقتصاد

ⵜⴷⴰⵎⵙⴰ

économie

economics

ⴰⴷⵎⵙⴰⵏ — 118. اقتصادي

ⵉⴷⵎⵙⴰⵏⵏ

économique

economic

ⴰⵙⵓⵖⵏ — 119. اقتضاء

ⵓⵙⵓⵖⵏ – ⵉⵙⵓⵖⴰⵏ

exigence

requirement

120. اقتناء، اكتساب

ⴰⵎⴽⴰⵏ

ⵓⵎⴽⴰⵏ

acquisition

acquisition

121. أقدمية

ⵜⵉⵏⵎⴷⵉⵜ

ⵜⵏⵎⴷⵉⵜ

ancienneté

seniority

122. أقرض

ⴰⵔⵙ (ⵢⵔⴰ ⵏ ⵖⴰⵏ ⴰⴷ ⴰⵢ ⵖⴰⵔⵙ)

ⵓⵔⵙ – ⵓⵔⵉⵙ – ⵜⵜⴰⵔⵙ

devoir (dette) (quelqu'un vous doit)

owe (to -) (someone owes to you)

123. إقفال باب المرافعة

ⴰⵔⴳⴰⵍ ⵏ ⵓⵎⵙⴳⴷⴰⵍ

ⵓⵔⴳⴰⵍ ⵏ ⵓⵎⵙⴳⴷⴰⵍ

clôture de débats

closure of a debate

124. أقلية

ⵜⴰⴷⵔⵓⵙⵜ

ⵜⴷⵔⵓⵙⵜ – ⵜⵉⴷⵔⵓⵙⵉⵏ

minorité

minority

125. اكتسب

ⵎⴽⵏ

ⵎⴽⵏ – ⵎⴽⵉⵏ – ⵎⴽⴽⵏ

acquérir

acquire (to -)

126. اكتفاء ذاتي

ⵜⴰⴳⵓⵎⵜ ⵜⴰⵏⵉⵎⴰⵏⵜ

ⵜⴳⵓⵎⵜ ⵜⴰⵏⵉⵎⴰⵏⵜ

autosuffisance

self-sufficiency

127. الاستغلال السيء للمعلومة
ⵅⴰⵔ ⴰⵙⵡⵓⵔⵉ ⵙ ⵉⵏⵖⵎⵉⵙⵏ ⵉⵣⵣⵔⵏ
ⵅⴰⵔ ⴰⵙⵡⵓⵔⵉ ⵙ ⵉⵏⵖⵎⵉⵙⵏ ⵉⵣⵣⵔⵏ
délits d’initié
insider dealing

128. التباس
ⴰⵔⵜⴰⵢ
ⵓⵔⵜⴰⵢ
ambiguïté
ambiguity

129. التزام
ⵜⴰⵎⵔⵉⵙⵜ
ⵜⵎⵔⵉⵙⵜ – ⵜⵉⵎⵔⵉⵙⵉⵏ
engagement
commitment, engagement

130. إلحاق (سبب من أسباب اكتساب الملكية)
ⴰⵎⴰⵥ
ⵡⴰⵎⴰⵥ
accession
accession

131. الخيانة العظمى
ⴰⵇⵓⵎⵎⴹ ⴰⴽⵙⵡⴰⵜ
ⵓⵇⵓⵎⵎⴹ ⴰⴽⵙⵡⴰⵜ
haute trahison
high treason

132. السلطة التقديرية للقضاة
ⴰⵙⵜⴰⵍ ⵏ ⵉⵏⵚⴹⴰⵏ
ⵓⵙⵜⴰⵍ ⵏ ⵉⵏⵚⴹⴰⵏ
appréciation des juges
discretion of the court

133. إلغاء
ⵜⵓⵙⵙⵔⴰ
ⵜⵓⵙⵙⵔⴰ
annulation
annulment, cancellation

134. ألغى، أبطل، فسَخ

ⵙⵙⵔ

ⵙⵙⵔ – ⵙⵙⵉⵔ – ⵜⵜⵙⵙⵔ/ⵙⵙⴰⵔ

annuler

cancel (to -), annul (to -)

135. الفيتو

ⴰⴼⵉⵜⵓ

ⴰⴼⵉⵜⵓ

veto

veto

136. اللعان

ⴰⵎⵜⵜⵍ

ⵓⵎⵜⵜⵍ – ⵉⵎⵜⵜⴰⵍ

anathème

anathema

137. المحكمة العليا

ⵜⴰⵙⵏⵖⴹⴰⵢⵜ ⵜⴰⵏⴰⴼⵍⵍⴰⵜ

ⵜⵙⵏⵖⴹⴰⵢⵜ ⵜⴰⵏⴰⴼⵍⵍⴰⵜ – ⵜⵉⵙⵏⵖⴹⴰⵢⵉⵏ ⵜⵉⵏⴰⴼⵍⵍⴰⵜⵉⵏ

cour suprême

supreme court

138. المحكمة العليا

ⵜⴰⵙⵏⵖⴹⴰⵢⵜ ⵜⴰⵎⴰⵜⵜⴰⵢⵜ

ⵜⵙⵏⵖⴹⴰⵢⵜ ⵜⴰⵎⴰⵜⵜⴰⵢⵜ – ⵜⵉⵙⵏⵖⴹⴰⵢⵉⵏ ⵜⵉⵎⴰⵜⵜⴰⵢⵉⵏ

haute cour

high court

139. المندوبية السامية

ⵜⴰⵙⵎⵉⵔⵉⵜ ⵜⴰⵎⴰⵜⵜⴰⵢⵜ

ⵜⵙⵎⵉⵔⵉⵜ ⵜⴰⵎⴰⵜⵜⴰⵢⵜ – ⵜⵉⵙⵎⵓⵔⴰⵢ ⵜⵉⵎⴰⵜⵜⴰⵢⵉⵏ

haut commissariat

high commission

140. النائب العام

ⴰⵎⴰⵔⵉ ⴰⵎⴰⵜⴰⵢ

ⵓⵎⴰⵔⵉ ⴰⵎⴰⵜⴰⵢ – ⵉⵎⴰⵔⴰⵏ ⵉⵎⴰⵜⴰⵢⵏ

magistrat, procureur

magistrate, prosecutor

ⵜⴰⵅⵯⵉⵜ
ⵜⴰⵅⵯⵉⵜ
abstention
abstention, forbearance

141. امتناع

ⴰⵏⴰⴹ
ⵡⴰⵏⴰⴹ – ⴰⵏⴰⴹⵏ
ordonnance
order

142. أمْر، قرار

ⴰⵙⵅⵎⴹ
ⵓⵙⵅⵎⴹ – ⵉⵙⵅⵎⴰⴹ
signature
signature

143. إمضاء، توقيع

ⵙⵙⵣⵔⴰ
ⵙⵙⵣⵔⴰ – ⵙⵙⵣⵔⵉ – ⵙⵙⵣⵔⴰ
assurer
insure (to -)

144. أمَّن

ⵜⴰⵏⵣⵔⵓⵜ
ⵜⵏⵣⵔⵓⵜ
sûreté
security

145. أمْن

ⵉⴷⵔⵉⵎⵏ
ⵉⴷⵔⵉⵎⵏ
fonds
funds

146. أموال

ⴰⵔⵙⵇⵇⵉⵢ
ⵓⵔⵙⵇⵇⵉⵢ – ⵉⵔⵙⵇⵇⵉⵢⵏ
illettré, analphabète
illiterate

147. أمي

ⵜⴰⵔⵙⴽⴽⵉⵍⵜ أمية .148

ⵜⴰⵔⵙⴽⴽⵉⵍⵜ

illettrisme, analphabétisme

illiteracy

ⵜⴰⵅⴰⵎⵜ انتحال .149

ⵜⵅⴰⵎⵜ

usurpation

usurpation, appropriation

ⴰⵙⵜⴰⵢ انتخاب .150

ⵓⵙⵜⴰⵢ – ⵉⵙⵜⴰⵢⵏ

élection

election

ⵜⴰⵖⵍⴰⵃⵜ انتداب، وكالة .151

ⵜⵖⵍⴰⵃⵜ – ⵜⵉⵖⵍⴰⵃⵉⵏ

procuration

power of attorney, proxy

ⵣⵖⵏ انتقد .152

ⵣⵖⵏ – ⵣⵖⵉⵏ – ⵣⵇⵇⵏ

critiquer

criticize (to -)

ⴰⵏⵃⴰⵍⴰⵍ ⵏ ⵓⵣⵎⵣ انتهاء أجل .153

ⵓⵏⵃⴰⵍⴰⵍ ⵏ ⵓⵣⵎⵣ

expiration du délai

expiration of term

ⴰⵏⵃⴰⵍⴰⵍ انتهاء، انقضاء .154

ⵓⵏⵃⴰⵍⴰⵍ

expiration

expiry, expiration

ⵜⵉⵇⵥⵉ 155. انتهاك

ⵜⵇⵥⵉ

violation

violation

ⵜⴰⵙⵏⴰⵎⴷⴰⵏⵜ ⵜⴰⵏⴼⴽⴰⵢⵜ 156. أنثروبولوجيا جنائية

ⵜⵙⵏⴰⵎⴷⴰⵏⵜ ⵜⴰⵏⴼⴽⴰⵢⵜ

anthropologie criminelle

criminal anthropology

ⴰⵍⵜⴰⵖ 157. انخراط

ⵓⵍⵜⴰⵖ – ⵉⵍⵜⴰⵖⵏ

adhésion, adhérence

adhesion, accession

ⵍⵜⵖ (-ⴷ) 158. انخرط

ⵍⵜⵖ – ⵍⵜⵉⵖ – ⵍⵜⵜⵖ/ⵜⵜⵍⵜⴰⵖ

adhérer

adhere (to -)

ⴰⵙⵛⵉⴷⵍ 159. إنذار

ⵓⵙⵛⵉⴷⵍ – ⵉⵙⵛⵉⴷⵍⵏ

avertissement

warning

ⴰⵙⵛⵉⴷⵍ ⵉ ⵓⵎⵔⵓ 160. إنذار بالدفع

ⵓⵙⵛⵉⴷⵍ ⵉ ⵓⵎⵔⵓ

sommation

summons to pay

ⵜⵉⵎⵎⵓⴷⵏⴰ 161. إنسانية

ⵜⵎⵎⵓⴷⵏⴰ

humanité

humanity

162. إنصاف

ⴰⵙⵓⵎⵓ

ⵓⵙⵓⵎⵓ

équité

fairness, equity

163. انعدام الجنسية

ⵜⴰⵡⴰⵔⵖⵀⴰⵏⵜ

ⵜⵡⴰⵔⵖⵀⴰⵏⵜ – ⵜⵉⵡⴰⵔⵖⵀⴰⵏⵉⵏ

apatride (n.)

statelessness

164. إنكار الأبوة

ⵜⴰⴳⵯⵉⵜ ⵏ ⵜⵢⵟⵟⴰⵜ

ⵜⴰⴳⵯⵉⵜ ⵏ ⵜⵢⵟⵟⴰⵜ

désaveu de paternité

denial of paternity

165. إنكار العدالة

ⵜⴰⴳⵯⵉⵜ ⵏ ⵜⵣⵔⴼⵜ

ⵜⴰⴳⵯⵉⵜ ⵏ ⵜⵣⵔⴼⵜ

déni de justice

denial of justice

166. أهان

ⵃⵣⵣⵇ

ⵃⵣⵣⵇ – ⵃⵣⵣⵉⵇ – ⵜⵜⵃⵣⵣⴰⵇ

offenser

offend (to -), hurt (to -)

167. إهانة

ⴰⵃⵣⵣⵇ

ⵓⵃⵣⵣⵇ

outrage

outrage, contempt

168. أهل للترشح

ⴰⵎⵣⵛⴰⵇ ⵉ ⵓⵙⵜⴰⵢ

ⵓⵎⵣⵛⴰⵇ ⵉ ⵓⵙⵜⴰⵢ – ⵉⵎⵣⵛⴰⵇⵏ ⵉ ⵓⵙⵜⴰⵢ

éligible

eligible

ⴰⵣⵉⵥⴻⵇ ⵉ ⵓⵙⵜⴰⵢ

ⵓⵣⵉⵥⴻⵇ ⵉ ⵓⵙⵜⴰⵢ

éligibilité

eligibility

169. أهلية الترشح

ⴰⵡⵏⵓⵍ

ⵓⵡⵏⵓⵍ

négligence

negligence

170. إهمال، تهاون، تفريط

ⴰⵙⵉⵣⵡⵔ

ⵓⵙⵉⵣⵡⵔ

priorité

priority

171. أولوية

ⵜⴰⵎⵓⵏⵉ

ⵜⵎⵓⵏⵉ

coalition

coalition

172. ائتلاف، تحالف

ⴰⵙⵙⵓⵃ

ⵓⵙⵙⵓⵃ

altruisme

altruism

173. إيثار

ⴰⵙⵔⵓⵙ

ⵓⵙⵔⵓⵙ

dépôt

deposit

174. إيداع

ⴰⵙⵖⴷⴷⵉ

ⵓⵙⵖⴷⴷⵉ

arrestation

arrest

175. إيقاف، وقْف

ⴰⵀⵓⵍⵙ

ⵓⵀⵓⵍⵙ

foi

faith

ⴰⵎⵓⵙⵙⵔ

nul, caduc

null and void

ⴰⵣⵓⵣⵣⵔ

ⵓⵣⵓⵣⵣⵔ

diffusion

diffusion, broadcast

ⵣⵓⵣⵣⵔ

ⵣⵓⵣⵣⵔ – ⵣⵓⵣⵣⵔ – ⵣⵓⵣⵣⵓⵔ

diffuser

disseminate (to -), broadcast (to -)

ⵙⵙⵣⴷⴳ

ⵙⵙⵣⴷⴳ – ⵙⵙⵣⴷⴳ – ⵙⵙⵣⴷⴰⴳ

acquitter, innocenter

disculpate (to -), prove (to -) somebody innocent

ⴰⵙⵍⴽⵉⵏ ⵏ ⵢⵉⵙⵍⵍⵡⵉ

ⵓⵙⵍⴽⵉⵏ ⵏ ⵢⵉⵙⵍⵍⵡⵉ

brevet d’invention

patent for invention, pioneer patent

ⴰⴱⵕⵍⴰⵎⴰⵏ

ⵓⴱⵕⵍⴰⵎⴰⵏ – ⵉⴱⵕⵍⴰⵎⴰⵏⵏ

parlement

parliament

176. إيمان

177. باطل، لاغ

178. بَثٌّ

179. بثَّ

180. برَّأ

181. براءة الاختراع

182. برلمان

183. برلماني

ⴰⴱⵕⵍⴰⵎⴰⵏⵉ

ⵓⴱⵕⵍⴰⵎⴰⵏⵉ – ⵉⴱⵕⵍⴰⵎⴰⵏⵉⵢⵏ

parlementaire

parliamentary, parliamentarian

184. برهان، دليل

ⴰⵏⵥⴰ

ⵡⴰⵏⵥⴰ – ⴰⵏⵥⴰⵜⵏ

preuve, évidence

proof, evidence

185. برهن، أقام الحجة، استدل

ⵙⵙⵏⵥⵓ

ⵙⵙⵏⵥⵉ/ⴰ – ⵙⵙⵏⵥⵉ – ⵙⵙⵏⵥⵓ

argumenter

argue (to -)

186. بريء

ⴰⵎⵣⴷⴰⴳ

ⵓⵎⵣⴷⴰⴳ – ⵉⵎⵣⴷⴰⴳⵏ

innocent

innocent

187. بصمة

ⵜⵉⵡⴳⴳⴹⵜ

ⵜⵡⴳⴳⴹⵜ – ⵜⵉⵡⴳⴳⴰⴹ

empreinte digitale

fingerprint

188. بطء

ⵜⵉⵥⵥⵉⵜ

ⵜⵥⵥⵉⵜ

lenteur

slowness

189. بطاقة

ⵜⴰⴽⴰⵕⴹⴰ

ⵜⴽⴰⵕⴹⴰ – ⵜⵉⴽⴰⵕⴹⵉⵡⵉⵏ

carte

card

ⵜⴰⴽⴰⵔⴹⴰ ⵏ ⵓⵣⴷⴷⵓⵖ 190. بطاقة إقامة مؤقتة

ⵜⴽⴰⵔⴹⴰ ⵏ ⵓⵣⴷⴷⵓⵖ – ⵜⵉⴽⴰⵔⴹⵉⵡⵉⵏ ⵏ ⵓⵣⴷⴷⵓⵖ

carte de séjour

resident permit

ⵜⴰⴽⴰⵔⴹⴰ ⵏ ⵜⵡⵓⵔⵉ 191. بطاقة العمل، بطاقة الشغل

ⵜⴽⴰⵔⴹⴰ ⵏ ⵜⵡⵓⵔⵉ – ⵜⵉⴽⴰⵔⴹⵉⵡⵉⵏ ⵏ ⵜⵡⵓⵔⵉ

carte de travail

work card

ⵜⴰⴽⴰⵔⴹⴰ ⵏ ⵜⵉⴰⵅⵉⵜ 192. بطاقة الهوية

ⵜⴽⴰⵔⴹⴰ ⵏ ⵜⵉⴰⵅⵉⵜ – ⵜⵉⴽⴰⵔⴹⵉⵡⵉⵏ ⵏ ⵜⵉⴰⵅⵉⵜ

carte d’identité

identity card, ID card

ⵜⵓⵔⴰⵅⵜ ⵏ ⵜⵃⵉⵔⵉⵜ 193. بطاقة رمادية

ⵜⵓⵔⴰⵅⵜ ⵏ ⵜⵃⵉⵔⵉⵜ – ⵜⵓⵔⴰⵅⵉⵏ ⵏ ⵜⵃⵉⵔⵉⵜ

carte grise

car licence

ⴰⵙⵉⵡⴹ 194. بلاغ

ⵓⵙⵉⵡⴹ – ⵉⵙⵉⵡⴰⴹ/ⵉⵙⵉⵡⴹⵏ

communiqué

release, report

ⵜⵉⵎⵏⵣⵉⵡⵜ 195. بيْع

ⵜⵎⵏⵣⵉⵡⵜ

vente

sale

ⵜⴰⴷⵍⵍⴰⵍⵜ 196. بيْع بالمزاد

ⵜⴷⵍⵍⴰⵍⵜ

enchère

auction, bid

ⵟⵕⴹ 197. تابَع قضائيا، رفع دعوى قضائية

ⵟⵕⴹ - ⵟⵕⵉⴹ - ⵟⵕⵓⴹ

ester en justice, attaquer en justice

take (to -) action against someone, go (to -) to law, start (to -) proceedings

ⴰⵏⴹⴼⴰⵕ 198. تابِع، ملحَق

ⵓⵏⴹⴼⴰⵕ - ⵉⵏⴹⴼⴰⵕⵏ

accessoire

accessory

ⵜⵉⴷⵔⵉ ⵏ ⵍⵎⵖⵔⵉⴱ 199. تاج المغرب

ⵜⴷⵔⵉ ⵏ ⵍⵎⵖⵔⵉⴱ

Couronne du Maroc

Crown of Morocco

ⴰⵙⴳⵉⵔ ⵏ ⵜⵉⵣⵉ 200. تأجيل

ⵓⵙⴳⵉⵔ ⵏ ⵜⵉⵣⵉ

ajournement

adjournment

ⴰⵙⴰⴽⵓⴷ 201. تاريخ

ⵓⵙⴰⴽⵓⴷ - ⵉⵙⴰⴽⵓⴷⵏ

date

date

ⴰⵙⴷⴷⵉⴷ 202. تأكيد

ⵓⵙⴷⴷⵉⴷ

confirmation

confirmation

ⵏⴳⵣ 203. تآمَر

ⵏⴳⵣ - ⵏⴳⵉⵣ - ⵜⵜⵏⴳⴰⵣ

comploter

plot (to -)

ⵜⴰⵙⵎⵜⴰⵢⵜ
ⵜⵙⵎⵜⴰⵢⵜ
nationalisation
nationalization

.204 تأميم

ⴰⵙⴼⵍⵙ
ⵓⵙⴼⵍⵙ
assurance
insurance

.205 تأمين

ⵉⵙⵉⵏ (- ⵙ)
ⵢⵉⵙⵉⵏ (- ⵙ)
reconnaissance
acknowledgement

.206 تأييد، اعتراف، إقرار

ⵎⵙⴳⴷⵍ
ⵎⵙⴳⴷⵍ – ⵎⵙⴳⴷⵉⵍ – ⵜⵜⵎⵙⴳⴷⴰⵍ
débattre
discuss (to -), debate (to -)

.207 تباحث، ناقش، ساوم

ⴰⵙⵉⵡⴹ ⵏ ⵜⵏⵜⴰⵎⵉⵏ
ⵓⵙⵉⵡⴹ ⵏ ⵜⵏⵜⴰⵎⵉⵏ
communication de pièces
delivery of documents

.208 تبادُل المستندات

ⴰⵙⵏⴼⵍ
ⵓⵙⵏⴼⵍ
conversion
conversion

.209 تبدَّل، تغيَّر، تحوَّل

ⴰⵙⵉⵣⴷⴳ
ⵓⵙⵉⵣⴷⴳ
acquittement
acquittal

.210 تبرئة

211. تبليغ، إخطار

ⴰⵙⵙⵓⵃⵔⵉ

ⵓⵙⵙⵓⵃⵔⵉ – ⵉⵙⵙⵓⵃⵔⵉⵢⵏ

notification

notification

212. تبييض

ⴰⵙⵉⵎⵍⵓⵍ

ⵓⵙⵉⵎⵍⵓⵍ

blanchiment

bleaching

213. تجاري

ⴰⵙⵖⵏⵣⵉ

ⵉⵙⵖⵏⵣⵉⵜⵏ

commercial

commercial, tradesman

214. تجديد ضمني

ⴰⵙⵎⴰⵢⵏⵓ ⴰⵎⵖⵔⵔⴷ

ⵓⵙⵎⴰⵢⵏⵓ ⴰⵎⵖⵔⵔⴷ

reconduction tacite

tacit novation, tacit reconduction

215. تجسُّس

ⵜⵉⵖⵍⵉ

ⵜⵖⵍⵉ – ⵜⵉⵖⵍⵉⵡⵉⵏ

espionnage

espionage

216. تجمهُر، حشد، تجمع

ⴰⴽⵊⵓⵊⵊⵉ

ⵓⴽⵊⵓⵊⵊⵉ – ⵉⴽⵊⵓⵊⵊⵉⵢⵏ

attroupement

gathering, assembly

217. تحالُف

ⵜⴰⴹⴰ

ⵜⴰⴹⴰ

alliance

alliance

ⴰⵙⴷⵔⴼⵉ

ⵓⵙⴷⵔⴼⵉ

libération, mise en liberté

release

218. تحرير

ⴰⵙⵉⵎⵎⵖ

ⵓⵙⵉⵎⵎⵖ

agiter (action d'-)

agitating, stirring up

219. تحريض

ⴰⵙⵉⵎⵎⵖ ⵅⴼ ⵓⵙⵏⵓⵃⵢⵓ ⴰⵥⵓⵖⴰⵏ

ⵓⵙⵉⵎⵎⵖ ⵅⴼ ⵓⵙⵏⵓⵃⵢⵓ ⴰⵥⵓⵖⴰⵏ

incitation au racisme

incitement to racism

220. تحريض على العنصرية

ⴰⵙⴼⵙⴰ

ⵓⵙⴼⵙⴰ

altération

alteration, falsification

221. تحريف، تزوير

ⴰⵙⵎⵓⵏ ⵏ ⵉⵔⴳⴰⵢⵏ

ⵓⵙⵎⵓⵏ ⵏ ⵉⵔⴳⴰⵢⵏ

recouvrement des impôts

tax collection

222. تحصيل الضرائب

ⴰⵃⵔⴰⵥ

ⵓⵃⵔⴰⵥ

réserve

reservation

223. تحفُّظ

ⴰⵙⴰⴳⴳⵯ

ⵓⵙⴰⴳⴳⵯ – ⵉⵙⴰⴳⴳⵯⵏ

enquête

survey, inquiry

224. تحقيق

ⵜⵉⵏⵃⵔⵉⵜ
ⵜⵏⵃⵔⵉⵜ
arbitrage
arbitrage, arbitration

225. تحكيم

ⴰⵏⵃⵔⵉ
ⵉⵏⵃⵔⴰⵏ
arbitral
arbitral

226. تحكيمي

ⴰⵙⵃⵙⵉ
ⵓⵙⵃⵙⵉ – ⵉⵙⵃⵙⴰⵢⵏ
analyse
analysis

227. تحليل

ⴰⵙⵖⵉⵡⵙ
ⵓⵙⵖⵉⵡⵙ – ⵉⵙⵖⵉⵡⴰⵙ
planification
planning

228. تخطيط

ⵜⴰⵅⵅⴰⵢⵜ
ⵜⴰⵅⵅⴰⵢⵜ – ⵜⴰⵅⵅⴰⵢⵉⵏ
déduction, prélèvement
deduction

229. تخفيض، خصم، اقتطاع

ⴰⵙⵉⵃⵙⵓⵙ ⵏ ⵜⵎⵔⵔⵓⵜ
ⵓⵙⵉⵃⵙⵓⵙ ⵏ ⵜⵎⵔⵔⵓⵜ
commutation de peine
commutation of penalty

230. تخفيف العقوبة

ⵜⵉⵎⵛⵛⵉⵢⵉⵏ ⵜⴰⵔⵙⵓⵍⴰⵏⵉⵏ
ⵜⵎⵛⵛⵉⵢⵉⵏ ⵜⴰⵔⵙⵓⵍⴰⵏⵉⵏ
mesures provisoires
provisional measures, interim measures

231. تدابير أو إجراءات مؤقتة

ⵜⵉⵎⴳⴳⵉⵢⵉⵏ

ⵜⵉⵎⴳⴳⵉⵢⵉⵏ

mesures

measures

تدابير، إجراءات .232

ⵜⴰⵍⵙⴰⵔⵉⵜ

ⵜⵍⵙⴰⵔⵉⵜ – ⵜⵉⵍⵙⴰⵔⵉⵜⵉⵏ

transcription

transcription

تدوين، تسجيل .233

ⴰⵎⵢⴰⵙ

ⵓⵎⵢⴰⵙ – ⵉⵎⵢⴰⵙⵏ

compromis, équilibre

compromise

تراض، تسوية .234

ⴰⵙⴳⴷⵓⴷⵉ ⵏ ⵜⵉⵣⴳⵓⵔⵉⵏ

ⵓⵙⴳⴷⵓⴷⵉ ⵏ ⵜⵉⵣⴳⵓⵔⵉⵏ

cumul des peines

multiple sentences

تراكم الغرامات .235

ⴰⵙⵓⵔⴳ

ⵓⵙⵓⵔⴳ

autoriser (action d'-)

authorizing

ترخيص .236

ⵜⵉⵎⵏⴽⴷⵜ

ⵜⵎⵏⴽⴷⵜ – ⵜⵉⵎⵏⴽⴰⴷ

candidature

candidacy

ترشيح .237

ⵙⵙⵔⴽⴽ

ⵙⵙⵔⴽⴽ – ⵙⵙⵉⵔⴽⴽ – ⵜⵜⵙⵔⴽⴽⴰ

aliéner

alienate (to -)

ترك، تنازل .238

ⴰⵙⵙⴷⵖⵍ
ⵓⵙⵙⴷⵖⵍ
falsification
forgery, falsification

239. تزوير

ⴰⵔⵊⴰⵏ
ⵡⴰⵔⵊⴰⵏ
contrefaçon
counterfeiting

240. تزييف

ⵜⴰⵔⴽⴽⴰⴽⵜ
ⵜⵔⴽⴽⴰⴽⵜ
réticence, dissimulation
concealment

241. تستُّر إخفاء

ⴽⵔⵔⴷ
ⴽⵔⵔⴷ – ⴽⵔⵔⴷ – ⵜⵜⴽⵔⵔⴰⴷ
armé (être -)
armed (to be -)

242. تسلَّح

ⵜⴰⴽⵔⵔⴷⵜ
ⵜⴽⵔⵔⴰⴷⵜ
armement
armament

243. تسلُّح

ⴰⵙⴽⵔⵔⴷ
ⵓⵙⴽⵔⵔⴷ
armer (action d'-)
arming

244. تسليح

ⴰⵙⴽⴽⵉ ⵏ ⵓⵏⴱⴽⵉⵎ
ⵓⵙⴽⴽⵉ ⵏ ⵓⵏⴱⴽⵉⵎ
extradition
extradition

245. تسليم مجرم

ⴰⵙⵜⵛⵉ 246. تسمُّم

ⵓⵙⵜⵛⵉ – ⵉⵙⵜⵛⵉⵢⵏ/ⵉⵙⵜⵛⵉⵜⵏ

empoisonnement

poisoning

ⵜⵓⵜⵜⵔⴰ 247. تـسـوُّل

ⵜⵓⵜⵜⵔⴰ

mendicité

vagrancy, begging

ⴰⵎⵙⵃⴷⴰⵍ 248. تسوية ودية

ⵓⵎⵙⵃⴷⴰⵍ

règlement à l'amiable

amicable settlement

ⴰⵙⵡⵓⴷⴷⵓ ⴰⵏⵉⵎⴰⵏ 249. تسيير ذاتي

ⵓⵙⵡⵓⴷⴷⵓ ⴰⵏⵉⵎⴰⵏ

autogestion

self management

ⴰⵅⴰⵥ 250. تشخيص

ⵡⴰⵅⴰⵥ

diagnostic

diagnosis

ⴰⵏⴰⴷⴰ 251. تشرُّد

ⵓⵏⴰⴷⴰ

vagabondage

vagrancy

ⵜⴰⵣⵍⴰⵢⵜ 252. تشريح جثة

ⵜⵣⵍⴰⵢⵜ – ⵜⵉⵣⵍⴰⵢⵉⵏ

autopsie

autopsy

ⴰⵣⵣⵔⴰⴼ

ⵓⵣⵣⵔⴰⴼ

législation

legislation

253. تشريع

ⵓⵣⵔⵉⴼ

ⵓⵣⵔⵉⴼⵏ

législatif

legislative

254. تشريعي

ⴰⵙⵡⵓⵔⵉ

ⵓⵙⵡⵓⵔⵉ

embauchage, embauche

hiring

255. تشغيل

ⴰⵙⵍⵓⴳⵛⵓ ⵏ ⵓⵙⵓⵎⵍ

ⵓⵙⵍⵓⴳⵛⵓ ⵏ ⵓⵙⵓⵎⵍ

compromission

compromise, compromising

256. تشويه السمعة

ⴰⵙⵉⴼⴹ

ⵓⵙⵉⴼⴹ

exportation

export, exportation

257. تصدير

ⴰⵙⵖⵣⵏ

ⵓⵙⵖⵣⵏ

homologation, ratification

homologation, ratification

258. تصديق، مصادقة

ⵜⴰⵙⵅⵓⵔⵉ

ⵜⵙⵅⵓⵔⵉ – ⵜⵉⵙⵅⵓⵔⵉⵡⵉⵏ

déclaration

declaration

259. تصريح

260. تصميم، تخطيط

ⴰⵖⴰⵡⴰⵙ

ⵓⵖⴰⵡⴰⵙ – ⵉⵖⴰⵡⴰⵙⵏ

plan

plan

261. تصويت

ⴰⵙⵜⴰⵢ

ⵓⵙⵜⴰⵢ

vote

voting

262. تضامن

ⴰⵎⵢⴰⵡⴰⵙ

ⵓⵎⵢⴰⵡⴰⵙ

solidarité

solidarity

263. تطبيق

ⵜⵉⵙⵏⵙⵉ

ⵜⵙⵏⵙⵉ – ⵜⵉⵙⵏⵙⵉⵡⵉⵏ

application

implementation, enforcement

264. تعارُض، تناقض

ⵜⴰⵏⵎⵅⵍⴰ

ⵜⵏⵎⵅⵍⴰ – ⵜⵉⵏⵎⵅⴰⵍ

contradiction

contradiction

265. تعاضدية

ⵜⴰⵎⵙⵏⵉⵍⵜ

ⵜⵎⵙⵏⵉⵍⵜ – ⵜⵉⵎⵙⵏⵉⵍⵉⵏ

mutuelle

mutual insurance company

266. تعاونية

ⵜⴰⵎⵢⴰⵡⴰⵙⵜ

ⵜⵎⵢⴰⵡⴰⵙⵜ – ⵜⵉⵎⵢⴰⵡⴰⵙⵉⵏ

coopérative

co-operative

ⴰⵙⴳⵓⴷⵉ ⵏ ⵜⵙⵖⴰⵏ 267. تعدد الوظائف
ⵓⵙⴳⵓⴷⵉ ⵏ ⵜⵙⵖⴰⵏ
cumul de fonctions
plurality of offices

ⴰⵙⵏⵎ 268. تعديل، إصلاح
ⵓⵙⵏⵎ – ⵉⵙⵏⴰⵎⵏ
amendement
amendment

ⴰⵙⵔⵅⵓⵅⵏ 269. تعذيب
ⵓⵙⵔⵅⵓⵅⵏ
torture
torture

ⴰⵙⵓⴳⵜ 270. تعسُّف
ⵓⵙⵓⴳⵜ
abus
abuse

ⵙⵙⵓⴳⵜ 271. تعسَّفَ، أفرط
ⵙⵙⵓⴳⵜ – ⵙⵙⵓⴳⵜ – ⵙⵙⵓⴳⵓⵜ
abuser
make (to -) an incorrect use of

ⴰⵎⵙⵓⴳⵜ 272. تعسفي
ⵓⵎⵙⵓⴳⵜ – ⵉⵎⵙⵓⴳⵜⵏ
abusif
abusive, improper

ⵍⵎⴷ 273. تعلَّم
ⵍⵎⴷ – ⵍⵎⵉⴷ – ⵍⵎⵎⴷ/ⵜⵜⵍⵎⴰⴷ
apprendre
learn (to -)

274. تعلُّم، تمرُّن، تدرُّب

ⴰⵍⵎⴰⴷ
ⵓⵍⵎⴰⴷ
apprentissage
apprenticeship

275. تعليق

ⴰⵅⵣⴰⵡⴰⵍ
ⵓⵅⵣⴰⵡⴰⵍ – ⵉⵅⵣⴰⵡⴰⵍⵏ
commentaire
comment

276. تعليل

ⴰⵙⵙⵉⵎⵍ
ⵓⵙⵙⵉⵎⵍ – ⵉⵙⵙⵉⵎⵍⵏ
motivation
motivation

277. تعويض البطالة، تعويض العطالة

ⴰⵔⵔⴰⵥ ⵏ ⵜⴰⵔⵡⵓⵔⵉ
ⵡⴰⵔⵔⴰⵥ ⵏ ⵜⴰⵔⵡⵓⵔⵉ
indemnité de chômage
unemployment compensation

278. تعويض خسارة

ⴰⵔⵔⴰⵥ
ⵡⴰⵔⵔⴰⵥ
dédommagement
compensation

279. تعويض رفع الحيازة

ⴰⵔⵔⴰⵥ ⵏ ⵓⵙⵓⵣⵖ
ⵡⴰⵔⵔⴰⵥ ⵏ ⵓⵙⵓⵣⵖ
indemnité d’éviction
goodwill indemnity

280. تعويض عن الفصل

ⴰⵔⵔⴰⵥ ⵏ ⵓⵔⵖⴰⵎ
ⵡⴰⵔⵔⴰⵥ ⵏ ⵓⵔⵖⴰⵎ
indemnité de licenciement
dismissal pay

ⴰⵙⵔⵙ
ⵓⵙⵔⵙ – ⵉⵙⵔⴰⵙ
nomination
appointment

281. تعيين

ⴰⵙⵡⵓⵜⵜⵓ
ⵓⵙⵡⵓⵜⵜⵓ
délimitation des frontières
delimitation of borders

282. تعيين الحدود، وضع الحدود

ⴰⵖⵎⵎⵓⵙ ⴰⴷⵓⵙⴰⵏ
ⵓⵖⵎⵎⵓⵙ ⴰⴷⵓⵙⴰⵏ
couverture médicale
access to medical care

283. تغطية صحية

ⴰⵎⵇⴰⵡⴰⴹ
ⵓⵎⵇⴰⵡⴰⴹ
négociation
negotiation

284. تفاوض

ⵜⴰⵎⴳⴳⵉⵡⵙⵜ
ⵜⵎⴳⴳⵉⵡⵙⵜ
inspection
inspection

285. تفتيش

ⵜⵉⵟⵟⵉⵜ
ⵜⵉⵟⵟⵉⵜ
séparation
separation

286. تفريق، فصل

ⵜⴰⵏⴰⵥⵜ
ⵜⵏⴰⵥⵜ – ⵜⵉⵏⵓⵥⴰ
retraite
retirement

287. تقاعُد

ⵜⴰⵏⴰⴼⵜ ⵜⴰⵎⵏⵣⵓⵜ 288. تقاعد مبكر

ⵜⵏⴰⴼⵜ ⵜⴰⵎⵏⵣⵓⵜ

préretraite, retraite anticipée

early retirement

ⵜⴰⵏⴰⴹⵜ 289. تقرير

ⵜⴰⵏⴰⴹⵜ – ⵜⴰⵏⴰⴹⵉⵏ

compte rendu

report, statement

ⴰⵙⵖⵜⵙ ⴰⵏⵉⵎⴰⵏ 290. تقرير المصير

ⵓⵙⵖⵜⵙ ⴰⵏⵉⵎⴰⵏ

autodétermination

self-determination

ⵜⴰⵎⴰⵖⵓⵏⵜ ⵜⴰⵊⵊⴰⵃⴰⵏⵜ 291. تقرير مرحلي

ⵜⵎⴰⵖⵓⵏⵜ ⵜⴰⵊⵊⴰⵃⴰⵏⵜ – ⵜⵉⵎⴰⵖⵓⵏⵉⵏ ⵜⵉⵊⵊⴰⵃⴰⵏⵉⵏ

bilan d’étape

progress report

ⵜⵉⴱⴹⵉ 292. تقسيم

ⵜⴱⴹⵉ

diviser (action de -)

dividing, separating

ⴰⴳⵣⴰⵎ ⴰⵎⵙⵜⴰⵢ 293. تقطيع انتخابي

ⵓⴳⵣⴰⵎ ⴰⵎⵙⵜⴰⵢ – ⵉⴳⵣⴰⵎⵏ ⵉⵎⵙⵜⴰⵢⵏ

découpage électoral

redistribution of representation, boundary of representation

ⴰⴳⴳⵯⴰⵜⵏ 294. تكاليف

ⵡⴰⴳⴳⵯⴰ – ⴰⴳⴳⵯⴰⵜⵏ

charges

charges, obligations, expenditure

ⵜⴰⵏⴰⵎⵉⵜ
ⵜⵏⴰⵎⵉⵜ
adaptation
adjustment, adaptation

295. تكييف

ⴰⵙⵥⵕⴼ
ⵓⵙⵥⵕⴼ - ⵉⵙⵥⵕⴼⵏ
financement
financing

296. تمويل

ⵜⴰⵊⴰⵡⵜ
ⵜⵊⴰⵡⵜ - ⵜⵉⵊⴰⵡⵉⵏ
approvisionnement
procurement

297. تموين

ⴰⵙⵏⵓⴷⵢⵓ
ⵓⵙⵏⵓⴷⵢⵓ
discrimination (infraction)
discrimination

298. تمييز، ميْز

ⴰⵙⵍⴰⴽ
ⵓⵙⵍⴰⴽ - ⵉⵙⵍⴰⴽⵏ
renonciation
waiver, renouncement

299. تنازُل (عن دعوى أو غير ذلك)

ⵎⵙⴰⵙⴰ
ⵎⵙⴰⵙⴰ - ⵎⵙⴰⵙⴰ - ⵜⵜⵎⵙⴰⵙⴰ
accorder (s' -), allier (s' -)
be (to -) suitable for

300. تناغَم، انسجم

ⴳ ⵜⴰⵡⴰⵍⴰ
ⴳ ⵜⴰⵡⴰⵍⴰ - ⴳ ⵜⴰⵡⴰⵍⴰ - ⵜⵜⴳⴳ ⵜⴰⵡⴰⵍⴰ
alterner
alternate (to -)

301. تناوَب، تداول

302. تناوُب، تعاقُب

ⵜⴰⵡⴰⵍⴰ
ⵜⵡⴰⵍⴰ – ⵜⵉⵡⴰⵍⵉⵡⵉⵏ/ⵜⵉⵡⴰⵍ
alternance
changeover

303. تنبر، ختم

ⴰⵜⴰⵏⴱⵔ
ⵓⵜⴰⵏⴱⵔ – ⵉⵜⴰⵏⴱⵔⵏ
timbre
stamp

304. تنزيل الضريبة

ⴰⵙⵉⵃⵙⵓⵙ ⵏ ⵓⵔⴳⴰⵢ
ⵓⵙⵉⵃⵙⵓⵙ ⵏ ⵓⵔⴳⴰⵢ
dégrèvement d'impôt
tax deduction

305. تنفيذ

ⴰⵣⵣⴳⵉⵔ
ⵓⵣⵣⴳⵉⵔ
exécution, mise en application
execution, implementation

306. تنفيذ الأحكام

ⴰⵣⵣⴳⵉⵔ ⵏ ⵉⴱⴹⵉⵢⵏ
ⵓⵣⵣⴳⵉⵔ ⵏ ⵉⴱⴹⵉⵢⵏ
l'exécution des jugements
execution of judgements

307. تنفيذي

ⴰⵣⴳⵔⴰⵏ
ⵉⵣⴳⵔⴰⵏⵏ
exécutif
executive

308. تنوُّع

ⴰⵎⵢⴰⵏⴰⵡ
ⵓⵎⵢⴰⵏⴰⵡ
diversité
diversity

309. تهجُّم

ⴰⵎⵍⵍⵓⴳⵓ

ⵓⵎⵍⵍⵓⴳⵓ – ⵉⵎⵍⵍⵓⴳⴰ

offensive

offensive

310. تهديد

ⴰⵙⴷⵉⴷⴷⵉⵢ

ⵓⵙⴷⵉⴷⴷⵉⵢ – ⵓⵙⴷⵉⴷⴷⵉⵢⵏ

menace

threat

311. تهريب

ⴰⵙⵙⵔⵡⵍ

ⵓⵙⵙⵔⵡⵍ

contrebande

smuggling, contraband

312. تواصَل

ⵎⵢⴰⵡⴰⴹ

ⵎⵢⴰⵡⴰⴹ – ⵎⵢⴰⵡⴰⴹ – ⵜⵜⵎⵢⴰⵡⴰⴹ

communiquer (communiquer avec quelqu’un)

communicate (to -)

313. تواصُل

ⴰⵎⵢⴰⵡⴰⴹ

ⵓⵎⵢⴰⵡⴰⴹ

communication

communication

314. تواصل خاص

ⴰⵎⵢⴰⵡⴰⴹ ⵓⵙⵍⵉⴳ

ⵓⵎⵢⴰⵡⴰⴹ ⵓⵙⵍⵉⴳ – ⵉⵎⵢⴰⵡⴰⴹⵏ ⵓⵙⵍⵉⴳⵏ

communication privée

private communication

315. توافق

ⴰⵎⵙⴰⵛⴽⴰ

ⵓⵎⵙⴰⵛⴽⴰ

consensus

consensus

ⴰⵙⵣⴷⵖ

ⵓⵙⵣⴷⵖ

domiciliation

address for payment of a bill

316. توطين

ⴰⵙⴳⵎⴹ ⵅⴼ ⵜⵎⵍⵍⵉ

ⵓⵙⴳⵎⴹ ⵅⴼ ⵜⵎⵍⵍⵉ

blanc-seing

signature in blank

317. توقيع على بياض

ⵉⵎⵥⵥⴳⵉ

ⵉⵎⵥⵥⴳⵉ – ⵉⵎⵥⵥⴳⴰ

constante

constant

318. ثابت

ⴰⴳⵍⴰ

ⵡⴰⴳⵍⴰ

fortune

fortune

319. ثروة

ⵜⵓⴳⴰⵡⵜ

ⵜⵓⴳⴰⵡⵜ – ⵜⵓⴳⴰⵡⵉⵏ

lacune

gap

320. ثغرة، نقص

ⵜⴰⵎⵢⵉⵎⴰⵏⵜ

ⵜⵎⵢⵉⵎⴰⵏⵜ

confiance

confidence

321. ثقة

ⴰⵏⴼⵍⵍⵙ

ⵓⵏⴼⵍⵍⵙ – ⵉⵏⴼⵍⵍⵙⵏ

délinquant

offender, delinquent

322. جانح، مجرم، مذنب

ⴰⵖⴰⵡⴰⵙ ⵏ ⵜⵡⵓⵔⵉ **323. جدول الأعمال**
ⵓⵖⴰⵡⴰⵙ ⵏ ⵜⵡⵓⵔⵉ – ⵉⵖⴰⵡⴰⵙⵏ ⵏ ⵜⵡⵓⵔⵉ
ordre du jour, agenda
agenda

ⵉⴱⴽⴽⵉⴹⵏ ⵉⵍⵉⴽⵟⵕⵓⵏⵉⵢⵏ **324. جرائم إلكترونية، إجرام معلوماتي**
ⵉⴱⴽⴽⵉⴹⵏ ⵉⵍⵉⴽⵟⵕⵓⵏⵉⵢⵏ
cybercriminalité
cyber criminality

ⴰⵖⵎⵉⵙ ⴰⵎⴰⴷⴷⵓⴷ **325. جريدة رسمية**
ⵓⵖⵎⵉⵙ ⴰⵎⴰⴷⴷⵓⴷ – ⵉⵖⵎⵉⵙⵏ ⵉⵎⴰⴷⴷⵓⴷⵏ
bulletin officiel
official gazette

ⴰⴱⴽⴽⵉⴹ **326. جريمة**
ⵓⴱⴽⴽⵉⴹ – ⵉⴱⴽⴽⵉⴹⵏ
crime
crime

ⴰⵣⵣⴰⵢⵏ **327. جزاء**
ⵡⴰⵣⵣⴰⵢⵏ
sanction
sanction

ⴰⵖⵙⵙⴰⵏ **328. جسدي، بدني**
ⵉⵖⵙⵙⴰⵏⵏ
corporel
bodily, physical

ⵜⵉⵅⵉⵡⵔⵜ **329. جلسة**
ⵜⵅⵉⵡⵔⵜ – ⵜⵉⵅⵉⵡⵉⵔⵉⵏ
audience, séance
hearing, sitting

ⵜⵉⴳⵉⵡⵔⵜ ⵜⴰⴳⴷⵓⴷⴰⵏⵜ

330. جلسة عمومية

ⵜⴳⵉⵡⵔⵜ ⵜⴰⴳⴷⵓⴷⴰⵏⵜ – ⵜⵉⴳⵉⵡⵔⵉⵏ ⵜⵉⴳⴷⵓⴷⴰⵏⵉⵏ
audience publique
open court, public hearing

ⵜⵉⴳⵉⵡⵔⵜ ⵉⵔⴳⵍⵏ

331. جلسة مغلقة

ⵜⴳⵉⵡⵔⵜ ⵉⵔⴳⵍⵏ – ⵜⵉⴳⵉⵡⵔⵉⵏ ⵉⵔⴳⵍⵏ
audience à huis-clos
in-private hearing

ⵜⴰⴷⵉⵡⴰⵏⵜ

332. جمارك

ⵜⴷⵉⵡⴰⵏⵜ
douane
customs

ⵜⴰⴳⵔⴰⵡⵜ

333. جماعة

ⵜⴳⵔⴰⵡⵜ – ⵜⵉⴳⵔⴰⵡⵉⵏ
commune
municipality

ⴰⴳⵔⴰⵡⴰⵏ

334. جماعي

ⵉⴳⵔⴰⵡⴰⵏⵏ
communal
municipal, communal

ⴰⴳⵔⴰⵡ

335. جمْع

ⵓⴳⵔⴰⵡ – ⵉⴳⵔⴰⵡⵏ
assemblée
assembly

ⴰⴳⵔⴰⵡ ⴰⵙⵟⴽⴰⵡ

336. جمع تأسيسي

ⵓⴳⵔⴰⵡ ⴰⵙⵟⴽⴰⵡ – ⵉⴳⵔⴰⵡⵏ ⵉⵙⵟⴽⴰⵡⵏ
assemblée constituante
constituent assembly, constitutional assembly

ⴰⴳⵔⴰⵡ ⴰⵎⴰⵜⴰⵢ 337. جمع عام
ⵓⴳⵔⴰⵡ ⴰⵎⴰⵜⴰⵢ – ⵉⴳⵔⴰⵡⵏ ⵉⵎⴰⵜⴰⵢⵏ
assemblée générale
general assembly, general meeting

ⴰⴳⵔⴰⵡ ⵓⵙⵃⵉⴷ 338. جمع عام استثنائي
ⵓⴳⵔⴰⵡ ⵓⵙⵃⵉⴷ – ⵉⴳⵔⴰⵡⵏ ⵓⵙⵃⵉⴷⵏ
assemblée extraordinaire
extraordinary meeting, special meeting

ⴰⴳⵔⴰⵡ ⴰⵃⵓⴳⴰⵏ 339. جمع عام عادي
ⵓⴳⵔⴰⵡ ⴰⵃⵓⴳⴰⵏ – ⵉⴳⵔⴰⵡⵏ ⵉⵃⵓⴳⴰⵏⵏ
assemblée ordinaire
ordinary meeting, regular meeting

ⴰⵎⴳⵔⵓ 340. جمعي، جماعي، مشترك
ⵓⵎⴳⵔⵓ – ⵉⵎⴳⵔⴰ
collectif
collective

ⵜⴰⵎⵙⵎⵓⵏⵜ 341. جمعية
ⵜⵎⵙⵎⵓⵏⵜ – ⵜⵉⵎⵙⵎⵓⵏⵉⵏ
association
association

ⵜⴰⵎⵙⵎⵓⵏⵜ ⵜⴰⵔ ⴰⵡⵜⵜⴰⵙ ⴰⵎⴰⵔⵔⴰⵣ 342. جمعية غير ربحية
ⵜⵎⵙⵎⵓⵏⵜ ⵜⴰⵔ ⴰⵡⵜⵜⴰⵙ ⴰⵎⴰⵔⵔⴰⵣ – ⵜⵉⵎⵙⵎⵓⵏⵉⵏ ⵜⴰⵔ ⴰⵡⵜⵜⴰⵙ ⴰⵎⴰⵔⵔⴰⵣ
association à but non lucratif
not-profit association

ⴰⵣⵍⵉⵔ 343. جناية
ⵓⵣⵍⵉⵔ – ⵉⵣⵍⵉⵔⵏ
délit
crime, offence

ⴰⵏⵟⵃⴰⵎ 344. جنائي

ⵉⵏⵟⵃⴰⵎⵏ

pénal

penal

ⵜⴰⵡⵙⵉⵜ 345. جنس

ⵜⵡⵙⵉⵜ – ⵜⵉⵡⵙⴰⵜⵉⵏ

sexe

sex

ⵜⴰⵖⵍⴰⵏⵜ 346. جنسية

ⵜⵖⵍⴰⵏⵜ – ⵜⵉⵖⵍⴰⵏⵉⵏ

nationalité

nationality

ⵜⵉⵥⵥⵓⵔⴳⴰ 347. جواز

ⵜⵥⵥⵓⵔⴳⴰ

recevabilité

admissibility

ⵜⴰⵙⵓⵜ 348. جيل

ⵜⴰⵙⵓⵜ – ⵜⴰⵙⵓⵜⵉⵏ

génération

generation

ⴰⵏⴳⴰⵙ 349. حادثة، إصابة

ⵓⵏⴳⴰⵙ – ⵉⵏⴳⴰⵙⵏ

accident, sinistre

accident, casualty

ⵙⵙⵓⵜⵍ 350. حاصَر، أحاط

ⵙⵙⵓⵜⵍ – ⵙⵙⵓⵜⵍ – ⵙⵙⵓⵜⵓⵍ

assiéger

besiege (to -), lay (to -) siege to

351. حاكم البلد، عامل

ⴰⵏⴱⴱⴰⴹ
ⵓⵏⴱⴱⴰⴹ – ⵉⵏⴱⴱⴰⴹⵏ
gouverneur
governor

352. حالة

ⴰⵎⴷⵢⴰ
ⵓⵎⴷⵢⴰ – ⵉⵎⴷⵢⴰⵜⵏ
cas
case

353. حالة مدنية

ⴰⴷⴷⴰⴷ ⵓⵖⵔⵉⵎ
ⵡⴰⴷⴷⴰⴷ ⵓⵖⵔⵉⵎ
état civil
civil status

354. حبْس، سجن

ⴰⵙⵖⵣⵓ
ⵓⵙⵖⵣⵓ
emprisonnement
imprisonment

355. حجاج، إقامة الحجة

ⵜⴰⵙⵏⵣⵉⵜ
ⵜⵙⵏⵣⵉⵜ
argumentation
argument

356. حجَز

ⴽⴽⵙ
ⴽⴽⵙ – ⴽⴽⵉⵙ – ⵜⵜⴽⴽⵙ
confisquer
confiscate (to -)

357. حجْز

ⵜⴰⵡⴰⴽⵙⴰ
ⵜⵡⴰⴽⵙⴰ
saisie
seizure, sequestration

ⵉⵎⵉⵣ ⵏ ⵡⴰⵢⴷⴰ
ⵢⵉⵎⵉⵣ ⵏ ⵡⴰⵢⴷⴰ
garde
custody

358. حجز قضائي

ⴰⵡⵜⵜⵓ
ⵓⵡⵜⵜⵓ – ⵉⵡⵜⵜⴰ
frontière
boundary, border, frontier

359. حَدٌّ

ⴰⴷⵔⵣⵉ
ⵓⴷⵔⵣⵉ – ⵉⴷⵔⵣⵉⵢⵏ
affranchi, libre
freed slave, free

360. حُر، طليق

ⵉⵎⵏⵖⵉ
ⵉⵎⵏⵖⵉ – ⵉⵎⵏⵖⴰⵏ/ⵉⵎⵏⵖⵉⵜⵏ
guerre
war

361. حرب

ⵙⴷⵔⵣⵉ
ⵙⴷⵔⵣⵉ – ⵙⴷⵔⵣⵉ – ⵙⴷⵔⵣⴰⵢ
affranchir (rendre libre)
emancipate (to -), liberate (to -)

362. حرر، أطلق

ⵙⵙⵉⵎⵎⵇ
ⵙⵙⵉⵎⵎⵇ – ⵙⵙⵉⵎⵎⵇ – ⵜⵜⵙⵉⵎⵎⵉⵇ
agiter
agitate (to -), stir (to -) up

363. حرَّض

ⵉⵎⵉⵏⵄ
ⵉⵎⵉⵏⵄ – ⵉⵎⴰⵏⴰⵄⵏ
artisan
craftsperson

364. حِرَفي

ⵜⴰⵃⴰⵜⵉⵜ

ⵜⵃⴰⵜⵉⵜ

privation

deprivation

365. حرمان

ⴰⵙⵉⵏⵃ ⵣⵖ ⵜⴰⴽⵙⵉ

ⵓⵙⵉⵏⵃ ⵣⵖ ⵜⴰⴽⵙⵉ

déshéritement, exhérédation

disinheritance

366. حرمان من الإرث

ⵜⵉⵍⵓⵍⵍⵉ

ⵜⵍⵓⵍⵍⵉ

liberté

freedom

367. حرية

ⴰⵊⵎⵎⵓⴹ ⵓⵇⵇⵉⵙ

ⵓⵊⵎⵎⵓⴹ ⵓⵇⵇⵉⵙ – ⵉⵊⵎⵎⵓⴹⵏ ⵓⵇⵇⵉⵙⵏ

incendie volontaire

arson, voluntary fire

368. حريق عمدي، حريق متعمد

ⴰⵎⵓⵍⵍⵉ

ⵓⵎⵓⵍⵍⵉ – ⵉⵎⵓⵍⵍⵉⵜⵏ

parti

party

369. حزب

ⴰⵎⵉⴹⴰⵏ

ⵓⵎⵉⴹⴰⵏ – ⵉⵎⵉⴹⴰⵏⵏ

compte

account

370. حساب

ⴰⵎⴷⵓⵔⵔⵓ

ⵓⵎⴷⵓⵔⵔⵓ – ⵉⵎⴷⵓⵔⵔⴰ

foule

crowd

371. حشْد

ⵜⴰⵃⵃⴰⵥⵜ

ⵜⵃⵃⴰⵥⵜ

immunité

immunity

372. حصانة

ⵜⴰⵃⵃⴰⵥⵜ ⵜⴰⴱⵕⵍⴰⵎⴰⵏⵉⵜ

ⵜⵃⵃⴰⵥⵜ ⵜⴰⴱⵕⵍⴰⵎⴰⵏⵉⵜ

immunité parlementaire

parliamentary immunity

373. حصانة برلمانية

ⵜⴰⵃⵃⴰⵥⵜ ⵜⴰⴷⵉⴱⵍⵓⵎⴰⵙⵉⵜ

ⵜⵃⵃⴰⵥⵜ ⵜⴰⴷⵉⴱⵍⵓⵎⴰⵙⵉⵜ

immunité diplomatique

diplomatic immunity

374. حصانة دبلوماسية

ⵜⴰⵖⵔⵎⴰ

ⵜⵖⵔⵎⴰ – ⵜⵉⵖⵔⵎⵉⵡⵉⵏ

civilisation

civilization

375. حضارة

ⵙⵖⵓⵔⵎⵓ

ⵙⵖⵓⵔⵎⵓ – ⵙⵖⵓⵔⵎⵓ – ⵙⵖⵓⵔⵎⵓ

civiliser

civilize (to -)

376. حضَّر، مدَّن

ⴰⵖⵔⵎⴰⵏ

ⵓⵖⵔⵎⴰⵏ – ⵉⵖⵔⵎⴰⵏⵏ

citadin

townsman, city-dweller

377. حضري

ⵜⵓⵃⵃⵓⵥⵜ

ⵜⵓⵃⵃⵓⵥⵜ

conservation

conservation, safekeeping

378. حفاظ، عناية

379. حفل

ⵜⴰⴼⵓⴳⵍⴰ

ⵜⴼⵓⴳⵍⴰ – ⵜⵉⴼⵓⴳⵍⵉⵡⵉⵏ

cérémonie

ceremony

380. حق الانتفاع

ⴰⵣⵔⴼ ⴳ ⵓⵙⵏⴼⵓ

ⵓⵣⵔⴼ ⴳ ⵓⵙⵏⴼⵓ – ⵉⵣⵔⴼⴰⵏ ⴳ ⵓⵙⵏⴼⵓ

usufruit

usufruct

381. حق الزيارة

ⵜⴰⵔⵣⴰⴼⵜ

ⵜⵔⵣⴰⴼⵜ

droit de visite

visitation right

382. حق اللجوء

ⴰⵣⵔⴼ ⵏ ⵓⵣⵡⴰⴳ

ⵓⵣⵔⴼ ⵏ ⵓⵣⵡⴰⴳ – ⵉⵣⵔⴼⴰⵏ ⵏ ⵓⵣⵡⴰⴳ

droit d’asile

right of asylum

383. حق الملكية الفكرية

ⴰⵣⵔⴼ ⴰⵡⵏⴳⵉⵎ

ⵓⵣⵔⴼ ⴰⵡⵏⴳⵉⵎ – ⵉⵣⵔⴼⴰⵏ ⵉⵡⵏⴳⵉⵎⵏ

droit de propriété intellectuel

intellectual property rights

384. حق طبيعي

ⴰⵣⵔⴼ ⴰⴳⴰⵎⴰⵏ

ⵓⵣⵔⴼ ⴰⴳⴰⵎⴰⵏ – ⵉⵣⵔⴼⴰⵏ ⵉⴳⴰⵎⴰⵏⵏ

droit naturel

natural rights

385. حق مدني

ⴰⵣⵔⴼ ⵓⵖⵔⵉⵎ

ⵓⵣⵔⴼ ⵓⵖⵔⵉⵎ – ⵉⵣⵔⴼⴰⵏ ⵓⵖⵔⵉⵎⵏ

droit civil

civil law

ⴰⵣⵔⴼ ⵓⵎⵙⵉⵏ   386. حقّ مكتسب

ⵓⵣⵔⴼ ⵓⵎⵙⵉⵏ – ⵉⵣⵔⴼⴰⵏ ⵓⵎⵙⵉⵍ

droit acquis

vested right, acquired right

ⵔⵣⵓ   387. حقَّق

ⵔⵣⵉ/ⴰ – ⵔⵣⵉ – ⵔⵣⵣⵓ

enquêter

investigate (to -)

ⵉⴳⵔ   388. حقل

ⵢⵉⴳⵔ – ⵉⴳⵔⴰⵏ

champ

field, domain

ⴰⵣⵔⴼⴰⵏ   389. حقوقي، قانوني

ⵉⵣⵔⴼⴰⵍ

juridique

legal, juridical

ⵜⵉⴷⵜ   390. حقيقة

ⵜⵉⴷⵜ

vérité

truth

ⵉⵏⴼⵔⵉ   391. حكَمٌ

ⵉⵏⴼⵔⵉ – ⵉⵏⴼⵔⴰⵏ

arbitre

arbitrator

ⴱⴹⵓ   392. حكَم (أصدر حكما) قضائيا

ⴱⴹⵉ/ⴰ – ⴱⴹⵉ – ⴱⴹⴹⵓ/ⴰⴹⴹⴰ

juger

judge (to -)

393. حُكم (سيرورة)

ⴰⵏⴱⴰⴹ

ⵓⵏⴱⴰⴹ

gouverner (action de -)

governing

394. حكومة

ⵜⴰⵏⴱⴰⴹⵜ

ⵜⵏⴱⴰⴹⵜ - ⵜⵉⵏⴱⴰⴹⵉⵏ

gouvernement

government

395. حلَّ

ⴼⵙⵉ

ⴼⵙⵉ - ⴼⵙⵉ - ⴼⵙⵙⵉ

résoudre

resolve (to -)

396. حلٌّ

ⴰⴼⵙⴰⵢ

ⵓⴼⵙⴰⵢ

résolution

resolution

397. حل مقبول

ⴰⵙⴼⵙⵓ ⵢⵓⵙⴰⵏ

ⵓⵙⴼⵙⵓ ⵢⵓⵙⴰⵏ - ⵉⵙⴼⵙⵓⵜⵏ ⵢⵓⵙⴰⵏ

solution acceptable

acceptable solution

398. حلل

ⵙⵙⴼⵙⵉ

ⵙⵙⴼⵙⵉ - ⵙⵙⴼⵙⵉ - ⵙⵙⴼⵙⴰⵢ

analyser

analyse (to -)

399. حليف

ⵓ ⵜⴰⵎⴰ

ⵓ ⵜⴰⵎⴰ - ⴰⵢⵜ ⵜⴰⵎⴰ

allié

ally, partner

400. حملة انتخابية

ⴰⵎⵓⵙⵙⵓ ⴰⵏⵙⵜⴰⵢ

ⵓⵎⵓⵙⵙⵓ ⴰⵏⵙⵜⴰⵢ - ⵉⵎⵓⵙⵙⵓⵜⵏ ⵉⵏⵙⵜⴰⵢⵏ

campagne électorale

election campaign

401. حواجز جمركية

ⵉⵃⵔⴰⴳⵏ ⵉⴷⵉⵡⴰⵏⵏ

ⵉⵃⵔⴰⴳⵏ ⵉⴷⵉⵡⴰⵏⵏ

barrières douanières

tariff barriers, walls barriers

402. حوالة دين

ⴰⵎⵓⵜⵜⵉ ⵏ ⵓⵎⵔⵡⴰⵙ

ⵓⵎⵓⵜⵜⵉ ⵏ ⵓⵎⵔⵡⴰⵙ

cession de dette

assumption agreement

403. حياة شخصية

ⵜⵓⴷⵔⵜ ⵜⵓⵙⵍⵉⴳⵜ

ⵜⵓⴷⵔⵜ ⵜⵓⵙⵍⵉⴳⵜ

vie privée

private life

404. حياد

ⵜⴰⵔⴰⵡⵙⴰⵏⵜ

ⵜⴰⵔⴰⵡⵙⴰⵏⵜ

neutralité

neutrality

405. حيازة

ⵜⵉⵍⵉⵜ

ⵜⵉⵍⵉⵜ

possession

possession

406. حيازة المخدرات

ⵜⵉⵍⵉⵜ ⵏ ⵉⵎⵙⴷⵓⵀⴷⵓⵜⵏ

ⵜⵉⵍⵉⵜ ⵏ ⵉⵎⵙⴷⵓⵀⴷⵓⵜⵏ

possession de stupéfiants

possession of drugs

407. حيز التنفيذ

ⴳ ⵓⵣⵣⴳⵉⵔ

en vigueur
in force

408. خاتم، طابع

ⵉⵜⵍⵉ

ⵉⵜⵍⵉ - ⵉⵜⵍⴰⵏ
cachet, scellé
seal, cachet

409. خادم

ⴰⵜⵔⵅⵉ

ⵓⵜⵔⵅⵉ - ⵉⵜⵔⵅⵉⵢⵏ
domestique
servant

410. خازن، أمين الصندوق

ⴰⵏⵙⵅⴰⵢⵏⵓ

ⵓⵏⵙⵅⴰⵢⵏⵓ - ⵉⵏⵙⵅⵓⵢⵏⴰ
trésorier
treasurer

411. خاص

ⵓⵣⵍⵉⵢ

ⵓⵣⵍⵉⵢⵏ
particulier
private, individual

412. خاص بالميزانية

ⴰⵎⵙⴰⵙⵜⴰⵍ

ⵉⵎⵙⴰⵙⵜⴰⵍⵏ
budgétaire
budgetary

413. خبر

ⴰⵏⵖⵎⵉⵙ

ⵓⵏⵖⵎⵉⵙ - ⵉⵏⵖⵎⵉⵙⵏ
information
information

414. خِبرة

ⵜⴰⵎⵓⵣⴰⵢⵜ
ⵜⵎⵓⵣⴰⵢⵜ
expertise
expertise

415. خبير

ⴰⵎⵓⵣⴰⵢ
ⵓⵎⵓⵣⴰⵢ - ⵉⵎⵓⵣⴰⵢⵏ
expert
expert

416. خبير قانوني، مستشار قانوني

ⴰⵎⵓⵣⴰⵢ ⴳ ⵜⵣⵔⴼⵜ
ⵓⵎⵓⵣⴰⵢ ⴳ ⵜⵣⵔⴼⵜ - ⵉⵎⵓⵣⴰⵢⵏ ⴳ ⵜⵣⵔⴼⵜ
jurisconsulte
jurisconsult

417. ختم (وضع ختما)

ⵙⵙⵉⵜⵍⵉ
ⵙⵙⵉⵜⵍⵉ - ⵙⵙⵉⵜⵍⵉ - ⵙⵙⵉⵜⵍⴰⵢ
cacheter, sceller
seal (to -)

418. خدمة

ⵜⴰⵏⴰⴼⵓⵜ
ⵜⵏⴰⴼⵓⵜ - ⵜⵉⵏⵓⴼⴰ
service
service

419. خدمة عسكرية

ⵜⴰⵏⴰⴼⵓⵜ ⵜⴰⵙⵔⴷⴰⵙⵜ
ⵜⵏⴰⴼⵓⵜ ⵜⴰⵙⵔⴷⴰⵙⵜ
service militaire
military service

420. خدمة مدنية

ⵜⴰⵏⴰⴼⵓⵜ ⵜⴰⵖⵔⵎⴰⵏⵜ
ⵜⵏⴰⴼⵓⵜ ⵜⴰⵖⵔⵎⴰⵏⵜ
service civil
civil service

ⴰⵎⵖⵎⵉⵥ

ⵓⵎⵖⵎⵉⵥ - ⵉⵎⵖⵎⴰⵥ

dommage

damage

421. خسارة

ⵙⵙⵉⴼⵙⵓⵙ ⴰⵔⵅⴰⵢ

ⵙⵙⵉⴼⵙⵓⵙ ⴰⵔⵅⴰⵢ - ⵙⵙⵉⴼⵙⵓⵙ ⴰⵔⵅⴰⵢ - ⵙⵙⵉⴼⵙⵓⵙ ⴰⵔⵅⴰⵢ

dégrever

reduce (to -) taxes on

422. خصَم، خفض

ⵜⴰⵣⴳⵍⵜ

ⵜⵣⴳⵍⵜ - ⵜⵉⵣⴳⵍⵉⵏ

erreur, faute

error, mistake, fault

423. خطأ

ⵜⵓⵙⵙⵉⴼⵜ

ⵜⵓⵙⵙⵉⴼⵜ - ⵜⵓⵙⵙⵉⴼⵉⵏ

extrait

abstract

424. خلاصة، مختصر

ⴰⵎⵣⴰⵔⴰⵢ

ⵓⵎⵣⴰⵔⴰⵢ - ⵉⵎⵣⴰⵔⴰⵢⵏ

désaccord

disagreement

425. خلاف

ⵜⴰⵔⵡⴰ

ⵜⴰⵔⵡⴰ

descendant

descendant

426. خلَفُ السلف، فرع

ⵜⴰⵙⵎⵎⵙⵜⵉⵜ

ⵜⵙⵎⵎⵙⵜⵉⵜ - ⵜⵉⵙⵎⵎⵙⵜⴰⵢ

option

option

427. خِيار

ⵜⴰⴽⵔⵔⴰⵙⵜ
ⵜⴽⵔⵔⴰⵙⵜ - ⵜⵉⴽⵔⵔⴰⵙⵉⵏ
trahison
treason
428. خيانة

ⵎⵣⵖ
ⵎⵣⵖ - ⵎⵣⵉⵖ - ⵜⵜⵎⵣⴰⵖ
défendre
defend (to -)
429. دافع

ⵙⵓⵍ
ⵙⵓⵍ - ⵙⵓⵍ
durer
last (to -)
430. دام، استغرق

ⵜⴰⵙⵓⵏⴷⵜ
ⵜⵙⵓⵏⴷⵜ - ⵜⵉⵙⵓⵏⴰⴷ
arrondissement
administrative district
431. دائرة، مقاطعة

ⵉⴽⵛⵎⵏ ⴳ ⵓⵙⵎⵔⵙ
entrant en vigueur
entry into force, taking effect
432. دخل حيز التنفيذ

ⵜⴰⴼⵙⵏⴰ
ⵜⴼⵙⵏⴰ - ⵜⵉⴼⵙⵏⵉⵡⵉⵏ
degré
degree, level
433. درجة

ⵜⵉⵊⴷⵕⵎⵜ
ⵜⵊⴷⵕⵎⵜ
gendarmerie
gendarmerie
434. دَرَك

ⴰⵊⴰⴹⴰⵕⵎⵉ
ⵓⵊⴰⴹⴰⵕⵎⵉ - ⵉⵊⴰⴹⴰⵕⵎⵉⵢⵏ
gendarme
gendarme, policeman

435. دركي

ⴰⴷⵓⵙⵜⵓⵔ
ⵓⴷⵓⵙⵜⵓⵔ - ⵉⴷⵓⵙⵜⵓⵔⵏ
constitution
constitution

436. دستور

ⴰⴷⵙⵜⴰⵔ
ⵉⴷⵙⵜⴰⵔⵏ
constitutionnel
constitutional

437. دستوري

ⴰⵍⴰⵃ ⴰⵥⵕⴼⴰⵏ
ⵡⴰⵍⴰⵃ ⴰⵥⵕⴼⴰⵏ
soutien financier
financial support

438. دعم مالي

ⴰⵎⵖⵉⵕⵉⴹ
ⵓⵎⵖⵉⵕⵉⴹ - ⵉⵎⵖⵉⵕⵉⴹⵏ
action (en justice), procès
action at law, lawsuit, trial

439. دعوى قضائية

ⴰⵎⵣⴰⵄ
ⵓⵎⵣⴰⵄ - ⵉⵎⵣⴰⵄⵏ
défense
defence

440. دفاع

ⴰⵎⵣⴰⵄ ⵓⵃⵇⵉⵏ
ⵓⵎⵣⴰⵄ ⵓⵃⵇⵉⵏ
légitime défense
legitimate defence

441. دفاع شرعي

ⴰⵎⵣⴰⵢ ⴰⵏⵉⵎⴰⵏ   **442. دفاع عن النفس**

ⵓⵎⵣⴰⵢ ⴰⵏⵉⵎⴰⵏ

autodéfense

self-defence

ⴰⵎⵣⴰⵢ ⴰⵏⴰⵎⵓⵔ   **443. دفاع وطني**

ⵓⵎⵣⴰⵢ ⴰⵏⴰⵎⵓⵔ

défense nationale

national defence

ⴰⵍⵓⴳ ⵏ ⵡⴰⴳⴳⵯⴰⵜⵏ   **444. دفتر التحملات**

ⵡⴰⵍⵓⴳ ⵏ ⵡⴰⴳⴳⵯⴰⵜⵏ - ⴰⵍⵓⴳⵏ ⵏ ⵡⴰⴳⴳⵯⴰⵜⵏ

cahier de charges

specifications

ⴰⵏⵥⴰ ⵏ ⵜⵏⴰⵖⵖⴰⵛⵜ   **445. دفْع بالغياب (وجود المتهم في مكان آخر عند وقوع الجريمة المنسوبة إليه)**

ⵡⴰⵏⵥⴰ ⵏ ⵜⵏⴰⵖⵖⴰⵛⵜ

alibi

alibi

ⵜⴰⵙⵓⵜⵍⵜ   **446. دورة، جلسة**

ⵜⵙⵓⵜⵍⵜ - ⵜⵉⵙⵓⵜⴰⵍ

session

session

ⴰⵡⴰⵏⴽ   **447. دولة**

ⵓⵡⴰⵏⴽ - ⵉⵡⴰⵏⴽⵏ

état

state

ⴰⵡⴰⵏⴽ ⴰⵙⵉⵎⴰⵏ   **448. دولة ذات سيادة**

ⵓⵡⴰⵏⴽ ⴰⵙⵉⵎⴰⵏ - ⵉⵡⴰⵏⴽⵏ ⵉⵙⵉⵎⴰⵏⵏ

état souverain

sovereign state

449. دون إخطار، دون إشعار
ⴱⵍⴰ ⴰⵅⵍⴰⵎ
sans avis
without comment, without report

450. دون إخلال
ⴱⵍⴰ ⴰⵎⴰⵍⴰⴷ
sans préjudice
without prejudice

451. دون تأخير، فورا
ⴱⵍⴰ ⴰⵎⴰⵟⵍ
sans attendre, sans délai
without delay

452. ديمقراطي
ⴰⴷⵉⵎⵓⵇⵔⴰⵟⵉ
ⵓⴷⵉⵎⵓⵇⵔⴰⵟⵉ - ⵉⴷⵉⵎⵓⵇⵔⴰⵟⵉⵢⵏ
démocratique, démocrate
democratic, democrat

453. ديمقراطية
ⵜⴰⴷⵉⵎⵓⵇⵔⴰⵟⵉⵜ
ⵜⴷⵉⵎⵓⵇⵔⴰⵟⵉⵜ
démocratie
democracy

454. دَيْن
ⴰⵎⵔⵡⴰⵙ
ⵓⵎⵔⵡⴰⵙ - ⵉⵎⵔⵡⴰⵙⵏ
dette, créance
debt

455. ديوان
ⴰⴱⵔⵙⵉⵔⴰ
ⵓⴱⵔⵙⵉⵔⴰ - ⵉⴱⵔⵙⵉⵔⴰⵜⵏ
cabinet
private office

456. ذخيرة
ⵜⵉⵙⵏⵥⵔⵜ
ⵜⵙⵏⵥⵔⵜ - ⵜⵉⵙⵏⵥⴰⵔ
artillerie
artillery

457. ذعيرة، غرامة

ⵜⴰⵃⴳⵓⵔⵜ

ⵜⵃⴳⵓⵔⵜ - ⵜⵉⵃⴳⵓⵔⵉⵏ

amende

fine

458. رابطة، علاقة

ⵜⴰⵙⵖⵖⵏⵜ

ⵜⵙⵖⵖⵏⵜ - ⵜⵉⵙⵖⵖⴰⵏ

relation

relation

459. رأسمال

ⴰⵍⴳⴰⵔ

ⵓⵍⴳⴰⵔ - ⵉⵍⴳⴰⵔⵏ

capital

capital

460. رأسمالي

ⴰⵎⵍⴳⴰⵔ

ⵉⵎⵍⴳⴰⵔⵏ

capitaliste

capitalist

461. رأسمالية

ⵜⴰⵍⴳⴰⵔⵜ

ⵜⵍⴳⴰⵔⵜ - ⵜⵉⵍⴳⴰⵔⵉⵏ

capitalisme

capitalism

462. راش، مفسد

ⴰⵎⵙⴳⴳⴰⵃⵙⵓ

ⵓⵎⵙⴳⴳⴰⵃⵙⵓ - ⵉⵎⵙⴳⴳⵓⵃⵙⴰ

corrupteur

corruptor

463. راشد

ⴰⵎⵜⵔⵓⴳ

ⵓⵎⵜⵔⵓⴳ - ⵉⵎⵜⵔⵓⴳⵏ

majeur

major

ⴰⵛⵏⵢⴰⵃ 464. راية، علَم

ⵓⵛⵏⵢⴰⵃ - ⵉⵛⵏⵢⴰⵃⵏ

drapeau

flag

ⴰⵎⵍⵍⵓⵣ 465. ربحي

ⵉⵎⵍⵍⴰⵣ

lucratif

lucrative

ⵙⵙⵓⴷⵙ 466. رتَّب، نظَّم

ⵙⵙⵓⴷⵙ - ⵙⵙⵓⴷⵙ - ⵙⵙⵓⴷⵙ

ordonner

order (to -)

ⴰⵏⵥⵥⴰⵔⴼⵓ 467. رجل قانون

ⵓⵏⵥⵥⴰⵔⴼⵓ - ⵉⵏⵥⵥⵓⵔⴼⴰ

juriste

jurist

ⵙⵙⵓⵔⴳ 468. رخَّص

ⵙⵙⵓⵔⴳ - ⵙⵙⵓⵔⵉⴳ - ⵙⵙⵓⵔⵓⴳ

autoriser

authorize (to -), allow (to -)

ⵜⵓⵔⴰⴳⵜ ⵏ ⵜⵓⵚⴽⴰ 469. رخصة البناء

ⵜⵓⵔⴰⴳⵜ ⵏ ⵜⵓⵚⴽⴰ - ⵜⵓⵔⴰⴳⵉⵏ ⵏ ⵜⵓⵚⴽⴰ

permis de construire, permis de bâtir

building licence

ⵜⵓⵔⴰⴳⵜ ⵏ ⵓⵏⴷⴰⵀ 470. رخصة سياقة

ⵜⵓⵔⴰⴳⵜ ⵏ ⵓⵏⴷⴰⵀ - ⵜⵓⵔⴰⴳⵉⵏ ⵏ ⵓⵏⴷⴰⵀ

permis de conduire

driving licence

471. ردة

ⵓⵣⵓⵢ ⵙⴳ ⵓⵙⴳⴷ

ⵓⵣⵓⵢ ⵙⴳ ⵓⵙⴳⴷ

abjuration, apostasie

abjuring, abjuration, apostasy

472. رسالة مسجلة

ⵜⴰⴱⵔⴰⵜ ⵉⵜⵜⵓⵥⵎⵎⴰⵎⵏ

ⵜⴱⵔⴰⵜ ⵉⵜⵜⵓⵥⵎⵎⴰⵎⵏ - ⵜⵉⴱⵔⴰⵜⵉⵏ ⵉⵜⵜⵓⵥⵎⵎⴰⵎⵏ

lettre recommandée

registered letter

473. رسمي

ⴰⵎⴰⴷⴷⵓⴷ

ⵉⵎⴰⴷⴷⵓⴷⵏ

officiel

official

474. رشوة

ⴰⴳⵓⵣⵙⵓ

ⵓⴳⵓⵣⵙⵓ - ⵉⴳⵓⵣⵙⴰ

corruption

bribery, corruption

475. رعايا (دولة)

ⵉⵏⴰⵣⴰⵢⵏ

ⵓⵏⴰⵣⴰⵢ - ⵉⵏⴰⵣⴰⵢⵏ

ressortissants

nationals

476. رُعب، فزع

ⵜⴰⵡⴷⴰ

ⵜⴰⵡⴷⴰ

terreur

terror

477. رفْض

ⵜⴰⴳⵯⵉⵜ

ⵜⴰⴳⵯⵉⵜ

refus

refusal

ⵜⴰⴳⵯⵉⵜ ⵏ ⵜⵖⵓⵔⵉ
ⵜⴰⴳⵯⵉⵜ ⵏ ⵜⵖⵓⵔⵉ
rejet d'appel
rejection of appeal
478. رفض الاستئناف

ⵜⴰⵄⵓⵇⵉ ⵏ ⵓⵙⴻⴽⴽⵄ
ⵜⵄⵓⵇⵉ ⵏ ⵓⵙⴻⴽⴽⵄ
décriminalisation, dépénalisation
decriminalization
479. رفع التجريم

ⴰⵟⵇⴰⵄ
ⵓⵟⵇⴰⵄ
citation
summons
480. رفْع دعوى

ⴰⵙⵃⴳⵎ
ⵓⵙⵃⴳⵎ
censure
censorship
481. رقابة

ⴰⵙⵃⴳⵎ ⴰⵏⵉⵎⴰⵏ
ⵓⵙⵃⴳⵎ ⴰⵏⵉⵎⴰⵏ
autocensure
self-censorship
482. رقابة ذاتية

ⴰⵎⵙⵙⵃⴳⴰⵎ
ⵓⵎⵙⵙⵃⴳⴰⵎ - ⵉⵎⵙⵙⵃⴳⴰⵎⵏ
censeur
censor
483. رقيب

ⵜⴰⵎⵙⵔⵓⵙⵜ
ⵜⵎⵙⵔⵓⵙⵜ - ⵜⵉⵎⵙⵔⴰⵙ
pari
betting
484. رهان، مراهنة، تراهن

ⵜⴰⴷⴳⴳⴰⵔⵜ ⵉⵜⵜⵡⴰⵎⴰⵣⵏ

485. رهن حيازي

ⵜⴷⴳⴳⴰⵔⵜ ⵉⵜⵜⵡⴰⵎⴰⵣⵏ - ⵜⵉⴷⴳⴳⴰⵔⵉⵏ ⵉⵜⵜⵡⴰⵎⴰⵣⵏ
gage
pledge

ⵜⴰⴷⴳⴳⴰⵔⵜ

486. رهن، رهينة، ضمان

ⵜⴷⴳⴳⴰⵔⵜ - ⵜⵉⴷⴳⴳⴰⵔⵉⵏ
garantie, hypothèque
guarantee, mortgage

ⵜⴰⵏⵙⵙⵉⵅⵓⵜ

487. رئاسة

ⵜⵏⵙⵙⵉⵅⵓⵜ
présidence
presidency

ⴰⵏⵙⵙⵉⵅⵓ

488. رئيس

ⵡⵏⵙⵙⵉⵅⵓ - ⵉⵏⵙⵙⵉⵅⵓⵏ
chef, président
chief, head, president

ⵔⵣⵓ

489. زار، عاين

ⵔⵣⵓ - ⵔⵣⵉⵓ - ⵜⵜⵔⵣⴰⵓ/ⵔⵣⵣⵓ
visiter
survey (to -), visit (to -)

ⴰⵣⵎⵣ

490. زمن، مدة، أجل

ⵡⵣⵎⵣ
délai, période, moment
period

ⵜⴰⴱⵏⵉⵇⵜ

491. زنزانة

ⵜⴱⵏⵉⵇⵜ - ⵜⵉⴱⵏⵉⵇⵉⵏ
cellule (prison), cachot
cell (prison), gaol

ⴰⵙⵔⵉ زِنى .492

ⵓⵙⵔⵉ

adultère

adultery

ⵉⵡⵍ زواج .493

ⵢⵉⵡⵍ - ⵉⵡⵍⴰⵏ

mariage

marriage

ⵜⴰⵎⵔⵏⵉⵡⵜ زيادة، علاوة .494

ⵜⵎⵔⵏⵉⵡⵜ - ⵜⵉⵎⵔⵏⵉⵡⵉⵏ

augmentation

increase, rise

ⴰⵎⵣⵡⴰⵔ سابق .495

ⵓⵎⵣⵡⴰⵔ - ⵉⵎⵣⵡⴰⵔⵏ

antécédent

antecedent

ⵏⴱⴹ ساس، دبّر، حكَمَ، قاد .496

ⵏⴱⴹ - ⵏⴱⵉⴹ - ⵜⵜⵏⴱⴰⴹ

gouverner, commander

govern (to -), rule (to -), command (to -)

ⴰⵡⵙ ساعد .497

ⵉⵡⵙ/ⵓⵡⵙ - ⵉⵡⵉⵙ/ⵓⵡⵉⵙ - ⵜⵜⴰⵡⵙ

coopérer

cooperate (to -), collaborate (to -)

ⵜⵓⴽⴽⵔⴰ سبّ .498

ⵜⵓⴽⴽⵔⴰ

injure, acte diffamatoire

slander, defamatory act

499. سبَّب
ⵙⵙⵎⵏⵜⵍ
ⵙⵙⵎⵏⵜⵍ - ⵙⵙⵎⵏⵜⵍ - ⵙⵙⵎⵏⵜⴰⵍ
causer, provoquer
be (to -) the cause of, provoke (to -)

500. سبَب، علة
ⵜⴰⵎⵏⵜⵉⵍⵜ
ⵜⵎⵏⵜⵉⵍⵜ - ⵜⵉⵎⵏⵜⴰⵍ
cause
cause

501. سببية، علية
ⵜⴰⵎⵏⵜⵍⴰ
ⵜⵎⵏⵜⵍⴰ
causalité
causality

502. سجَّل، قيَّد، دوَّن
ⵣⵎⵎⴻⵎ
ⵣⵎⵎⴻⵎ - ⵣⵎⵎⵉⵎ - ⵜⵜⵣⵎⵎⴰⵎ
enregistrer, inscrire
record (to -), register (to -)

503. سِجن
ⴰⵖⵣⵓ
ⵓⵖⵣⵓ - ⵉⵖⵣⵓⵜⵏ
prison, bagne
prison

504. سحْب
ⵓⵃⵓⵙ
ⵡⵓⵃⵓⵙ - ⵓⵃⵓⵙⵏ
retrait
withdrawal

505. سر
ⵜⴰⵏⵜⵍⴰ
ⵜⵏⵜⵍⴰ - ⵜⵉⵏⵜⵍⵉⵡⵉⵏ
secret
secret

ⵜⵓⴽⴽⵔⴹⴰ
ⵜⵓⴽⴽⵔⴹⴰ
vol
theft

506. سرقة

ⵜⵓⴽⴽⵔⴹⴰ ⵙ ⵜⵔⵥⵉ
ⵜⵓⴽⴽⵔⴹⴰ ⵙ ⵜⵔⵥⵉ
effraction
breaking and entering

507. سرقة بواسطة الكسر

ⵜⵓⴽⴽⵔⴹⴰ ⵜⴰⵙⴽⵃⴰⵏⵜ
ⵜⵓⴽⴽⵔⴹⴰ ⵜⴰⵙⴽⵃⴰⵏⵜ
plagiat
plagiarism

508. سرقة تأليف الغير، انتحال تأليف الغير

ⴰⵎⵏⵜⴰⵃ
ⵉⵎⵏⵜⴰⵃⵏ
confidentiel
confidential

509. سري

ⵜⵉⵍⵓⵜⵃⴰ
ⵜⵍⵓⵜⵃⴰ
confidentialité
confidentiality

510. سرية

ⵜⴰⵎⵙⵖⴰⴷⵜ
ⵜⵎⵙⵖⴰⴷⵜ - ⵜⵉⵎⵙⵖⴰⴷⵉⵏ
ambassade
embassy

511. سفارة

ⴰⵎⵙⵖⴰⴷ
ⵓⵎⵙⵖⴰⴷ - ⵉⵎⵙⵖⴰⴷⵏ
ambassadeur
ambassador

512. سفير

ⴰⵖⵔⵔⴰⴱⵓ 513. سفينة، قارب

ⵓⵖⵔⵔⴰⴱⵓ - ⵉⵖⵔⵔⵓⴱⴰ

bateau, navire

boat, ship

ⵜⴰⴹⵓⵇⵉ ⵏ ⵜⵏⴱⴰⴹⵜ 514. سقوط الحكومة

ⵜⴹⵓⵇⵉ ⵏ ⵜⵏⴱⴰⴹⵜ

chute de gouvernement

government’s downfall

ⴰⵙⵓⵙⵎ ⵏ ⵓⵣⵔⴼ 515. سكوت القانون

ⵓⵙⵓⵙⵎ ⵏ ⵓⵣⵔⴼ

silence de la loi

silence of the law

ⴰⴽⵔⵔⴰⵍ 516. سلاح

ⵓⴽⵔⵔⴰⵍ - ⵉⴽⵔⵔⴰⵍⵏ

arme

weapon

ⴰⵥⵡⵇ 517. سلالة، نسب

ⵓⵥⵡⵇ

ascendance, lignage

ancestry, lineage

ⵜⵉⵖⵉⵔⵜ 518. سلام

ⵜⵖⵉⵔⵜ

paix

peace

ⵜⴰⵏⴼⵔⵓⵜ ⵜⴰⴽⵎⴰⵎⵜ 519. سلامة جسدية

ⵜⵏⴼⵔⵓⵜ ⵜⴰⴽⵎⴰⵎⵜ

intégrité physique

physical integrity

ⵙⴽⵔⵔⴷ
ⵙⴽⵔⵔⴷ - ⵙⴽⵔⵔⴷ - ⵙⴽⵔⵔⴰⴷ
armer
arm (to -)

520. سَلَّحَ

ⵜⵉⵏⴱⴰⴹⵉⵏ ⵜⵉⴳⴷⵓⴷⴰⵏⵉⵏ
ⵜⵏⴱⴰⴹⵉⵏ ⵜⵉⴳⴷⵓⴷⴰⵏⵉⵏ
pouvoirs publics
public authority

521. سلطات عمومية

ⵜⴰⵏⴱⴰⴹⵜ
ⵜⵏⴱⴰⴹⵜ - ⵜⵉⵏⴱⴰⴹⵉⵏ
autorité
authority

522. سُلطة

ⵜⴰⵏⴱⴰⴹⵜ ⵜⵓⵣⵔⵉⴼⵜ
ⵜⵏⴱⴰⴹⵜ ⵜⵓⵣⵔⵉⴼⵜ - ⵜⵉⵏⴱⴰⴹⵉⵏ ⵜⵓⵣⵔⵉⴼⵉⵏ
pouvoir législatif
legislative power

523. سلطة تشريعية

ⵜⴰⵏⴱⴰⴹⵜ ⵜⴰⵎⵙⵍⵓⴳⵜ
ⵜⵏⴱⴰⴹⵜ ⵜⴰⵎⵙⵍⵓⴳⵜ - ⵜⵉⵏⴱⴰⴹⵉⵏ ⵜⵉⵎⵙⵍⵓⴳⵉⵏ
pouvoir réglementaire
regulatory power

524. سلطة تنظيمية

ⵜⴰⵏⴱⴰⴹⵜ ⵜⴰⵎⵣⵣⴳⴰⵔⵜ
ⵜⵏⴱⴰⴹⵜ ⵜⴰⵎⵣⵣⴳⴰⵔⵜ - ⵜⵉⵏⴱⴰⴹⵉⵏ ⵜⵉⵎⵣⵣⴳⴰⵔⵉⵏ
pouvoir exécutif
executive power

525. سلطة تنفيذية

ⵜⴰⵏⴱⴰⴹⵜ ⵜⴰⵣⵔⴼⴰⵏⵜ
ⵜⵏⴱⴰⴹⵜ ⵜⴰⵣⵔⴼⴰⵏⵜ - ⵜⵉⵏⴱⴰⴹⵉⵏ ⵜⴰⵣⵔⴼⴰⵏⵉⵏ
juridiction
jurisdiction

526. سلطة قضائية

527. سلعة

ⵜⴰⵏⵣⵣⵓⵜ

ⵜⵏⵣⵣⵓⵜ - ⵜⵉⵏⵣⵣⴰ

marchandise

goods

528. سلَّمية

ⵜⴰⵢⵡⴰⵍⵜ

ⵜⵢⵡⴰⵍⵜ - ⵜⴰⵢⵡⴰⵍⵉⵏ

hiérarchie

hierarchy

529. سلوك إجرامي

ⵜⵉⵎⵙⴽⵔⵜ ⵜⴰⴱⴽⴽⵉⴹⵜ

ⵜⵎⵙⴽⵔⵜ ⵜⴰⴱⴽⴽⵉⴹⵜ - ⵜⵉⵎⵙⴽⴰⵔ ⵜⵉⴱⴽⴽⵉⴹⵉⵏ

comportement criminel

criminal behaviour, criminal conduct

530. سمسار

ⴰⵏⵊⵊⵓⵔⵉ

ⵓⵏⵊⵊⵓⵔⵉ - ⵉⵏⵊⵊⵓⵔⵢⵏ

courtier

broker

531. سمسرة، وساطة

ⵜⴰⵏⵊⵊⵓⵔⵉⵜ

ⵜⵏⵊⵊⵓⵔⵉⵜ

courtage

brokerage

532. سمعة تجارية

ⴰⵙⵓⵎⵍ ⴰⵙⵖⵏⵣⵉ

ⵓⵙⵓⵎⵍ ⴰⵙⵖⵏⵣⵉ

réputation commerciale

commercial reputation

533. سن الرشد

ⴰⵜⵔⴰⵇ

ⵓⵜⵔⴰⵇ

âge de majorité

age of legal majority

ⵜⴰⵏⵅⵓⵃⵜ ⵏ ⵡⴰⵙⵙⴰⵢ ⴰⵢⵃⴰⵏ .534 سند الشحن

ⵜⵏⵅⵓⵃⵜ ⵏ ⵡⴰⵙⵙⴰⵢ ⴰⵢⵃⴰⵏ - ⵜⵉⵏⵅⵓⵃⵉⵏ ⵏ ⵡⴰⵙⵙⴰⵢ ⴰⵢⵃⴰⵏ

connaissement

shipping bill, release

ⴰⵏⵏⴰⵃ .535 سنَد، حُجة

ⵡⴰⵏⵏⴰⵃ - ⴰⵏⵏⴰⵃⵏ

titre

title

ⴰⵎⵔⵔⵜ ⵏ ⵉⵎⵣⵣⵢⴰⵏⵏ .536 سوء معاملة الأطفال

ⵓⵎⵔⵔⵜ ⵏ ⵉⵎⵣⵣⵢⴰⵏⵏ

maltraitement des enfants

child abuse

ⴰⵙⵇⵙⵉ .537 سؤال

ⵓⵙⵇⵙⵉ - ⵉⵙⵇⵙⵉⵜⵏ

question

question

ⴰⵟⴰⴹ .538 سيادة

ⵡⴰⵟⴰⴹ

souveraineté

sovereignty

ⵜⴰⵙⵔⵜⵉⵜ .539 سياسة

ⵜⵙⵔⵜⵉⵜ - ⵜⵉⵙⵔⵜⴰⵢ

politique

politics

ⴰⵙⵔⵜⴰⵏ .540 سياسي

ⵉⵙⵔⵜⴰⵏⵏ

politique (adj.)

political

541. سياسي (ممارس السياسة)

ⴰⵎⵙⵔⵜⵉ

ⵓⵎⵙⵔⵜⵉ - ⵉⵎⵙⵔⵜⵉⵢⵏ

politique (le -)

politician

542. سيرة

ⵜⴰⵔⵉⴷⵉⵔⵜ

ⵜⵔⵉⴷⵉⵔⵜ - ⵜⵉⵔⵉⴷⵉⵔⵉⵏ

biographie

biography

543. شارع

ⴰⵙⵓⴽ

ⵓⵙⵓⴽ - ⵉⵙⵡⴰⴽ

avenue

avenue

544. شأن

ⴰⵙⴽⴽⵉⵏ

ⵓⵙⴽⴽⵉⵏ - ⵉⵙⴽⴽⵉⵏⵏ

affaire

affair

545. شاهد عيان

ⵉⵏⵉⴳⵉ

ⵉⵏⵉⴳⵉ - ⵉⵏⴰⴳⴰⵏ

témoin oculaire

eyewitness

546. شاهد نفي

ⵉⵏⵉⴳⵉ ⵏ ⵓⵎⵣⴰⵖ

ⵉⵏⵉⴳⵉ ⵏ ⵓⵎⵣⴰⵖ - ⵉⵏⴰⴳⴰⵏ ⵏ ⵓⵎⵣⴰⵖ

témoin à décharge

defence witness

547. شخص طبيعي، شخص ذاتي

ⴰⴼⴳⴰⵏ ⴰⴳⴰⵎⴰⵏ

ⵓⴼⴳⴰⵏ ⴰⴳⴰⵎⴰⵏ

personne physique

natural person

ⵜⴰⵎⵙⴰⵖⵜ .548 شراء

ⵜⵎⵙⴰⵖⵜ

achat (action)

purchase

ⴰⵙⴳⵔⵓ .549 شرح، تعليق

ⵓⵙⴳⵔⵓ - ⵉⵙⴳⵔⵓⵜⵏ

annotation

annotation

ⵜⴰⴼⴰⴷⴰ .550 شرط

ⵜⴼⴰⴷⴰ - ⵜⵉⴼⴰⴷⵉⵡⵉⵏ

condition

condition

ⵍⴱⵓⵍⵉⵙ .551 شرطة

ⵍⴱⵓⵍⵉⵙ

police

police

ⴰⴱⵓⵍⵉⵙ .552 شرطي

ⵓⴱⵓⵍⵉⵙ - ⵉⴱⵓⵍⵉⵙⵏ

policier

policeman

ⵓⵣⵔⵉⴼ .553 شرعي

ⵓⵣⵔⵉⴼⵏ

légitime

legitimate

ⵜⵓⵍⴳⵉⵏⵜ .554 شرعية

ⵜⵓⵍⴳⵉⵏⵜ

légalité

legality

555. شرَف

ⴰⴷⴷⵓⵔ
ⵡⴰⴷⴷⵓⵔ
dignité
dignity

556. شركة

ⵜⴰⵎⵙⵙⵓⵔⵜ
ⵜⵎⵙⵙⵓⵔⵜ - ⵜⵉⵎⵙⵙⵓⵔⵉⵏ
société (entreprise)
company

557. شريك

ⴰⵛⵔⵉⴽ
ⵓⵛⵔⵉⴽ - ⵉⵛⵔⵉⴽⵏ
associé
partner

558. شطط في استعمال السلطة، تجاوز السلطة

ⴰⵃⵃⵓⴽⵙ ⵏ ⵜⵏⴱⴰⴹⵜ
ⵓⵃⵃⵓⴽⵙ ⵏ ⵜⵏⴱⴰⴹⵜ
excès de pouvoir
action ultra vires

559. شعار المملكة

ⵜⴰⵎⴰⵜⴰⵔⵜ ⵏ ⵓⴱⵓⵔⵣ ⵏ ⵜⴳⵍⴷⵉⵜ
ⵜⵎⴰⵜⴰⵔⵜ ⵏ ⵓⴱⵓⵔⵣ ⵏ ⵜⴳⵍⴷⵉⵜ
emblème du royaume
Kingdom emblem

560. شفعة

ⴰⵛⵃⵃⴼ
ⵓⵛⵃⵃⴼ
préemption
pre-emption

561. شكٌّ، ريبة

ⵜⵓⵔⴷⴰ
ⵜⵓⵔⴷⴰ - ⵜⵓⵔⴷⴰⵡⵉⵏ
doute, incertitude
doubt

562. شكوى، شكاية، دعوى

ⴰⵙⵏⵏⵉⵔⵥ
ⵓⵙⵏⵏⵉⵔⵥ - ⵉⵙⵏⵏⵉⵔⴰⵥ
plainte
complaint

563. شهادة

ⴰⵙⵍⴽⵉⵏ
ⵓⵙⵍⴽⵉⵏ - ⵉⵙⵍⴽⵉⵏⵏ
certificat
certificate

564. شهادة الحالة المدنية

ⴰⵙⵍⴽⵉⵏ ⵏ ⵡⴰⴷⴷⴰⴷ ⵓⵖⵔⵉⵎ
ⵓⵙⵍⴽⵉⵏ ⵏ ⵡⴰⴷⴷⴰⴷ ⵓⵖⵔⵉⵎ
acte d'état civil
civil status certificate

565. شهادة الوفاة

ⴰⵙⵍⴽⵉⵏ ⵏ ⵜⵎⵜⵜⴰⵏⵜ
ⵓⵙⵍⴽⵉⵏ ⵏ ⵜⵎⵜⵜⴰⵏⵜ
extrait d'acte de décès, certificat de décès
death certificate

566. شهادة الولادة

ⴰⵙⵍⴽⵉⵏ ⵏ ⵜⵍⴰⵍⵉⵜ
ⵓⵙⵍⴽⵉⵏ ⵏ ⵜⵍⴰⵍⵉⵜ
extrait d'acte de naissance, certificat de naissance
birth certificate

567. شهادة، إفادة

ⵜⵓⴳⴳⴰ
ⵜⵓⴳⴳⴰ
témoignage
testimony

568. شهرة

ⵜⴰⵙⵓⵙⵏⵜ
ⵜⵙⵓⵙⵏⵜ - ⵜⵉⵙⵓⵙⴰⵏ
célébrité
celebrity

ⵛⵛⵉⴽ 569. شيك

ⵛⵛⵉⴽ - ⵉⴷ ⵛⵛⵉⴽ

chèque

cheque, check

ⴱⴰⴱ ⵏ ⵜⴰⵖⴰⵎⵜ 570. صاحب حق

ⴱⴰⴱ ⵏ ⵜⴰⵖⴰⵎⵜ - ⵉⴷ ⴱⴰⴱ ⵏ ⵜⴰⵖⴰⵎⵜ

ayant droit

rightful claimant, person entitled

ⵜⴰⴷⵓⵙⵉ 571. صحة

ⵜⴷⵓⵙⵉ

santé

health

ⴰⵖⵎⵉⵙ 572. صحيفة

ⵓⵖⵎⵉⵙ - ⵉⵖⵎⵉⵙⵏ

journal

journal, newspaper

ⵜⴰⴳⴳⴰⵍⵜ 573. صَداق

ⵜⴳⴳⴰⵍⵜ - ⵜⴰⴳⴳⴰⵍⵉⵏ

dot

dowry, marriage portion

ⵜⴰⵅⵉⵜ 574. صراع

ⵜⴰⵅⵉⵜ

conflit

conflict

ⴰⵏⴰⴼⴰⵡ 575. صريح، بين

ⵉⵏⴰⴼⴰⵡⵏ

explicite, exprès

explicit

ⵜⵉⵟⵖⵓⵔⵉⵏ 576. صلاحيات
ⵜⵉⵟⵖⵓⵔⵉⵏ
prérogatives
prerogative

ⴰⵎⵜⴰⵡⴰ 577. صُلْح
ⵓⵎⵜⴰⵡⴰ
conciliation
conciliation

ⵜⵉⵏⵉⵥⵉ 578. صناعة تقليدية
ⵜⵏⵉⵥⵉ
artisanat
handicraft, crafts

ⵜⴰⵚⵏⵉⵇⵜ 579. صندوق
ⵜⵚⵏⵉⵇⵜ - ⵜⵉⵚⵏⵉⵇⵉⵏ
caisse
cash in hand, fund

ⵙⵜⵉ 580. صوت، انتخب
ⵙⵜⵉ - ⵙⵜⵉ - ⵙⵜⴰⵢ
voter
vote (to -)

ⴰⴷⵅⵅⴰⵔ 581. ضامن احتياطي
ⵓⴷⵅⵅⴰⵔ - ⵉⴷⵅⵅⴰⵔⵏ
avaliseur
guarantor

ⵜⵉⵢⵜⵉ 582. ضرْب
ⵜⵉⵢⵜⵉ
coups (fait de donner des -)
battery, beating

ⵜⵓⵙⵖⴰ
ⵜⵓⵙⵖⴰ
atteinte
contingency, impairment

583. ضرر، انتهاك

ⵜⴰⴹⵓⵃⵃⵉⵜ
ⵜⴹⵓⵃⵃⵉⵜ - ⵜⵉⴹⵓⵃⵃⴰ
nécessité
necessity

584. ضرورة

ⴰⵔⴳⴰⵢ
ⵓⵔⴳⴰⵢ - ⵉⵔⴳⴰⵢⵏ
taxe, impôt
tax

585. ضريبة

ⴰⵏⵔⵣⵓⵊ
ⵓⵏⵔⵣⵓⵊ - ⵉⵏⵔⵣⴰⵊ
visiteur
visitor, inspector

586. ضيف

ⴰⴷⵔⵉⵣ ⴰⵎⴰⴷⴷⵓⴷ
ⵓⴷⵔⵉⵣ ⴰⵎⴰⴷⴷⵓⴷ
caractère officiel
official character, official nature

587. طابع رسمي

ⴰⵎⴷⴰⴳⴰⵣ
ⵓⵎⴷⴰⴳⴰⵣ - ⵉⵎⴷⴰⴳⴰⵣⵏ
tyran
tyrant

588. طاغية، ظالم

ⴰⵎⴰⵜⵜⴰⵔ ⵏ ⵓⵣⵡⴰⴳ
ⵓⵎⴰⵜⵜⴰⵔ ⵏ ⵓⵣⵡⴰⴳ - ⵉⵎⴰⵜⵜⴰⵔⵏ ⵏ ⵓⵣⵡⴰⴳ
demandeur d’asile
asylee

589. طالب اللجوء

ⵜⴰⵎⵅⵔⴰⵡⵜ
ⵜⵎⵅⵔⴰⵡⵜ - ⵜⵉⵎⵅⵔⴰⵡⵉⵏ
communauté
community

590. طائفة، جماعة، رابطة

ⵙⵎⵟⵇ
ⵙⵎⵟⵇ - ⵙⵎⵟⵇ - ⵙⵎⵟⴰⵇ
appliquer
apply (to -), give (to -) effect to

591. طبَّق

ⴰⵙⵎⵉⵇ
ⵓⵙⵎⵉⵇ - ⵉⵙⵎⵉⵇⵏ
classe
class, kind, category

592. طبقة، فئة، درجة

ⴰⵎⵙⴳⵏⴰⴼ
ⵓⵎⵙⴳⵏⴰⴼ - ⵉⵎⵙⴳⵏⴰⴼⵏ
médecin
doctor

593. طبيب

ⴰⴳⴰⵎⴰⵏ
ⵉⴳⴰⵎⴰⵏⵏ
naturel
natural

594. طبيعي

ⴰⴼⵏⴰ
ⵓⴼⵏⴰ - ⵉⴼⵏⴰⵜⵏ
partie adverse
adverse party

595. طرف خصم، طرف منازِع

ⴰⵎⵎⴰⴽ
ⵡⴰⵎⵎⴰⴽ - ⴰⵎⵎⴰⴽⵏ
méthode, procédure
method, procedure

596. طريقة، وسيلة

ⴰⴷⴰⴳⴰⵣ — 597. طغيان، تسلّط

ⵓⴷⴰⴳⴰⵣ

tyrannie

tyranny

ⴰⵔⵅⴰ ⵓⵣⵔⵉⴼ — 598. طفل شرعي

ⵓⵔⵅⴰ ⵓⵣⵔⵉⴼ - ⵉⵔⵅⴰⵏ ⵓⵣⵔⵉⴼⵏ

enfant légitime

legitimate child

ⵓⵍⵓⴼ — 599. طلاق

ⵡⵓⵍⵓⴼ

divorce

divorce, repudiation

ⵜⵓⵜⵔⴰ — 600. طلبٌ

ⵜⵓⵜⵔⴰ

requête

request

ⵜⴰⵎⵙⵓⵜⵍⵜ — 601. ظرف

ⵜⵎⵙⵓⵜⵍⵜ - ⵜⵉⵎⵙⵓⵜⴰⵍ

circonstance

circumstances

ⵜⵉⵎⵙⵓⵜⴰⵍ ⵓⵙⵙⵏⵉⵏ — 602. ظروف التشديد

ⵜⵎⵙⵓⵜⴰⵍ ⵓⵙⵙⵏⵉⵏ

circonstances aggravantes

aggravating circumstances

ⴰⵔⴽⴽⵯⵉⴷ — 603. ظُلم

ⵓⵔⴽⴽⵉⴷ

injustice

unfairness

ⴰⴹⴰⵀⵉⵕ 604. ظهير

ⵓⴹⴰⵀⵉⵕ - ⵉⴹⴰⵀⵉⵕⵏ

Dahir (décret royal)

Dahir (royal decree)

ⴰⵎⴷⴷⵔⵅⵓ 605. عاجل، ملح

ⵓⵎⴷⴷⵔⵅⵓ - ⵉⵎⴷⴷⵔⵅⴰ

urgent

urgent

ⵜⴰⵡⵔⵖⵍⴰⵜ 606. عادة، تقليد

ⵜⵡⵔⵖⵍⴰⵜ - ⵜⵉⵡⵔⵖⵍⵉⵏ

tradition

tradition

ⴰⵄⵣⵔⵉ 607. عازب

ⵓⵄⵣⵔⵉ - ⵉⵄⵣⵔⵉⵢⵏ

célibataire

single

ⵜⴰⵎⴰⵥⵓⵏⵜ 608. عاصمة

ⵜⵎⴰⵥⵓⵏⵜ - ⵜⵉⵎⴰⵥⵓⵏⵉⵏ

capitale

capital (city)

ⴰⵏⴷⵎⴰⵙ 609. عالم اقتصاد، اقتصادي

ⵓⵏⴷⵎⴰⵙ - ⵉⵏⴷⵎⴰⵙⵏ

économiste

economist

ⴰⵎⴰⵜⴰⵢ 610. عام

ⵉⵎⴰⵜⴰⵢⵏ

général

general

611. عائد إلى الإجرام

ⴰⵎⴰⵖⵓⵍ ⵙ ⵓⵟⴽⴽⵉⴹ

ⵓⵎⴰⵖⵓⵍ ⵙ ⵓⵟⴽⴽⵉⴹ - ⵉⵎⴰⵖⵓⵍⵏ ⵙ ⵓⵟⴽⴽⵉⴹ

récidiviste

recidivist

612. عبء الإثبات

ⴰⵅⵅⵯⴰ ⵏ ⵡⴰⵏⵥⴰ

ⵡⴰⵅⵅⵯⴰ ⵏ ⵡⴰⵏⵥⴰ

charge de la preuve, fardeau de preuve

burden of proof, onus of proof

613. عجْز

ⵜⴰⵟⴹⵉⵍⵜ

ⵜⵟⴹⵉⵍⵜ

invalidité

invalidity

614. عجْز (مالي)

ⵓⴼⴼⵓⵙ

ⵡⵓⴼⴼⵓⵙ

déficit

deficit

615. عدالة

ⵜⴰⵣⵔⴼⵜ

ⵜⵣⵔⴼⵜ

justice

justice

616. عدالة اجتماعية

ⵜⴰⵣⵔⴼⵜ ⵜⴰⵏⴰⵎⵓⵏⵜ

ⵜⵣⵔⴼⵜ ⵜⴰⵏⴰⵎⵓⵏⵜ

justice sociale

social justice

617. عدائية

ⵜⴰⵎⴰⴷⵓⵜ

ⵜⵎⴰⴷⵓⵜ

agressivité

aggressiveness

ⵓⴹⵓⴼ
ⵡⵓⴹⵓⴼ
période de viduité, délai de viduité
waiting period
618. عدّة المرأة

ⵓⵟⵟⵓⵏ
ⵡⵓⵟⵟⵓⵏ - ⵓⵟⵟⵓⵏⵏ
nombre
number
619. عدد

ⵙⵙⵏⴼⵍ
ⵙⵙⵏⴼⵍ - ⵙⵙⵏⴼⵍ - ⵙⵙⵏⴼⴰⵍ
modifier
amend (to)
620. عدَّل، غير

ⵜⴰⵔⵥⵉⴹⵇⵜ
ⵜⴰⵔⵥⵉⴹⵇⵜ
inéligibilité
ineligibility
621. عدم الأهلية

ⵡⴰⵔ ⵜⴰⵖⵍⴰⵏⵜ
ⵉⴷ ⵡⴰⵔ ⵜⴰⵖⵍⴰⵏⵜ
apatride (adj.)
stateless (person)
622. عديم الجنسية

ⴰⵃⵇⴱⵓⵏ
ⵓⵃⵇⴱⵓⵏ - ⵉⵃⵇⴱⵓⵏⵏ
arrhes
deposit, earnest money
623. عربون

ⵙⵡⴰⵍⴰ ⵉ ⵉⵎⵉⵣⵉ
ⵙⵡⴰⵍⴰ ⵉ ⵉⵎⵉⵣⵉ - ⵙⵡⴰⵍⴰ ⵉ ⵉⵎⵉⵣⵉ - ⵙⵡⴰⵍⴰ ⵉ ⵉⵎⵉⵣⵉ
compromettre
compromise (to -)
624. عرَّض للخطر، أوقع في الشبهات

ⵜⴰⵏⵓⵎⵉ

ⵜⵏⵓⵎⵉ - ⵜⵉⵏⵓⵎⴰ

coutume

custom

625. عُرف، عادة

ⴰⵎⵄⴰⵇⵇⴰⵏ

ⵉⵎⵄⴰⵇⵇⴰⵏⵏ

conventionnel

conventional

626. عرفي

ⴰⵙⴰⵏⵣ

ⵓⵙⴰⵏⵣ

congédiement, licenciement

dismissal

627. عزْل، فصْل، تسريح

ⴰⵅⵎⴰⵎ

ⵓⵅⵎⴰⵎ - ⵉⵅⵎⴰⵎⵏ

membre

member

628. عضو

ⴰⵙⴽⴽⵉ

ⵓⵙⴽⴽⵉ

soumission

submission

629. عطاء، عرض

ⵜⴰⵏⵓⵖⵥⵎⵜ

ⵜⵏⵓⵖⵥⵎⵜ

congé

holiday

630. عطلة

ⵜⴰⵎⵢⵓⵏⵜ

ⵜⵎⵢⵓⵏⵜ - ⵜⵉⵎⵢⵓⵏⵉⵏ

contrat

contract

631. عَقْد

632. عقْد (وثيقة)

ⴰⵔⵔⴰ

ⵡⴰⵔⵔⴰ - ⴰⵔⵔⴰⵜⵏ

acte (document)

act (document)

633. عقد الازدياد

ⴰⵔⵔⴰ ⵏ ⵜⵍⴰⵍⵉⵜ

ⵡⴰⵔⵔⴰ ⵏ ⵜⵍⴰⵍⵉⵜ - ⴰⵔⵔⴰⵜⵏ ⵏ ⵜⵍⴰⵍⵉⵜ

acte de naissance

birth certificate

634. عقد الإيجار

ⴰⵔⵔⴰ ⵏ ⵓⵖⴰⵊⵉⵔ

ⵡⴰⵔⵔⴰ ⵏ ⵓⵖⴰⵊⵉⵔ - ⴰⵔⵔⴰⵜⵏ ⵏ ⵓⵖⴰⵊⵉⵔ

bail

hiring contract

635. عقوبة

ⵜⴰⵎⴰⵔⵔⵓⵜ

ⵜⵎⴰⵔⵔⵓⵜ - ⵜⵉⵎⴰⵔⵔⵓⵜⵉⵏ

châtiment, peine, punition

penalty, punishment

636. عقوبة الإعدام

ⵜⴰⵎⴰⵔⵔⵓⵜ ⵏ ⵉⵏⵖⵉ

ⵜⵎⴰⵔⵔⵓⵜ ⵏ ⵉⵏⵖⵉ

peine capitale, peine de mort

death penalty, capital penalty

637. علاقة، رابطة

ⴰⵙⵖⵓⵏ

ⵓⵙⵖⵓⵏ - ⵉⵙⵖⵡⴰⵏ

lien, relation

link, relationship

638. علامة مسجلة

ⵜⴰⵎⴰⵜⴰⵔⵜ ⵉⵜⵜⵓⵣⵎⵎⴰⵎⵏ

ⵜⵎⴰⵜⴰⵔⵜ ⵉⵜⵜⵓⵣⵎⵎⴰⵎⵏ

marque déposée

registered trademark

ⵙⵙⵉⵡⵍ ⵅⴼ 639. علَّق (- على)، وضح، شرَح، فسر

ⵙⵙⵉⵡⵍ ⵅⴼ - ⵙⵙⵉⵡⵍ ⵅⴼ - ⵙⵙⵉⵡⵍ ⵅⴼ

commenter

comment (to -) on

ⵜⴰⵙⵏⴱⵃⵃⵉⵛⵜ 640. علم الإجرام

ⵜⵙⵏⴱⵃⵃⵉⵛⵜ

criminologie

criminology

ⴰⵏⵙⵙⵉⵅⴼ ⵏ ⵜⴳⵔⴰⵡⵜ 641. عمدة (رئيس البلدية)

ⵓⵏⵙⵙⵉⵅⴼ ⵏ ⵜⴳⵔⴰⵡⵜ - ⵉⵏⵙⵙⵉⵅⴼⵏ ⵏ ⵜⴳⵔⴰⵡⵜ

maire

mayor

ⵜⴰⵡⵓⵔⵉ 642. عملٌ، شغلٌ

ⵜⵡⵓⵔⵉ - ⵜⵉⵡⵓⵔⵉⵡⵉⵏ

travail

work, labour

ⴰⴷⵔⵉⵎ ⴰⵏⴰⵎⵓⵔ 643. عملة وطنية

ⵓⴷⵔⵉⵎ ⴰⵏⴰⵎⵓⵔ

monnaie nationale

national currency

ⴰⴳⴷⵓⴷⴰⵏ 644. عمومي

ⵉⴳⴷⵓⴷⴰⵏⵏ

public

public

ⵜⵉⵃⵕⵛⵉ 645. عنْف

ⵜⵃⵕⵛⵉ

violence

violence

ⴰⵏⵙⴰ
ⵡⴰⵏⵙⴰ - ⴰⵏⵙⵉⵡⵏ
adresse
address

646. عنوان

ⴰⵛⵉⵔⵓ
ⵓⵛⵉⵔⵓ - ⵉⵛⵉⵔⵓⵜⵏ
pacte
pact, agreement

647. عهْد، ميثاق

ⴰⵥⵍⴰⴹ
ⵓⵥⵍⴰⴹ
indigence
lack of means

648. عوز، فقر

ⵖⵔⵛ
ⵖⵔⵛ - ⵖⵔⵉⵛ - ⵖⵔⵔⵛ/ⵜⵜⵖⵔⴰⵛ
dédommager
compensate (to -), indemnify (to -)

649. عوَّض

ⴰⵛⴰⵡⴰⵙ
ⵓⵛⴰⵡⴰⵙ - ⵉⵛⴰⵡⴰⵙⵏ
assesseur
assessor

650. عوْن

ⴰⵛⴰⵡⴰⵙ ⵉⵛⵅⵉⵍⵍⵉ
ⵓⵛⴰⵡⴰⵙ ⵉⵛⵅⵉⵍⵍⵉ - ⵉⵛⴰⵡⴰⵙⵏ ⵉⵛⵅⴰⵍⵍⵏ
assesseur juré
legal assessor

651. عون محلف

ⴰⵛⴰⵍⴰⴷ
ⵓⵛⴰⵍⴰⴷ - ⵉⵛⴰⵍⴰⴷⵏ
vice
defect

652. عيب

ⴱⴱⵉ ⵍ **653. غاب**
ⴱⴱⵉ - ⴱⴱⵉ - ⵜⵜⴱⴱⵉ
absent (être -)
absent (to be -)

ⴰⵏⴰⴱⴱⴰⵢ **654. غائب**
ⵓⵏⴰⴱⴱⴰⵢ - ⵉⵏⴰⴱⴱⴰⵢⵏ
absent
absent

ⴰⵖⴰⵃⵙ **655. غُبن**
ⵓⵖⴰⵃⵙ
lésion, préjudice
overreaching

ⵜⴰⵃⴳⵓⵔⵜ ⵜⴰⵎⵙⴷⵉⴷⴷⵢⵜ **656. غرامة تهديدية (كعقاب وممتدة لفترة زمنية)**
ⵜⵃⴳⵓⵔⵜ ⵜⴰⵎⵙⴷⵉⴷⴷⵉⵢⵜ - ⵜⵉⵃⴳⵓⵔⵉⵏ ⵜⵉⵎⵙⴷⵉⴷⴷⵉⵢⵉⵏ
astreinte
periodic payment by way of a penalty

ⵜⴰⴷⴷⴰⵔⵜ ⵏ ⵓⴱⴰⵕⵍⴰⵎⴰⵏ **657. غرفة البرلمان**
ⵜⴰⴷⴷⴰⵔⵜ ⵏ ⵓⴱⴰⵕⵍⴰⵎⴰⵏ - ⵜⵓⴷⵔⵉⵏ ⵏ ⵓⴱⴰⵕⵍⴰⵎⴰⵏ
chambre du parlement
house of parliament

ⵜⴰⴷⴷⴰⵔⵜ ⵜⴰⵣⵣⵓⵍⴰⵏⵜ **658. غرفة مهنية**
ⵜⴰⴷⴷⴰⵔⵜ ⵜⴰⵣⵣⵓⵍⴰⵏⵜ - ⵜⵓⴷⵔⵉⵏ ⵜⵉⵣⵣⵓⵍⴰⵏⵉⵏ
chambre professionnelle
professional chamber

ⵜⴰⴽⵍⵟⵜ **659. غِشٌّ، تدليس**
ⵜⴽⵍⵟⵜ
fraude
fraud

ⴰⵖⵔⴰⵛ

ⵓⵖⵔⴰⵛ - ⵉⵖⵔⴰⵛⵏ

butin

pillage, plunder

.660 غنيمة

ⵜⴰⵏⴰⵖⵖⴰⵢⵜ

ⵜⵏⴰⵖⵖⴰⵢⵜ - ⵜⵉⵏⴰⵖⵖⴰⵢⵉⵏ

absence

absence

.661 غياب

ⵡⵉⵢⴰⴹ

ⵡⵉⵢⴰⴹ

tiers

third person, third party

.662 غير (ال..)، طرف ثالث

ⴰⵔⵓⵛⵔⵉⵄ

ⴰⵔⵓⵛⵔⵉⵄⵏ

illégitime

illegitimate

.663 غير شرعي

ⴰⵎⵔⴽⴽⵯⵉⴷ

ⵉⵎⵔⴽⴽⵯⵉⴷⵏ

injuste

unfair, unjust

.664 غير عادل

ⴰⵔⵓⵃⵅⵉⵏ

ⴰⵔⵓⵃⵅⵉⵏⵏ

illégal

illegal

.665 غير قانوني

ⴰⵔⵡⵓⵜⵜⵓ

ⵉⵔⵡⵓⵜⵜⴰ

illimité

unlimited

.666 غير محدود، غير محدّد

ⵓⵔ ⵉⵣⵔⵉⵏ
impayé
unpaid

.667 غير مدفوع، غير مسدّد

ⵓⵔ ⵉⵜⵜⵓⴹⵣⵉⵇⵏ
indu
undue

.668 غير مستحق، غير واجب الأداء

ⴰⵏⵎⵙⵓ
ⵉⵏⵎⵙⴰⵢⵏ
abrogatoire
repealing

.669 فاسخ، مبطِل

ⴰⵎⴳⴳⴰⵣⵙⵓ
ⵉⵎⴳⴳⵓⵣⵙⴰ
corrompu
corrupted

.670 فاسد، مرتش

ⴰⵎⵙⴽⴰⵔ
ⵓⵎⵙⴽⴰⵔ - ⵉⵎⵙⴽⴰⵔⵏ
acteur, agent
actor

.671 فاعل، منفِّذ

ⴰⵔⵔⴰⵊ ⵏ ⵓⵙⵓⵔⴷⵓ
ⵡⴰⵔⵔⴰⵊ ⵏ ⵓⵙⵓⵔⴷⵓ
bénéfice du doute
benefit of the doubt

.672 فائدة الشك

ⴰⴱⵖⵓⵔ
ⵓⴱⵖⵓⵔ - ⵉⴱⵖⵓⵔⵏ
avantage
advantage

.673 فائدة، مصلحة

ⵜⴰⵏⵏⴰⵢⵉⵏ ⵜⵉⵙⴳⴷⴰⵏⵉⵏ
ⵜⴰⵏⵏⴰⵢⵉⵏ ⵜⵉⵙⴳⴷⴰⵏⵉⵏ
consultations religieuses (fatwas)
religious consultations

.674 فتاوى دينية

ⴰⵙⵏⵜⵉ ⵏ ⵓⵙⴰⴳⴳⵯ **675. فتح تحقيق**
ⵓⵙⵏⵜⵉ ⵏ ⵓⵙⴰⴳⴳⵯ
ouverture (d'une enquête)
initiation of a proceeding, initiation of an investigation

ⴳⴳⵉⵡⵙ **676. فتَّش**
ⴳⴳⵉⵡⵙ - ⴳⴳⵉⵡⵙ - ⵜⵜⴳⵉⵡⵉⵙ
inspecter
inspect (to -), survey (to -)

ⴼⴼⵔⵉ **677. فحَص**
ⴼⴼⵔⵉ - ⴼⴼⵔⵉ - ⴼⴼⵔⴰⵣ
examiner
examine (to -), investigate (to -)

ⴰⴼⴼⵔⴰⵣ **678. فحْص**
ⵓⴼⴼⵔⴰⵣ - ⵉⴼⴼⵔⴰⵣⵏ
examen
examination, inspection

ⵜⴰⵡⵢⵢⴰⵜ **679. فخ، كمين**
ⵜⵡⵢⵢⴰⵜ - ⵜⵉⵡⵢⵢⴰⵜⵉⵏ
guet-apens
ambush

ⴰⵙⵔⴳⴰⵣ **680. فرْض ضريبة**
ⵓⵙⵔⴳⴰⵣ
imposition
taxation, charging

ⴰⵙⵉⵏⴰⵏ **681. فرعي**
ⵓⵙⵉⵏⴰⵏ - ⵉⵙⵉⵏⴰⵏⵏ
collatéral
collateral

ⵓⵅⵓⴼ
ⵓⵅⵓⴼ
résolution, résiliation
resolution, termination
682. فسْخ

ⵓⵅⵓⴼ ⵙ ⵓⵣⵣⵓⴽⵙ
ⵓⵅⵓⴼ ⵙ ⵓⵣⵣⵓⴽⵙ
rupture abusive
abusive rescission
683. فسخ تعسفي

ⵉⵎⵉⵔ
ⵉⵎⵉⵔ - ⵉⵎⵉⵔⵏ
chapitre
chapter
684. فصْل

ⵓⴽⵓⵙ ⵏ ⵉⵜⵟⴰⵏ
ⵡⵓⴽⵓⵙ ⵏ ⵉⵜⵟⴰⵏ
levée des scellées
removal of seals
685. فض الأختام

ⴰⴳⴹⴹⵓⵎ
ⵓⴳⴹⴹⵓⵎ - ⵉⴳⵯⴹⵎⴰⵏ
alinéa
paragraph, subparagraph
686. فقرة

ⴰⵣⵙⴰⴼ ⵏ ⵜⴷⴳⴳⴰⵔⵜ
ⵓⵣⵙⴰⴼ ⵏ ⵜⴷⴳⴳⴰⵔⵜ
mainlevée
discharge of mortgage, release
687. فك الرهن

ⴰⵡⵏⴳⵎ
ⵓⵡⵏⴳⵎ
pensée
thinking
688. فِكْر

ⵜⴰⵡⵏⴳⵉⵎⵜ — .689 فكرة
ⵜⵡⵏⴳⵉⵎⵜ - ⵜⵉⵡⵏⴳⵉⵎⵉⵏ
idée
idea, thought

ⴰⵏⴰⵥⵓⵕ — .690 فنان
ⵓⵏⴰⵥⵓⵕ - ⵉⵏⴰⵥⵓⵕⵏ
artiste
artist

ⵙⵎⵉⵔⵉ — .691 فوَّض، انتدب
ⵙⵎⵉⵔⵉ - ⵙⵎⵉⵔⵉ - ⵙⵎⵉⵔⵉ
déléguer
delegate (to -), send (to -) a representative

ⴰⵎⵜⵔⵓⵢ — .692 فوضوي
ⵓⵎⵜⵔⵓⵢ - ⵉⵎⵜⵔⵓⵢⵏ
anarchiste
anarchist

ⵜⴰⵎⵜⵔⵓⵢⵜ — .693 فوضى
ⵜⵎⵜⵔⵓⵢⵜ
anarchie
anarchy

ⵉⵎⵙⵜⴰⵢⵏ — .694 فئة الناخبين
ⵉⵎⵙⵜⴰⵢⵏ
électorat
electorate

ⵜⴰⵥⴹⴰⵕⵜ ⵏ ⵜⴰⵙⵙⴰⵔⵜ — .695 قابلية الإبطال (لعقد من العقود)
ⵜⵥⴹⴰⵕⵜ ⵏ ⵜⴰⵙⵙⴰⵔⵜ
annulabilité
voidability, annullability

696. قابلية النقل

ⵜⴰⵥⴹⴰⵇⵜ ⵏ ⵓⵙⵎⵓⵜⵜⵉ

ⵜⵥⴹⴰⵇⵜ ⵏ ⵓⵙⵎⵓⵜⵜⵉ

amovibilité

removability

697. قاتل

ⴰⵎⵏⵖⵓ

ⵓⵎⵏⵖⵓ - ⵉⵎⵏⵖⴰ

assassin, meurtrier

murderer, killer

698. قادر

ⴰⵏⵥⵎⴰⵔ

ⵓⵏⵥⵎⴰⵔ - ⵉⵏⵥⵎⴰⵔⵏ

capable

able to, capable of

699. قار، غير قابل للعزل

ⵓⵔ ⵉⵜⵜⵎⵓⵙⵙⵓⵏ

inamovible

irrevocable, fixed

700. قارَن

ⵙⵎⵢⵉⵃ

ⵙⵎⵢⵉⵃ - ⵙⵎⵢⵉⵃ - ⵙⵎⵢⵉⵃⵉ

comparer

compare (to -)

701. قاصر

ⵓⵎⵥⵉⵢ

ⵡⵓⵎⵥⵉⵢ - ⵓⵎⵥⵉⵢⵏ

mineur

minor

702. قاض

ⴰⵏⵟⴹⵓ

ⵓⵏⵟⴹⵓ - ⵉⵏⵟⴹⴰⵏ

juge

judge, magistrate

ⴰⵏⵄⴹⵓ ⵏ ⵓⵙⴰⴳⴳⵯ 703. قاضي التحقيق

ⵓⵏⵄⴹⵓ ⵏ ⵓⵙⴰⴳⴳⵯ - ⵉⵏⵄⴹⴰⵏ ⵏ ⵓⵙⴰⴳⴳⵯ
juge d’instruction
inquiry judge, investigating judge, examining magistrate

ⵜⴰⵙⵉⵍⴰ 704. قاعدة (أساس)

ⵜⵙⵉⵍⴰ - ⵜⵉⵙⵓⵍⵉⵡⵉⵏ
base
basis

ⴰⵍⵓⴳⵏ 705. قاعدة، مسطرة

ⵓⵍⵓⴳⵏ - ⵉⵍⵓⴳⵏⵏ
règle
rule

ⴰⵣⵔⴼ 706. قانون

ⵓⵣⵔⴼ - ⵉⵣⵔⴼⴰⵏ
droit
right

ⴰⵣⵔⴼ ⴰⵏⴰⵎⵓⵏ 707. قانون اجتماعي

ⵓⵣⵔⴼ ⴰⵏⴰⵎⵓⵏ
droit social
social law

ⴰⵣⵔⴼ ⴰⵎⵙⵙⵓⴳⵓⵔ 708. قانون إداري

ⵓⵣⵔⴼ ⴰⵎⵙⵙⵓⴳⵓⵔ
droit administratif
administrative law

ⴰⵣⵔⴼ ⴰⵎⵓⵙⵍⵎ 709. قانون إسلامي

ⵓⵣⵔⴼ ⴰⵎⵓⵙⵍⵎ
droit musulman
muslim law

ⴰⵣⵔⴼ ⴰⵙⴰⵜⵉ — **710. قانون إطار**
ⵓⵣⵔⴼ ⴰⵙⴰⵜⵉ
loi-cadre
outline law, framework law

ⴰⵣⵔⴼ ⴰⵏⵙⵖⴰⵖ — **711. قانون تجاري**
ⵓⵣⵔⴼ ⴰⵏⵙⵖⴰⵖ
droit commercial, code de commerce
commercial law, commercial code

ⴰⵣⵔⴼ ⴰⵎⴰⴷⴷⴰⵙ — **712. قانون تنظيمي**
ⵓⵣⵔⴼ ⴰⵎⴰⴷⴷⴰⵙ
loi organique
organic law

ⴰⵣⵔⴼ ⵏ ⵉⵔⴳⴰⵊⵏ — **713. قانون جبائي، قانون ضريبي**
ⵓⵣⵔⴼ ⵏ ⵉⵔⴳⴰⵊⵏ
droit fiscal
tax law, fiscal law

ⴰⵣⵔⴼ ⴰⵏⵖⴽⴰⴹ — **714. قانون جنائي**
ⵓⵣⵔⴼ ⴰⵏⵖⴽⴰⴹ
droit pénal
criminal law

ⴰⵣⵔⴼ ⴰⵏⵖⴽⴰⴹ ⵏ ⵜⵡⵓⵔⵉⵡⵉⵏ — **715. قانون جنائي للأعمال**
ⵓⵣⵔⴼ ⴰⵏⵖⴽⴰⴹ ⵏ ⵜⵡⵓⵔⵉⵡⵉⵏ
droit pénal des affaires
criminal business law, penal law

ⴰⵣⵔⴼ ⵓⵙⵍⵉⴳ — **716. قانون خاص**
ⵓⵣⵔⴼ ⵓⵙⵍⵉⴳ
droit privé
private law

ⴰⵣⵔⴼ ⴰⴷⵙⵜⴰⵔ
ⵓⵣⵔⴼ ⴰⴷⵙⵜⴰⵔ
droit constitutionnel
constitutional law

717. قانون دستوري

ⴰⵣⵔⴼ ⴰⴳⵔⴰⵖⵍⴰⵏ ⵓⵙⵍⵉⴳ
ⵓⵣⵔⴼ ⴰⴳⵔⴰⵖⵍⴰⵏ ⵓⵙⵍⵉⴳ
droit international privé
private international law

718. قانون دولي خاص

ⴰⵣⵔⴼ ⴰⴳⴷⵓⴷⴰⵏ
ⵓⵣⵔⴼ ⴰⴳⴷⵓⴷⴰⵏ
droit public
public law

719. قانون عام

ⴰⵣⵔⴼ ⴰⵏⵛⵢⵓⵔ
ⵓⵣⵔⴼ ⴰⵏⵛⵢⵓⵔ
droit coutumier
customary law, common law

720. قانون عرفي

ⴰⵣⵔⴼ ⴰⴼⵔⴽⴰⵏ
ⵓⵣⵔⴼ ⴰⴼⵔⴽⴰⵏ
droit foncier
land laws

721. قانون عقاري

ⴰⵣⵔⴼ
ⵓⵣⵔⴼ - ⵉⵣⵔⴼⴰⵏ
loi
law

722. قانون، حقٌّ

ⵙ ⵜⵖⴰⵔⴰⵙⵜ ⵜⵓⵍⴳⵉⵏⵜ
légalement
legally, lawfully

723. قانونا، شرعا

724. قانوني، شرعي

ⵓⵛⴳⵉⵏ

ⵓⵛⴳⵉⵏⵏ

légal

legal, lawful, statutory

725. قانونية، شرعية

ⵜⵉⵛⵛⵓⴳⵏⴰ

ⵜⵛⵛⵓⴳⵏⴰ

régularité

lawfulness

726. قائمة سوداء، قائمة المشبوهين

ⴰⵙⴷⴷⵉ ⴰⵙⴳⴳⴰⵏ

ⵓⵙⴷⴷⵉ ⴰⵙⴳⴳⴰⵏ - ⵉⵙⴷⴷⵉⵜⵏ ⵉⵙⴳⴳⴰⵏⵏ

liste noire, liste des suspects

blacklist

727. قبول

ⵜⵉⵔⵉⵜ

ⵜⵉⵔⵉⵜ - ⵜⵉⵔⵉⵜⵉⵏ

acceptation

acceptance

728. قتْل

ⵜⵉⵏⵖⵉ

ⵜⵏⵖⵉ - ⵜⵉⵏⵖⵉⵡⵉⵏ

assassinat, homicide, meurtre

assassination, homicide, murder

729. قدرة، استطاعة

ⵜⴰⵣⵎⵔⵜ

ⵜⵣⵎⵔⵜ - ⵜⵉⵣⵎⵎⴰⵔ

capacité

capacity

730. قذْف

ⴰⵊⴷⴰⵔ

ⵓⵊⴷⴰⵔ

diffamation

defamation, slander

ⵜⵉⵖⵔⵉ
ⵜⵖⵔⵉ
lecture
reading

731. قراءة

ⴰⵎⵢⴰⵙⴰ ⴰⵣⵔⴼⴰⵏ
ⵓⵎⵢⴰⵙⴰ ⴰⵣⵔⴼⴰⵏ
parenté légitime
legitimate relationship

732. قرابة شرعية

ⵜⴰⵖⵜⴰⵙⵜ
ⵜⵖⵜⴰⵙⵜ - ⵜⵉⵖⵜⴰⵙⵉⵏ
décision
decision

733. قرار

ⵜⴰⵖⵜⴰⵙⵜ ⵏ ⵉⵎⴳⵉⵍⵍⴰⵏ
ⵜⵖⵜⴰⵙⵜ ⵏ ⵉⵎⴳⵉⵍⵍⴰⵏ - ⵜⵉⵖⵜⴰⵙⵉⵏ ⵏ ⵉⵎⴳⵉⵍⵍⴰⵏ
verdict
verdict

734. قرار هيئة المحلفين

ⵉⴱⴹⵉ
ⵢⵉⴱⴹⵉ - ⵉⴱⴹⵉⵢⵏ
arrêt, sentence
judgement, sentence

735. قرار، حكم

ⵜⴰⵇⵔⵙⴰⵏⵜ
ⵜⵇⵔⵙⴰⵏⵜ
piraterie, piratage
piracy

736. قرصنة

ⵜⴰⵖⴰⵍⵜ
ⵜⵖⴰⵍⵜ
présomption
presumption

737. قرينة

ⵜⴰⵣⵓⵏⵉ 738. قِسم (إدارة)

ⵜⵣⵓⵏⵉ - ⵜⵉⵣⵓⵏⴰ

division (administration)

division (administration)

ⴱⴹⵓ 739. قَسَم، قسَّم، قُسِّم

ⴱⴹⵉ/ⴰ - ⴱⴹⵉ - ⴱⵟⵟⵓ/ⴰⵟⵟⴰ

diviser, divisé (être -)

divide (to -), divided (to be -)

ⴰⴱⵟⵟⵓ 740. قِسمة

ⵓⴱⵟⵟⵓ

partage

partition

ⵜⴰⵏⴱⴹⴰⵢⵜ 741. قضاء (عمل القاضي)

ⵜⵏⴱⴹⴰⵢⵜ - ⵜⵉⵏⴱⴹⴰⵢⵉⵏ

magistrature

judiciary

ⵜⴰⵣⵔⴼⵜ ⵜⴰⵎⵙⵙⵓⴳⵓⵔⵜ 742. قضاء إداري

ⵜⵣⵔⴼⵜ ⵜⴰⵎⵙⵙⵓⴳⵓⵔⵜ

justice administrative

administrative justice

ⴰⵏⵣⵔⴰⴼ 743. قضائي

ⵓⵏⵣⵔⴰⴼ - ⵉⵏⵣⵔⴰⴼⵏ

judiciaire

judicial

ⵉⴳⵔ ⵓⵙⵍⵉⴳ 744. قطاع خاص

ⵢⵉⴳⵔ ⵓⵙⵍⵉⴳ

secteur privé

private sector

745. قفص الاتهام

ⵜⴰⴷⴰⴱⵓⵜ ⵏ ⵉⵎⵔⴷⴰⵣⵏ

ⵜⴷⴰⴱⵓⵜ ⵏ ⵉⵎⵔⴷⴰⵣⵏ

banc des accusés

prisoner's dock

746. قنصلية

ⵜⴰⵙⵇⵓⵏⵙⵓⵜ

ⵜⵙⵇⵓⵏⵙⵓⵜ - ⵜⵉⵙⵇⵓⵏⵙⵓⵜⵉⵏ

consulat

consulate

747. قوات حفظ النظام

ⵜⴰⵅⵅⴰⵢⵉⵏ ⵏ ⵜⵓⵅⵅⵓⵥⵜ ⵏ ⵓⵏⵎⴰⵢⴰ

ⵜⴰⵅⵅⴰⵢⵉⵏ ⵏ ⵜⵓⵅⵅⵓⵥⵜ ⵏ ⵓⵏⵎⴰⵢⴰ

forces de maintien de l'ordre

order keeping forces

748. قوة شرائية، قدرة شرائية

ⴰⵥⵎⴰⵔ ⵉ ⵜⵎⵙⴰⵖⵜ

ⵓⵥⵎⴰⵔ ⵉ ⵜⵎⵙⴰⵖⵜ

pouvoir d'achat

purchasing power

749. قومي

ⴰⵎⵓⵔⴰⵏ

ⵉⵎⵓⵔⴰⵏⵏ

civique

civic

750. قيْد

ⴰⵏⵎⵔⵉ

ⵓⵏⵎⵔⵉ - ⵉⵏⵎⵔⴰⵏ

restriction

restriction

751. قيْد، تسجيل

ⴰⵥⵎⵎⵓⵎ

ⵓⵥⵎⵎⵓⵎ

immatriculation, inscription, enregistrement

registration, recording

ⵜⵉⵣⵉ
ⵜⵉⵣⵉ
valeur
value

752. قيمة

ⴰⵎⴰⵔⵓ
ⵓⵎⴰⵔⵓ - ⵉⵎⵓⵔⴰ
greffier
court clerk

753. كاتب ضبط

ⵜⴰⵢⵔⴽⵜ
ⵜⵢⵔⴽⵜ - ⵜⵉⵢⵔⴰⴽ
bataillon
battalion

754. كتيبة

ⴰⴽⵕⴰⴹ ⵏ ⵉⵎⵣⴷⴰⵏ
ⵓⴽⵕⴰⴹ ⵏ ⵉⵎⵣⴷⴰⵏ
xénophobie
xenophobia

755. كره الأجانب، معاداة الأجانب

ⵜⴰⵏⵎⵎⴰⵍⵜ ⵏ ⵓⵎⵉⴹⵏ
ⵜⵏⵎⵎⴰⵍⵜ ⵏ ⵓⵎⵉⴹⵏ - ⵜⵉⵏⵎⵎⴰⵍⵉⵏ ⵏ ⵓⵎⵉⴹⵏ
relevé de compte
account statement

756. كشف حساب

ⴰⴳⵯⵉ
ⵓⴳⵉ - ⵓⴳⵉ - ⵜⵜⴰⴳⵯⵉ
abstenir (s' -) de
abstain (to -)

757. كفّ عن، امتنع عن

ⴰⴹⴽⵓⵍ
ⵓⴹⴽⵓⵍ
caution
contract of guarantee

758. كفالة، ضمانة

ⵜⴰⵙⵓⴳⵔⵜ .759 كفاية

ⵜⵙⵓⴳⵔⵜ - ⵜⵉⵙⵓⴳⴰⵔ

compétence

competence, competency

ⴰⵃⵔⴷⵉⵙ ⵓⴼⴳⵉⵏ .760 كيان قانوني

ⵓⵃⵔⴷⵉⵙ ⵓⴼⴳⵉⵏ - ⵉⵃⵔⴷⵉⵙⵏ ⵓⴼⴳⵉⵏⵏ

entité juridique

legal entity

ⵙⵏⵎ .761 كيَّف

ⵙⵏⵎ - ⵙⵏⵉⵎ - ⵙⵏⵓⵎ

adapter

adapt (to -) to

ⴰⵡⵉ ⴳ .762 لاءم، ماثل

ⵉⵡⵉ/ⵓⵡⵉ - ⵉⵡⵉ/ⵓⵡⵉ - ⵜⵜⴰⵡⵉ

assimiler

assimilate (to -)

ⵉⵎⵎⵓⵢⵙⵉⵏ .763 لاغٍ

caduc

lapsed

ⵣⵓⴳ .764 لجأ، نفى، أبعد

ⵣⵓⴳ - ⵣⵓⴳ - ⵜⵜⵣⵓⴳ

réfugier (se -)

take (to -) refuge

ⴰⴳⵔⴰⵡ .765 لجنة

ⵓⴳⵔⴰⵡ - ⵉⴳⵔⴰⵡⵏ

comité

committee

ⵜⴰⵙⴰⵖⵓⵍⵜ 766. لجوء

ⵜⵙⴰⵖⵓⵍⵜ - ⵜⵉⵙⵓⵖⴰⵍ

recours

recourse

ⵜⵓⵜⵍⴰⵢⵜ ⵜⴰⵎⴰⴷⴷⵓⴷⵜ 767. لغة رسمية

ⵜⵓⵜⵍⴰⵢⵜ ⵜⴰⵎⴰⴷⴷⵓⴷⵜ - ⵜⵓⵜⵍⴰⵢⵉⵏ ⵜⵉⵎⴰⴷⴷⵓⴷⵉⵏ

langue officielle

official language

ⴰⵎⵣⵡⴰⵔⵓ 768. له الأولوية، ذو أولوية

ⵓⵎⵣⵡⴰⵔⵓ - ⵉⵎⵣⵡⵓⵔⴰ

prioritaire

having priority

ⴰⵥⴰⵎ 769. لوم، توبيخ

ⵡⴰⵥⴰⵎ

blâme

blame

ⴰⵎⵡⵓⵔⵉ 770. مأجور، مستخدم

ⵓⵎⵡⵓⵔⵉ - ⵉⵎⵡⵓⵔⵉⵢⵏ

employé

employee

ⴰⵎⵏⵏⵉ 771. مادة، بند

ⵓⵎⵏⵏⵉ - ⵉⵎⵏⵏⵉⵜⵏ

article, clause

article, clause

ⵣⵥⴳⵔ ⵜⴰⵖⵍⵉⵃⵜ 772. مارس الوصاية

ⵣⵥⴳⵔ ⵜⴰⵖⵍⵉⵃⵜ - ⵣⵥⴳⵔ ⵜⴰⵖⵍⵉⵃⵜ - ⵣⵥⴳⴰⵔ ⵜⴰⵖⵍⵉⵃⵜ

exercer la tutelle

exercise (to -) guardianship, exercise (to -) tutelage

ⵜⴰⴼⵏⵉⵇⵜ ⵜⴰⴳⴷⵓⴷⴰⵏⵜ 773. مال عام

ⵜⴼⵏⵉⵇⵜ ⵜⴰⴳⴷⵓⴷⴰⵏⵜ
deniers publics
public funds

ⴰⵎⵙⴳⴷⴰⵍ 774. مباحثات، مداولات، مشاورات

ⵓⵎⵙⴳⴷⴰⵍ - ⵉⵎⵙⴳⴷⴰⵍⵏ
débat
debate

ⴰⵎⵏⵣⴰⵢ 775. مبدأ

ⵓⵎⵏⵣⴰⵢ - ⵉⵎⵏⵣⴰⵢⵏ
principe
principle

ⵉⵜⵜⵓⵣⴷⴰⴳⵏ 776. مبرأ

acquitté
acquitted

ⴰⵏⵙⴼⵔⴰⵢ 777. مبلِّغ

ⵓⵏⵙⴼⵔⴰⵢ - ⵉⵏⵙⴼⵔⴰⵢⵏ
annonciateur
annunciator

ⵜⵉⴹⴼⵕⵉ ⵜⴰⵏⵣⵔⴰⴼⵜ 778. متابعات قضائية

ⵜⴹⴼⵕⵉ ⵜⴰⵏⵣⵔⴰⴼⵜ
poursuites judiciaires
judicial proceedings

ⴰⵎⵏⴳⴰⵣ 779. متآمر

ⵓⵎⵏⴳⴰⵣ - ⵉⵎⵏⴳⴰⵣⵏ
comploteur
conspirator

ⴰⵎⵢⴰⵔⵙ 780. متبنى

ⵓⵎⵢⴰⵔⵙ - ⵉⵎⵢⴰⵔⵙⵏ

enfant adoptif

adopted child

ⴰⵏⵍⵎⴰⴷ 781. متدرب، متمرن

ⵓⵏⵍⵎⴰⴷ - ⵉⵏⵍⵎⴰⴷⵏ

apprenti

apprentice

ⴰⵎⵉⵛⴽⵉ 782. متشرّد

ⵓⵎⵉⵛⴽⵉ - ⵉⵎⵉⵛⴽⴰⵏ

vagabond

vagrant

ⴰⵎⵏⵏⵉⵥⴹ 783. متصرف، مسير

ⵓⵎⵏⵏⵉⵥⴹ - ⵉⵎⵏⵏⵉⵥⴹⵏ

administrateur

administrator

ⴰⵎⵅⵍⴰⵏ 784. متعارض، متناقض

ⵉⵎⵅⵍⴰⵏⵏ

contradictoire

contradictory

ⴰⵏⵎⵖⵓⵏ 785. متعاقد، تعاقدي

ⵓⵏⵎⵖⵓⵏ - ⵉⵏⵎⵖⵓⵏⵏ

contractuel

contractual, contractor

ⴰⵎⴷⵄⴰⵡ 786. متعاون، عضو في تعاونية

ⵓⵎⴷⵄⴰⵡ - ⵉⵎⴷⵄⴰⵡⵏ

coopérateur

collaborator, partner, member of a cooperative

787. متعة، استمتاع

ⴰⵎⵔⵔⵓⵔ

ⵓⵎⵔⵔⵓⵔ

jouissance

enjoyment

788. متْن

ⵓⵅⵔⵉⵡ

ⵡⵓⵅⵔⵉⵡ - ⵓⵅⵔⵉⵡⵏ

corpus

corpus juris

789. متهَم

ⵉⵎⵉⵔⴷⵉ

ⵉⵎⵉⵔⴷⵉ - ⵉⵎⵉⵔⴷⵉⵜⵏ

prévenu, accusé

defendant, accused person

790. متهِم

ⴰⵎⵙⵙⵓⵔⴷⵓ

ⵓⵎⵙⵙⵓⵔⴷⵓ - ⵉⵎⵙⵙⵓⵔⴷⵓⵜⵏ

accusateur

accuser

791. متهَم مفترض البراءة

ⵉⵏⴷⵎⵉ ⵉⵛⴷⴷⵉⵅⵏ

ⵉⵏⴷⵎⵉ ⵉⵛⴷⴷⵉⵅⵏ

présumé innocent

assumed to be innocent

792. متواطئ، شريك (في الجريمة)

ⴰⵙⵎⵓⵏ

ⵓⵙⵎⵓⵏ - ⵉⵙⵎⵓⵏⵏ

complice

accomplice, partner (in crime)

793. مثبت

ⵉⵏⵛⴰⵏ

argumenté (être -)

argued (to be -)

794. مثول أمام القضاء

ⴰⴱⴷⴷⴰⴷ

ⵓⴱⴷⴷⴰⴷ

comparution

appearance

795. مثير، محرض

ⴰⵎⵙⵡⴰⵜ

ⵓⵎⵙⵡⴰⵜ - ⵉⵎⵙⵡⴰⵜⵏ

provocateur

instigator

796. مجتمع مدني

ⴰⵎⵓⵏ ⴰⵖⵔⵎⴰⵏ

ⵡⴰⵎⵓⵏ ⴰⵖⵔⵎⴰⵏ

société civile

civil society

797. مجرم

ⴰⵏⴱⴽⵉⴹ

ⵓⵏⴱⴽⵉⴹ - ⵉⵏⴱⴽⵉⴹⵏ

criminel

criminal

798. مجريات

ⵜⵉⵎⵉⵔⵉⵏ

ⵜⵎⵉⵔⵉⵏ

actualité

newsreel

799. مجلس

ⴰⵙⵇⵇⵉⵎ

ⵓⵙⵇⵇⵉⵎ - ⵉⵙⵇⵇⵉⵎⵏ

conseil

council

800. مجلس أعلى للحسابات

ⵜⴰⵙⵏⴱⴹⴰⵢⵜ ⵏ ⵓⵙⵉⴹⵏ

ⵜⵙⵏⴱⴹⴰⵢⵜ ⵏ ⵓⵙⵉⴹⵏ

cour des comptes

supreme audit office

ⴰⵙⵇⵇⵉⵎ ⵏ ⵉⵏⵣⵖⴰⵙ — 801. مجلس المستشارين

ⵓⵙⵇⵇⵉⵎ ⵏ ⵉⵏⵣⵖⴰⵙ

chambre des conseillers

judges' council chamber

ⴰⵙⵇⵇⵉⵎ ⵏ ⵉⵎⵓⵔⴰ — 802. مجلس النواب

ⵓⵙⵇⵇⵉⵎ ⵏ ⵉⵎⵓⵔⴰ

chambre des représentants

house of Representatives

ⵓⵏⵅⵉⵙ — 803. مجنيّ عليه، ضحية

ⵡⵓⵏⵅⵉⵙ - ⵓⵏⵅⵉⵙⵏ

victime

victim

ⵡⴰⵔ ⵉⵙⵎ — 804. مجهول

ⵡⴰⵔ ⵉⵙⵎ - ⵉⴷ ⵡⴰⵔ ⵉⵙⵎ

anonyme

anonymous

ⴰⵎⵙⵉⴹⵏ — 805. محاسِب

ⵓⵎⵙⵉⴹⵏ - ⵉⵎⵙⵉⴹⵏⴰⵏ

comptable

accountant

ⵉⵎⵃⴹⵉ — 806. محافظ

ⵉⵎⵃⴹⵉ - ⵉⵎⵃⴹⴰⵏ

conservateur

custodian, chief librarian

ⴰⵎⵙⵜⴰⵏ — 807. محام

ⵓⵎⵙⵜⴰⵏ - ⵉⵎⵙⵜⴰⵏⵏ

avocat

lawyer, attorney

ⴰⵎⵙⵜⴰⵏ ⴰⵏⵙⵙⵉⵔⵎ | 808. محام تحت التمرين

ⵓⵎⵙⵜⴰⵏ ⴰⵏⵙⵙⵉⵔⵎ - ⵉⵎⵙⵜⴰⵏⵏ ⵉⵏⵙⵙⵉⵔⵎⵏ
avocat stagiaire
trainee lawyer

ⴰⵎⵙⵜⴰⵏ ⴰⵎⴰⵜⴰⵢ | 809. محام عام

ⵓⵎⵙⵜⴰⵏ ⴰⵎⴰⵜⴰⵢ - ⵉⵎⵙⵜⴰⵏⵏ ⵉⵎⴰⵜⴰⵢⵏ
avocat général
advocate-general

ⵜⵓⵔⵉⵎⵜ | 810. محاولة

ⵜⵓⵔⵉⵎⵜ - ⵜⵓⵉⵔⵉⵎⵉⵏ
tentative
attempt

ⴰⵔⴰⵡⵙⴰⵏ | 811. محايد

ⵉⵔⴰⵡⵙⴰⵏⵏ
neutre
neutral

ⵜⵓⵎⴰⵢⵜ | 812. محتوى

ⵜⵓⵎⴰⵢⵜ - ⵜⵓⵎⴰⵢⵉⵏ
contenu
content

ⴰⵏⵙⵎⴰⵙⵙⴰⵢ | 813. محرِّض

ⵓⵏⵙⵎⴰⵙⵙⴰⵢ - ⵉⵏⵙⵎⴰⵙⵙⴰⵢⵏ
agitateur
agitator, plotter

ⵉⵃⵕⵎⵏ | 814. محرم (غير مشروع)

illicite
illicit

ⴰⵎⵙⵎⵓⵏ ⵏ ⵜⵊⵇⵓⵔⵉⵏ 815. محصل الضرائب، قابض الضرائب

ⵓⵎⵙⵎⵓⵏ ⵏ ⵜⵊⵇⵓⵔⵉⵏ - ⵉⵎⵙⵎⵓⵏⵏ ⵏ ⵜⵊⵇⵓⵔⵉⵏ

percepteur

tax collector

ⵜⴰⵏⴰⴹⵜ ⵜⴰⵎⴰⴷⴷⵓⴷⵜ 816. محضر

ⵜⴰⵏⴰⴹⵜ ⵜⴰⵎⴰⴷⴷⵓⴷⵜ - ⵜⴰⵏⴰⴹⵉⵏ ⵜⵉⵎⴰⴷⴷⵓⴷⵉⵏ

procès-verbal

official report, minutes

ⵜⴰⵏⴰⴹⵜ ⵏ ⵜⵥⵕⵉ 817. محضر معاينة

ⵜⴰⵏⴰⴹⵜ ⵏ ⵜⵥⵕⵉ - ⵜⴰⵏⴰⴹⵉⵏ ⵏ ⵜⵥⵕⵉ

constat

statement, report

ⴰⵎⵙⴰⵇⵇⵓ 818. محقِّق

ⵓⵎⵙⴰⵇⵇⵓ - ⵉⵎⵙⵓⵇⵇⴰ

enquêteur

investigator

ⵜⴰⵙⵏⴱⴹⴰⵢⵜ 819. مَحكمة

ⵜⵙⵏⴱⴹⴰⵢⵜ - ⵜⵉⵙⵏⴱⴹⴰⵢⵉⵏ

cour, tribunal

court (of law)

ⵜⴰⵙⵏⴱⴹⴰⵢⵜ ⵏ ⵄⴰⵃⴰⵙ 820. محكمة الاستئناف

ⵜⵙⵏⴱⴹⴰⵢⵜ ⵏ ⵄⴰⵃⴰⵙ

cour d’appel

court of appeal

ⵜⴰⵙⵏⴱⴹⴰⵢⵜ ⵏ ⵉⴱⴽⴽⵉⴹⵏ 821. محكمة الجنايات

ⵜⵙⵏⴱⴹⴰⵢⵜ ⵏ ⵉⴱⴽⴽⵉⴹⵏ

cour d’assises

court of assizes

ⵜⴰⵙⵏⵅⵎⴰⵢⵜ ⵜⴰⴳⵔⴰⵖⵍⴰⵏⵜ ⵏ ⵜⵣⵔⴼⵜ — 822. محكمة العدل الدولية

ⵜⵙⵏⵅⵎⴰⵢⵜ ⵜⴰⴳⵔⴰⵖⵍⴰⵏⵜ ⵏ ⵜⵣⵔⴼⵜ
cour internationale de justice
International Court of Justice

ⵜⴰⵙⵏⵅⵎⴰⵢⵜ ⵏ ⵜⵇⵥⵉ — 823. محكمة النقض

ⵜⵙⵏⵅⵎⴰⵢⵜ ⵏ ⵜⵇⵥⵉ
cour de cassation
court of cassation

ⵜⴰⵙⵏⵅⵎⴰⵢⵜ ⵜⴰⴷⵙⵜⴰⵔⵜ — 824. محكمة دستورية

ⵜⵙⵏⵅⵎⴰⵢⵜ ⵜⴰⴷⵙⵜⴰⵔⵜ
cour constitutionnelle
constitutional Court

ⵜⴰⵙⵏⵅⵎⴰⵢⵜ ⵜⴰⵙⵔⴷⴰⵙⵜ — 825. محكمة عسكرية

ⵜⵙⵏⵅⵎⴰⵢⵜ ⵜⴰⵙⵔⴷⴰⵙⵜ
cour martiale
court martial

ⵉⵛⴳⵉⵍⵍⵉ — 826. محلَّف

ⵉⵛⴳⴳⵉⵍⵍⴰⵏ
assermenté
sworn in

ⵜⴰⵛⵔⵏⵓⵜ — 827. محور

ⵜⵛⵔⵏⵓⵜ - ⵜⵉⵛⵔⵏⴰ
axe
line, focus

ⵉⵛⵉⵣⵉⵢⵏ ⵉⵣⵣⵓⵍⴰⵏⵏ — 828. مخاطر مهنية

ⵉⵛⵉⵣⵉⵢⵏ ⵉⵣⵣⵓⵍⴰⵏⵏ
risques professionnels
professional risks

829. مخالف للآداب، غير أخلاقي

ⵡⴰⵔ ⵜⴰⵖⴰⵔⴰ

immoral

immoral

830. مخالفة

ⴰⵥⵍⵥⵔⵉ

ⵓⵥⵍⵥⵔⵉ - ⵉⵥⵍⵥⵔⵉⵜⵏ

contravention, infraction

contravention, infraction

831. مختل عقليا

ⴰⵏⴰⵀⴰⵍ

ⵓⵏⴰⵀⴰⵍ - ⵉⵏⴰⵀⴰⵍⵏ

dément

mentally-ill person, demented person

832. مخفر الشرطة

ⵜⴰⵙⵎⵉⵔⵉⵜ ⵏ ⵍⴱⵓⵍⵉⵙ

ⵜⵙⵎⵉⵔⵉⵜ ⵏ ⵍⴱⵓⵍⵉⵙ - ⵜⵉⵙⵎⵓⵔⴰⵢ ⵏ ⵍⴱⵓⵍⵉⵙ

commissariat de police

police station

833. مُدان

ⵓⵏⴽⵉⵄ

ⵡⵓⵏⴽⵉⵄ - ⵓⵏⴽⵉⵄⵏ

condamné

convicted person

834. مداولة

ⴰⵎⴷⵉⵡⵍ

ⵓⵎⴷⵉⵡⵍ - ⵉⵎⴷⵉⵡⴰⵍ

délibération

deliberation

835. مدة

ⵜⴰⵙⵓⵍⵜ

ⵜⵙⵓⵍⵜ - ⵜⵉⵙⵓⵍⵉⵏ

durée

duration

ⴰⵏⵎⵣⴰⵖ 836. مدعى عليه

ⵓⵏⵎⵣⴰⵖ - ⵉⵏⵎⵣⴰⵖⵏ

défendeur

respondent, defendant

ⴰⵙⵍⵍⴰⵔⴰⵣ 837. مدعي، مشتك

ⵓⵙⵍⵍⴰⵔⴰⵣ - ⵉⵙⵍⵍⴰⵔⴰⵣⵏ

plaignant

complainant

ⴰⴹⵟⵊⵉ 838. مدفعي

ⵓⴹⵟⵊⵉ - ⵉⴹⵟⵊⵉⵡⵏ

artilleur

artilleryman, gunner

ⵓⵏⴳⵉⴷ 839. مدمن مخدرات

ⵓⵏⴳⵉⴷ - ⵓⵏⴳⵉⴷⵏ

toxicomane

drug addict

ⴰⵏⵖⵔⴰⵎ 840. مدني

ⵉⵏⵖⵔⴰⵎⵏ

civil

civil

ⴰⵙⵛⵅⵏ 841. مدونة

ⵓⵙⵛⵅⵏ - ⵉⵙⵛⵅⵏⵏ

code

code

ⴰⵎⵙⵙⵓⵅⵓⵔ 842. مدير، مسير

ⵓⵎⵙⵙⵓⵅⵓⵔ - ⵉⵎⵙⵙⵓⵅⴰⵔ

gérant, administrateur

manager

ⵜⵓⵙⵎⵉⵔⵜ 843. مذكرة

ⵜⵓⵙⵎⵉⵔⵜ - ⵜⵓⵙⵎⵉⵔⵉⵏ

note

note

ⵜⵓⵍⵉⵖⵜ 844. مذكرة دورية

ⵜⵓⵍⵉⵖⵜ - ⵜⵓⵍⵉⵖⵉⵏ

circulaire

circular

ⵜⴰⵎⵢⴰⵣⴰⵏⵜ 845. مراسلة، إرسالية

ⵜⵎⵢⴰⵣⴰⵏⵜ - ⵜⵉⵎⵢⴰⵣⴰⵏⵉⵏ

correspondance

correspondence

ⴰⵣⵔⴰⵇ 846. مراعاة، احترام

ⵓⵣⵔⴰⵇ

respect

respect

ⵜⵉⵖⴰⵟ 847. مراقبة، إشراف

ⵜⵉⵖⴰⵟ

contrôle

control, monitoring

ⴰⵎⴷⵊⴰ 848. مرتد

ⵓⵎⴷⵊⴰ - ⵉⵎⴷⵊⴰⵏ

apostat

apostate

ⴰⵎⵓⵔⴰⵅ 849. مرخص

ⵓⵎⵓⵔⴰⵅ - ⵉⵎⵓⵔⴰⵅⵏ

autorisé

authorized, allowed

ⴰⵎⴰⵣⴰⵏ
ⵓⵎⴰⵣⴰⵏ - ⵉⵎⴰⵣⴰⵏⵏ
correspondant
correspondent, contact .850 مرسل

ⴰⵎⵇⵕⵓⵎ
ⵓⵎⵇⵕⵓⵎ - ⵉⵎⵇⵕⵓⵎⵏ
décret
decree .851 مرسوم

ⴰⵎⵏⵖⴰⴷ
ⵓⵎⵏⵖⴰⴷ - ⵉⵎⵏⵖⴰⴷⵏ
candidat
candidate .852 مرشَّح

ⵜⴰⵎⴰⴹⵓⵏⵜ
ⵜⵎⴰⴹⵓⵏⵜ - ⵜⵉⵎⵓⴹⴰⵏ
maladie
disease, illness .853 مرض

ⴰⵏⵙⵖⴰⵢ
ⵓⵏⵙⵖⴰⵢ - ⵉⵏⵙⵖⴰⵢⵏ
fournisseur
supplier .854 مزوّد، ممون

ⴰⵔⵎⵉⴷⵉ
ⴰⵔⵎⵉⴷⵉⵜⵏ
faux, mensonger
false .855 مزوّر، كاذب

ⵜⵓⴷⵔⵜ ⵜⴰⵣⵣⵓⵍⴰⵏⵜ
ⵜⵓⴷⵔⵜ ⵜⴰⵣⵣⵓⵍⴰⵏⵜ
carrière
career .856 مسار مهني

857. مساعدة قانونية

ⵜⵉⵡⵉⵙⵉ ⵜⴰⵣⵔⴼⴰⵏⵜ

ⵜⵡⵉⵙⵉ ⵜⴰⵣⵔⴼⴰⵏⵜ

assistance juridique

legal assistance

858. مساعدة قضائية

ⵜⵉⵡⵉⵙⵉ ⵜⴰⵏⵣⵔⴰⴼⵜ

ⵜⵡⵉⵙⵉ ⵜⴰⵏⵣⵔⴰⴼⵜ

assistance judiciaire, aide judiciaire

legal aid

859. مساعدة، إغاثة

ⵜⵉⵡⵉⵙⵉ

ⵜⵡⵉⵙⵉ

aide, assistance

help, assistance

860. مسألة

ⵜⴰⵎⵙⵍⴰⵢⵜ

ⵜⵎⵙⵍⴰⵢⵜ - ⵜⵉⵎⵙⵍⴰⵢⵉⵏ

affaire, question

case, question

861. مساواة

ⵉⵙⵖⵉⵍ

ⵉⵙⵖⵉⵍ

égalité

equality

862. مستبد، ديكتاتور

ⴰⵎⴷⵏⴰⵖ

ⵓⵎⴷⵏⴰⵖ - ⵉⵎⴷⵏⴰⵖⵏ

dictateur

dictator

863. مستخدِم، مشغل

ⴰⵎⵙⵡⵓⵔⵉ

ⵓⵎⵙⵡⵓⵔⵉ - ⵉⵎⵙⵡⵓⵔⵉⵢⵏ

employeur

employer

ⴰⵙⵓⵃⴰⵏ
ⵉⵙⵓⵃⴰⵏⵏ
durable
Sustainable

مستدام .864

ⴰⵎⵛⵛⵉⵡⵕ
ⵓⵎⵛⵛⵉⵡⵕ - ⵉⵎⵛⵛⵉⵡⴰⵕ
conseiller (n.)
counsellor

مستشار .865

ⴰⵎⵙⵜⴰⵏ ⵏ ⵓⵙⵙⵣⴰⵡ
ⵓⵎⵙⵜⴰⵏ ⵏ ⵓⵙⵙⵣⴰⵡ - ⵉⵎⵙⵜⴰⵏⵏ ⵏ ⵓⵙⵙⵣⴰⵡ
avocat-conseil
consulting barrister

مستشار قانوني .866

ⵡⴰⵏⵏⴰ ⵢⵓⴷⵊⴰⵏ ⵜⵡⵓⵔⵉ
ⵡⵏⵏⴰ ⵢⵓⴷⵊⴰⵏ ⵜⵡⵓⵔⵉ - ⵡⵉⵏⵏⴰ ⵢⵓⴷⵊⴰⵏ ⵜⵡⵓⵔⵉ
démissionnaire
resigning person

مستقيل .867

ⴰⵎⵙⵙⵉⴷⵣ
ⵓⵎⵙⵙⵉⴷⵣ - ⵉⵎⵙⵙⵉⴷⵣⵏ
importateur
importer

مستورِد .868

ⴰⵙⵡⵉⵔ
ⵓⵙⵡⵉⵔ - ⵉⵙⵡⵉⵔⵏ
niveau
level

مستوى .869

ⵜⴰⵖⴰⵔⴰⵙⵜ
ⵜⵖⴰⵔⴰⵙⵜ - ⵜⵉⵖⴰⵔⴰⵙⵉⵏ
procédure
procedure, proceeding

مسطرة، إجراء .870

ⴰⵙⵏⴰⵃ

ⵓⵙⵏⴰⵃ - ⵉⵙⵏⴰⵃⵏ

considérant

recital

871. مسوغ يبنى عليه الحكم أو القرار، حيثية الحكم

ⴰⵎⵙⵖⵏⵣⵉ

ⵓⵎⵙⵖⵏⵣⵉ - ⵉⵎⵙⵖⵏⵣⵉⵜⵏ

commercial

commercial, tradesman

872. مسوِّق

ⴰⵎⵙⵜⵇⵇⴰⵔ

ⵓⵎⵙⵜⵇⵇⴰⵔ - ⵉⵎⵙⵜⵇⵇⴰⵔⵏ

responsable

responsible, person in authority

873. مسؤول

ⵜⴰⵎⵙⵜⵇⵇⴰⵔⵜ

ⵜⵎⵙⵜⵇⵇⴰⵔⵜ - ⵜⵉⵎⵙⵇⵇⴰⵔⵉⵏ

responsabilité

responsibility

874. مسؤولية

ⴰⵎⵙⵡⵓⴷⴷⵓ ⴰⵏⵉⵎⴰⵏ

ⵓⵎⵙⵡⵓⴷⴷⵓ ⴰⵏⵉⵎⴰⵏ - ⵉⵎⵙⵡⵓⴷⴷⵓⵜⵏ ⵉⵏⵉⵎⴰⵏⵏ

autogéré

self managed, self-administered

875. مسير ذاتيا

ⵜⵓⵃⵓⵜ

ⵜⵓⵃⵓⵜ

analogie

analogy

876. مشابهة، تشابُه

ⴰⴷⵔⴰⵡ

ⵓⴷⵔⴰⵡ

participation, contribution

participation, contribution

877. مشاركة، مساهمة

ⴰⵎⵙⵏⵉⵃ

ⵓⵎⵙⵏⵉⵃ - ⵉⵎⵙⵏⵉⵃⵏ

adepte

supporter, follower

878. مشايع، مؤيد

ⴰⵎⵙⴰⵖ

ⵓⵎⵙⴰⵖ - ⵉⵎⵙⴰⵖⵏ

acheteur, acquéreur

buyer, purchaser

879. مشتر

ⴰⵎⴰⵣⴰⵔ

ⵓⵎⴰⵣⴰⵔ - ⵉⵎⴰⵣⴰⵔⵏ

commun

common

880. مشترك

ⴰⵎⴰⵡⴰⵙ ⵏ ⵉⵎⵉⵔⴷⵉ

ⵓⵎⴰⵡⴰⵙ ⵏ ⵉⵎⵉⵔⴷⵉ - ⵉⵎⴰⵡⴰⵙⵏ ⵏ ⵉⵎⵉⵔⴷⵉ

coaccusé

co-accused

881. مشترِك في تهمة

ⵜⴰⵎⵙⵖⵉⵡⵜ

ⵜⵎⵙⵖⵉⵡⵜ - ⵜⵉⵎⵙⵖⵉⵡⵉⵏ

achat (objet)

buying (object)

882. مشتَرى

ⴰⵏⵣⵔⴰⴼ

ⵓⵏⵣⵔⴰⴼ - ⵉⵏⵣⵔⴰⴼⵏ

législateur

legislator

883. مُشَرِّع

ⴰⵙⵏⵜⵉ

ⵓⵙⵏⵜⵉ - ⵉⵙⵏⵜⴰⵢ

projet

project

884. مشروع

ⵜⵉⵃⵃⵓⴳⵏⴰ

ⵜⵉⵃⵃⵓⴳⵏⴰ

légitimité

legitimacy

885. مشروعية

ⵜⴰⵎⵓⴽⵔⵉⵙⵜ

ⵜⵎⵓⴽⵔⵉⵙⵜ - ⵜⵉⵎⵓⴽⵔⵉⵙⵉⵏ/ⵜⵉⵎⵓⴽⵔⴰⵙ

problème

problem

886. مشكل

ⵜⵓⴽⴽⵙⴰ

ⵜⵓⴽⴽⵙⴰ

confiscation

confiscation

887. مصادرة

ⵉⵙⵃⴽⵍ

certifié

certified

888. مصادق عليه

ⴰⵙⵏⵜⵓ

ⵓⵙⵏⵜⵓ

légalisation

authentification

889. مصادقة

ⴰⵙⵖⵥⵏ ⵏ ⵓⵙⴳⵎⴹ

ⵓⵙⵖⵥⵏ ⵏ ⵓⵙⴳⵎⴹ

ratification de signature

signature ratification

890. مصادقة على التوقيع

ⵜⵉⵎⵚⵕⴰⴹ

ⵜⵎⵚⵕⴰⴹ

frais

costs

891. مصاريف

892. مصدر

ⴰⵙⴰⴳⵎ

ⵓⵙⴰⴳⵎ - ⵉⵙⵓⴳⴰⵎ

source, provenance

source

893. مضايقات

ⴰⴽⵖⴰⵥ

ⵓⴽⵖⴰⵥ - ⵉⴽⵖⴰⵥⵏ

nuisances

nuisance

894. مُضْرِب عن العمل

ⴰⵎⵙⵍⴰⴳ

ⵓⵎⵙⵍⴰⴳ - ⵉⵎⵙⵍⴰⴳⵏ

gréviste

striker

895. مطالبة، طلبٌ

ⴰⵙⵓⵜⵔ

ⵓⵙⵓⵜⵔ

demande, revendication

claim

896. مظهر

ⵉⵎⵥⵖⵉ

ⵉⵎⵥⵖⵉ - ⵉⵎⵥⵖⴰⵏ/ⵉⵎⵥⵖⵉⵜⵏ

aspect

aspect

897. معاد للأجانب

ⴰⵎⵍⵍⴰⴳⵓ ⵏ ⵉⵎⵣⴷⴰⵏ

ⵓⵎⵍⵍⴰⴳⵓ ⵏ ⵉⵎⵣⴷⴰⵏ - ⵉⵎⵍⵍⵓⴳⴰ ⵏ ⵉⵎⵣⴷⴰⵏ

xénophobe

xenophobic

898. معادلة

ⵜⴰⴳⴷⴰⵣⴰⵍⵜ

ⵜⴳⴷⴰⵣⴰⵍⵜ

équivalence

equivalence

ⵜⵓⴽⴹⵜ — 899. معارضة

ⵜⵓⴽⴹⵜ

opposition

opposition

ⵜⴰⵄⵇⴹⵜ ⵜⴰⵙⵖⵏⴽⵉⵜ — 900. معاملة

ⵜⵄⵇⴹⵜ ⵜⴰⵙⵖⵏⴽⵉⵜ - ⵜⵉⵄⵇⴰⴹ ⵜⵉⵙⵖⵏⴽⴰ

transaction

transaction

ⵉⴹⵓⴳⵍ ⵉⵣⵔⴼⴰⵍ — 901. معايير قانونية

ⵉⴹⵓⴳⵍ ⵉⵣⵔⴼⴰⵍ

normes juridiques

legal standard, legal rule, rule of law

ⴰⵄⴷⵓ — 902. معتد، عدواني

ⵓⵄⴰⴷⵓ - ⵉⵄⵓⴷⴰ/ⵉⵄⴰⴷⵓⵜⵏ

agresseur

aggressor

ⴰⵏⴰⵄⵓⵥ — 903. معتقَل

ⵓⵏⴰⵄⵓⵥ - ⵉⵏⵓⵄⴰⵥ

détenu

prisoner, convict

ⵜⵓⵙⵙⵏⴰ — 904. معرفة

ⵜⵓⵙⵙⵏⴰ

savoir, connaissance

knowledge

ⴰⵣⴰⵣⵣⵔ — 905. معسكر

ⵓⵣⴰⵣⵣⵔ - ⵉⵣⵓⵣⵣⴰⵔ

camp

camp

ⵓⵎⵍⵉ

ⵡⵓⵎⵍⵉ - ⵓⵎⵍⴰⵏ

information

information

906. معلومة، معطى

ⴰⵎⵥⵍⵓⴹ

ⵓⵎⵥⵍⵓⴹ - ⵉⵎⵥⵍⴰⴹ

indigent

indigent, poor

907. معوز، فقير

ⵜⴰⵎⵙⵜⵍⵜ

ⵜⵎⵙⵜⵍⵜ - ⵜⵉⵎⵙⵜⴰⵍ

critère

Standard, criterion

908. معيار

ⴰⵎⵇⵇⵉⵡⵙ

ⵓⵎⵇⵇⵉⵡⵙ - ⵉⵎⵇⵇⵉⵡⴰⵙ

inspecteur

inspector

909. مفتش

ⴰⵏⴼⵇⵓⵔ ⵏ ⵜⵓⵔⴰⵇⵜ

ⵓⵏⴼⵇⵓⵔ ⵏ ⵜⵓⵔⴰⵇⵜ - ⵉⵏⴼⵇⵓⵔⵏ ⵏ ⵜⵓⵔⴰⵇⵜ

fondé de pouvoir

authorized agent, proxy

910. مفوض بالتوقيع

ⴰⵎⴰⵡⴰⵙ ⴰⵏⵥⵔⴰⴼ

ⵓⵎⴰⵡⴰⵙ ⴰⵏⵥⵔⴰⴼ - ⵉⵎⴰⵡⴰⵙⵏ ⵉⵏⵥⵔⴰⴼⵏ

huissier de justice

usher of the court, crier of the court, bailiff

911. مفوض قضائي

ⴰⵏⵖⵍⴰⴼ

ⵓⵏⵖⵍⴰⴼ - ⵉⵏⵖⵍⴰⴼⵏ

délégué

delegate

912. مفوَّض، مندوب

ⴰⵎⵏⵏⴰⵖ 913. مقاتل
ⵓⵎⵏⵏⴰⵖ - ⵉⵎⵏⵏⴰⵖⵏ
combattant
fighter

ⴰⵎⵣⴰⵣⴰⵍ 914. مقارنة
ⵓⵎⵣⴰⵣⴰⵍ
comparaison
comparison

ⴰⵟⵏⵏⵣ 915. مقاطعة
ⵓⵟⵏⵏⵣ
boycottage
boycotting

ⴰⵙⵎⵎⵙⴽⵍ 916. مقايضة
ⵓⵙⵎⵎⵙⴽⵍ
troc
barter

ⵉⵣⵎⵔⵏ ⴰⴷ ⵉⵣⵔⵉ 917. مقبول
admissible
admissible, permissible

ⴰⵕⴹⴹⴰⵍ 918. مُقترَض
ⵓⵕⴹⴹⴰⵍ - ⵉⵕⴹⴹⴰⵍⵏ
emprunt
borrowing

ⴰⴷⴰⵎⵓⵙ 919. مقتصدية
ⵓⴷⴰⵎⵓⵙ - ⵉⴷⴰⵎⵓⵙⵏ
économat
commissary

ⴰⵏⵃⵃⵓⵥⴰⵇ | 920. مقدّس
ⵉⵏⵃⵃⵓⵥⴰⵇⵏ
sacré
sacred

ⴰⵙⵖⵉⵎ | 921. مقر، مركز
ⵓⵙⵖⵉⵎ - ⵉⵙⵖⵉⵎⵏ
siège
head office

ⴰⵎⵖⵜⴰⵙ | 922. مُقَرِّر، صاحب قرار
ⵓⵎⵖⵜⴰⵙ - ⵉⵎⵖⵜⴰⵙⵏ
décideur
decision maker

ⴰⴷⵖⴰⵔ | 923. مكان
ⵓⴷⵖⴰⵔ - ⵉⴷⵖⴰⵔⵏ
lieu, local
location, place

ⵜⴰⵎⵓⵖⵍⵉⵜ | 924. مكان الحادث، مكان الجريمة
ⵜⵎⵓⵖⵍⵉⵜ - ⵜⵉⵎⵓⵖⵍⵉⵢⵉⵏ
scène
scene

ⴰⵙⵉⵔⴰ | 925. مكتب
ⵓⵙⵉⵔⴰ - ⵉⵙⵉⵔⴰⵜⵏ
bureau
office

ⴰⵥⵎⴰⵔ ⵏ ⵓⵊⵊⵏⵎ ⵏ ⵛⴰⵛⴰⵍ | 926. ملاءة، قدرة على الوفاء
ⵓⵥⵎⴰⵔ ⵏ ⵓⵊⵊⵏⵎ ⵏ ⵛⴰⵛⴰⵍ
solvabilité
solvency

ⵜⵉⵎⵉⵙⵉⵜ

ⵜⵎⵉⵙⵉⵜ

convenance

convenience

927. ملاءمة

ⵜⴰⵡⴰⵢⵜ

ⵜⴰⵡⴰⵢⵜ - ⵜⴰⵡⴰⵢⵉⵏ

assimilation

assimilation

928. ملاءمة، مماثلة

ⵉⵎⵏⵥⵉ

ⵉⵎⵏⵥⵉ - ⵉⵎⵏⵥⴰ

observateur

observer

929. ملاحِظ

ⵜⵓⵜⵔⴰ ⵏ ⵓⵙⵃⵅⴰⵎⵓ

ⵜⵓⵜⵔⴰ ⵏ ⵓⵙⵃⵅⴰⵎⵓ

motion de censure

motion of censure

930. ملتمس الرقابة

ⴰⵏⵙⴰ ⵏ ⵓⵥⵡⴰⵅ

ⵡⴰⵏⵙⴰ ⵏ ⵓⵥⵡⴰⵅ - ⴰⵏⵙⵉⵡⵏ ⵏ ⵓⵥⵡⴰⵅ

refuge

refuge

931. ملجأ

ⵜⴰⵙⵎⵎⴰⵃⵜ

ⵜⵙⵎⵎⴰⵃⵜ - ⵜⵉⵙⵎⵎⴰⵃⵉⵏ

affiche

poster

932. ملصق

ⴰⵙⴷⴰⵡ

ⵓⵙⴷⴰⵡ - ⵉⵙⴷⴰⵡⵏ

dossier

file

933. ملف

934. مِلك عام

ⴰⴳⵍⴰ ⴰⴳⴷⵓⴷⴰⵏ

ⵡⴰⴳⵍⴰ ⴰⴳⴷⵓⴷⴰⵏ

domaine public

public property

935. مِلك للدولة

ⴰⴳⵍⴰ ⴰⵡⴰⵏⴽⴰⵏ

ⵡⴰⴳⵍⴰ ⴰⵡⴰⵏⴽⴰⵏ

domanial

state-owned, land

936. مَلِكٌ، سلطان

ⴰⴳⵍⵍⵉⴷ

ⵓⴳⵍⵍⵉⴷ - ⵉⴳⵍⴷⴰⵏ

monarque, roi

king, monarch

937. مَلَكية

ⵜⴰⴳⵍⴷⴰ

ⵜⴳⵍⴷⴰ

monarchie, royauté

monarchy, royalty

938. مِلْكية

ⴰⵢⴷⴰ

ⵡⴰⵢⴷⴰ - ⴰⵢⴷⴰⵜⵏ

propriété

ownership, property

939. مَلَكية دستورية

ⵜⴰⴳⵍⴷⴰ ⵜⴰⵎⵏⴹⴰⵡⵜ

ⵜⴳⵍⴷⴰ ⵜⴰⵎⵏⴹⴰⵡⵜ

monarchie constitutionnelle

constitutional monarchy

940. مِلكية مشتركة

ⴰⵢⴷⴰ ⴰⵏⵊⵎⵓ

ⵡⴰⵢⴷⴰ ⴰⵏⵊⵎⵓ

copropriété

co-ownership, shared ownership, collective ownership

941. مماثل

ⵉⵎⵉⵍⵉ
ⵉⵎⵉⵍⵉⵢⵏ
assimilé
assimilated

942. ممارسة حق

ⵜⵉⵙⵏⵙⵉ ⵏ ⵓⵣⵔⴼ
ⵜⵙⵏⵙⵉ ⵏ ⵓⵣⵔⴼ
exercice d'un droit
exercise of a right

943. ممتحِن

ⴰⵎⵣⵣⵔⴰⵢ
ⵓⵎⵣⵣⵔⴰⵢ - ⵉⵎⵣⵣⵔⴰⵢⵏ
examinateur
examiner

944. ممتلكات

ⴰⵅⵅⵄ
ⵍⴰⵅⵅⵄ
biens (les -)
goods

945. ممثِّل، قائم مقام مسؤول

ⵉⵅⵏⵙⵓⵙ
ⵉⵅⵏⵙⵓⵙ - ⵉⵅⵏⵙⴰⵙ
représentant
representative

946. ممنوح

ⴰⵎⴰⵅⵅⴰⵣ
ⵓⵎⴰⵅⵅⴰⵣ - ⵉⵎⴰⵅⵅⴰⵣⵏ
boursier
scholarship student, scholarship holder

947. منافس

ⴰⵎⵣⵣⴰⵣⵍⵔ
ⵓⵎⵣⵣⴰⵣⵍⵔ - ⵉⵎⵣⵣⵓⵣⵍⴰⵔ
concurrent
competitor

ⴰⵎⵣⵉⵣⵡⵔ 948. منافسة

ⵓⵎⵣⵉⵣⵡⵔ - ⵉⵎⵣⵉⵣⵡⴰⵔ

concurrence, compétition

competition

ⵏ ⵜⵡⴰⵍⴰ 949. مناوب

alternant

alternate

ⴰⵏⴼⵖⵓⵔ 950. منتفع، مستفيد

ⵓⵏⴼⵖⵓⵔ - ⵉⵏⴼⵖⵓⵔⵏ

bénéficiaire

beneficiary, payee

ⵜⴰⴳⴳⴰⵣⵜ ⵏ ⵜⵖⵓⵔⵉ 951. منحة دراسية

ⵜⴰⴳⴳⴰⵣⵜ ⵏ ⵜⵖⵓⵔⵉ - ⵜⴰⴳⴳⴰⵣⵉⵏ ⵏ ⵜⵖⵓⵔⵉ

bourse d’études

grant, fellowship

ⴰⵎⵍⵜⴰⵖ 952. منخرط، مشترك

ⵓⵎⵍⵜⴰⵖ - ⵉⵎⵍⵜⴰⵖⵏ

adhérent

adherent, member

ⵜⴰⵙⵎⵉⵔⵉⵜ ⵜⴰⵙⴳⴰⵡⴰⵏⵜ 953. مندوبية إقليمية

ⵜⵙⵎⵉⵔⵉⵜ ⵜⴰⵙⴳⴰⵡⴰⵏⵜ - ⵜⵉⵙⵎⵓⵔⴰⵢ ⵜⵉⵙⴳⴰⵡⴰⵏⵉⵏ

délégation provinciale

provincial Delegation

ⵜⴰⵙⵎⵉⵔⵉⵜ ⵜⴰⵏⵎⵏⴰⴹⵜ 954. مندوبية جهوية

ⵜⵙⵎⵉⵔⵉⵜ ⵜⴰⵏⵎⵏⴰⴹⵜ - ⵜⵉⵙⵎⵓⵔⴰⵢ ⵜⵉⵏⵎⵏⴰⴹⵉⵏ

délégation régionale

regional delegation

ⵅⴷⵄ
ⵅⴷⵄ - ⵅⴷⵢⵄ - ⵅⴷⴷⵄ
interdire
ban (to -), prohibit (to -) — 955. مَنَع

ⴰⵅⴷⴷⵉⵄ
ⵉⵅⴷⴷⵉⵄ - ⵢⵅⴷⴷⵉⵄⵏ
interdiction
ban, prohibition — 956. مَنْع

ⴰⵎⵣⵅⴰⵔ
ⵉⵎⵣⵅⴰⵔ - ⵢⵎⵣⵅⴰⵔⵏ
exécutant
executant, performer, player — 957. منفِّذ

ⵜⴰⵏⴼⴰ
ⵜⵏⴼⴰ
utilité
benefit, interest — 958. منفعة، فائدة

ⴰⵎⵣⵡⴰⵅ
ⵉⵎⵣⵡⴰⵅ - ⵢⵎⵣⵡⴰⵅⵏ
réfugié
refugee — 959. منفي، لاجئ

ⴰⵎⵙⵉⵅⵢ
ⵉⵎⵙⵉⵅⵢ - ⵢⵎⵙⵉⵅⵢⴻⵏ
attaquant
attacker, assailant — 960. مهاجم

ⴰⵙⵉⵅⵢ
ⵉⵙⵉⵅⵢ
attaque
attack — 961. مهاجمة، اعتداء

962. مهنة، حرفة
ⵜⴰⵣⵣⵓⵍⵜ
ⵜⴰⵣⵣⵓⵍⵜ - ⵜⴰⵣⵣⵓⵍⵉⵏ
profession
profession

963. مواجهة
ⴰⵎⵏⴰⵍⴰ
ⵓⵎⵏⴰⵍⴰ - ⵉⵎⵏⴰⵍⴰⵜⵏ
confrontation
confrontation

964. مواطن
ⴰⵏⵎⵓⵔⵉ
ⵓⵏⵎⵓⵔⵉ - ⵉⵏⵎⵓⵔⴰⵏ
citoyen
citizen

965. مواطنة
ⵜⴰⵎⵓⵔⵉ
ⵜⵎⵓⵔⵉ
citoyenneté
citizenship

966. مواطنية، روح المواطنة
ⵜⴰⵏⵎⵓⵔⵜ
ⵜⵏⵎⵓⵔⵜ
civisme
civism, good citizenship

967. موافقة
ⵜⴰⵙⵙⵉⵀⵜ
ⵜⵙⵙⵉⵀⵜ
consentement, approbation
consent, approval

968. مؤامرة
ⴰⵏⴳⵓⵣ
ⵓⵏⴳⵓⵣ - ⵉⵏⴳⴰⵣ
complot, conspiration
conspiracy

969. موت

ⵜⴰⵎⵜⵜⴰⵏⵜ

ⵜⵎⵜⵜⴰⵏⵜ

décès, mort

death

970. موثِّق

ⴰⵎⵙⵏⵜⴰⵎ

ⵓⵎⵙⵏⵜⴰⵎ - ⵉⵎⵙⵏⵜⴰⵎⵏ

notaire

notary

971. مؤجِّر

ⴰⵏⵖⵊⴰⵔ

ⵓⵏⵖⵊⴰⵔ - ⵉⵏⵖⵊⴰⵔⵏ

bailleur

lessor

972. مؤَجَّل، مؤخَّر

ⵉⵎⵎⴰⵜⵜⵉⵏ

différé

deferred

973. مودَع عنده

ⴰⴷⵄⵄⴰⵃ

ⵓⴷⵄⵄⴰⵃ - ⵉⴷⵄⵄⴰⵃⵏ

dépositaire

bailee, depository

974. مورِّث (ال...)

ⴰⵎⵙⴽⴽⵉⵙⵉ

ⵓⵎⵙⴽⴽⵉⵙⵉ - ⵉⵎⵙⴽⴽⵓⵙⴰ

défunt (le -) qui a laissé un testament

testate

975. مورد مالي

ⴰⵙⴰⵅⵯⵎ ⴰⵥⵇⵊⴰⵏ

ⵓⵙⴰⵅⵯⵎ ⴰⵥⵇⵊⴰⵏ - ⵉⵙⵓⵅⴰⵎ ⵉⵥⵇⵊⴰⵏⵏ

ressource financière

financial resource

ⵜⵉⵎⵔⵙⵃⵜ 976. مؤسسة

ⵜⵎⵔⵙⵃⵜ - ⵜⵉⵎⵔⵙⴰⵃ

institution

institution

ⴰⵎⵙⵖⴰⵏ 977. موظف

ⵓⵎⵙⵖⴰⵏ - ⵉⵎⵙⵖⴰⵏⵏ

fonctionnaire

civil servant

ⵡⵓⵢⵃⵏ 978. موقوف التنفيذ، معلق

suspendu, ajourné

adjourned

ⵉⵜⵜⵡⴰⵎⴰⵣ 979. موقوف، رهن التوقيف

ⵉⵜⵜⵡⴰⵎⴰⵣ - ⵉⵜⵜⵡⴰⵎⴰⵣ - ⵉⵜⵜⵡⴰⵎⴰⵣ

état d’arrestation (en)

under arrest

ⴰⵎⵢⴰⵡ 980. مؤلف

ⵓⵎⵢⴰⵡ - ⵉⵎⵢⴰⵡⵏ

auteur

author

ⴰⴽⵛⵛⵓⵃ 981. مولود غير شرعي

ⵓⴽⵛⵛⵓⵃ - ⵉⴽⵛⵛⵓⵃⵏ

enfant naturel

natural child

ⴰⵊⵊⵍ 982. موّن، زوّد

ⵓⵊⵊⵍ - ⵓⵊⵊⵉⵍ - ⵜⵜⴰⵊⵊⵍ

approvisionner

provision (to -), supply (to -) with

ⴰⵏⴰⵎⴰⵥ 983. موهوب له

ⵓⵏⴰⵎⴰⵥ - ⵉⵏⴰⵎⴰⵥⵏ

donataire

donee

ⵜⴰⵏⵜⵜⴰⵎⵜ 984. ميثاق

ⵜⵏⵜⵜⴰⵎⵜ - ⵜⵉⵏⵜⵜⴰⵎⵉⵏ

charte

charter

ⵜⴰⵖⵙⵉ 985. ميراث

ⵜⴰⵖⵙⵉ

succession

succession, inheritance

ⵜⴰⵎⵙⴰⵙⵜⵍⵜ 986. ميزانية

ⵜⵎⵙⴰⵙⵜⵍⵜ - ⵜⵉⵎⵙⴰⵙⵜⵍⵉⵏ

budget

budget

ⴰⵣⵎⵣ ⴰⵎⴳⴳⴰⵔⵓ ⵏ ⵓⴼⵔⵔⵓ 987. ميعاد الاستحقاق

ⵓⵣⵎⵣ ⴰⵎⴳⴳⴰⵔⵓ ⵏ ⵓⴼⵔⵔⵓ

échéance

time of payment, expiry date

ⵜⴰⵍⴰⵍⵉⵜ 988. ميلاد

ⵜⵍⴰⵍⵉⵜ

naissance

birth

ⴰⵎⵙⵜⴰⵖ 989. ناخب، مصوِّت

ⵓⵎⵙⵜⴰⵖ - ⵉⵎⵙⵜⴰⵖⵏ

électeur

voter, elector

ⵖⵔ

ⵖⵔⵉ/ⴰ - ⵖⵔⵉ - ⵇⵇⴰⵔ/ⴰⵇⵇⵔⴰ

appeler

call (to -)

990. نادى، دعا

ⴰⵎⴰⵔⵉ

ⵓⵎⴰⵔⵉ - ⵉⵎⴰⵔⴰⵏ

député

deputy

991. نائب برلماني

ⴰⵎⴰⴳⴳⴰⵙ

ⵓⵎⴰⴳⴳⴰⵙ - ⵉⵎⴰⴳⴳⴰⵙⵏ

adjoint

assistant, deputy

992. نائب، مساعد

ⴰⴽⵏⴰⵙ

ⵓⴽⵏⴰⵙ - ⵉⴽⵏⴰⵙⵏ

différend

dispute

993. نزاع، خلاف

ⵜⴰⵣⴷⴳⵉ

ⵜⵣⴷⴳⵉ

intégrité

integrity

994. نزاهة

ⵓⴽⵓⵙ ⵏ ⵃⴰⵢⴷⴰ

ⵃⵓⴽⵓⵙ ⵏ ⵃⴰⵢⴷⴰ

expropriation

expropriation

995. نزع الملكية

ⴰⵎⵎⵓⵢⵙⵉ

ⵓⵎⵎⵓⵢⵙⵉ

caducité

termination, lapse

996. نسْخ

997. نسخة طبق الأصل
ⵜⵓⵏⵖⵉⵍⵜ ⵜⴰⴽⵏⵉⵛⵜ
ⵜⵓⵏⵖⵉⵍⵜ ⵜⴰⴽⵏⵉⵛⵜ - ⵜⵓⵏⵖⵉⵍⵉⵏ ⵜⵉⴽⵏⵉⵛⵉⵏ
copie certifiée, ampliation
exemplification, exemplified copy, certified copy, authenticated copy

998. نشاط
ⴰⵎⵓⵙⵙⵓ
ⵓⵎⵓⵙⵙⵓ - ⵉⵎⵓⵙⵙⵓⵜⵏ
activité
activity

999. نشَر، اصدر
ⵙⵙⵓⴼⵖ
ⵙⵙⵓⴼⵖ - ⵙⵙⵓⴼⵖ - ⵙⵙⵓⴼⵓⵖ
publier
publish (to -)

1000. نشرة، كتيب
ⵜⴰⵔⴰⵖⵜ
ⵜⴰⵔⴰⵖⵜ - ⵜⴰⵔⴰⵖⵉⵏ
brochure
brochure

1001. نشيد وطني
ⵉⵣⵍⵉ ⴰⵏⴰⵎⵓⵔ
ⵉⵣⵍⵉ ⴰⵏⴰⵎⵓⵔ
hymne national
national anthem

1002. نصاب قانوني
ⵜⴰⵅⵓⵎⵜ
ⵜⵅⵓⵎⵜ
quorum
quorum

1003. نصْب
ⴰⵎⴷⴰⵛ
ⵓⵎⴷⴰⵛ
escroquerie
swindling

ⵉⵍⵉ 1004. نصيب
ⵉⵍⵉ - ⵉⵍⴰⵏ
quote-part
quota, quota share

ⵙⵜⵓⵜⵍⵉ 1005. نطَق
ⵙⵜⵓⵜⵍⵉ - ⵙⵜⵓⵜⵍⵉ - ⵙⵜⵓⵜⵍⴰⵢ
prononcer
deliver (to -), pronounce (to -)

ⴰⵏⴳⵔⴰⵡ 1006. نظام (حكم)
ⵓⵏⴳⵔⴰⵡ - ⵉⵏⴳⵔⴰⵡⵏ
régime, système
regime, system

ⴰⵏⵎⴰⵍⴰ ⴰⴳⴷⵓⴷⴰⵏ 1007. نظام عام
ⵓⵏⵎⴰⵍⴰ ⴰⴳⴷⵓⴷⴰⵏ
ordre public
public order

ⴰⵏⵎⴰⵍⴰ 1008. نظام، ترتيب
ⵓⵏⵎⴰⵍⴰ - ⵉⵏⵎⴰⵍⴰⵜⵏ
ordre
order

ⵉⴽⵏⵉ 1009. نظير
ⵉⴽⵏⵉ - ⵉⴽⵏⴰⵏ
homologue
homologous

ⵣⵣⴳⵔ 1010. نفَّذ
ⵣⵣⴳⵔ - ⵣⵣⴳⵔ - ⵣⵣⴳⴰⵔ
exécuter
execute (to -)

1011. نفقات

ⵉⵇⵣⴰⵏ

ⵉⵇⵣⴰⵏ

dépenses

expenses, expenditures, spendings

1012. نفقة (الزوجة المطلقة)

ⵜⴰⵡⵙⵓⴷⵔⵜ ⵏ ⵡⵓⵍⵓⵃ

ⵜⵡⵙⵓⴷⵔⵜ ⵏ ⵡⵓⵍⵓⵃ

pension alimentaire (femme divorcée)

alimony

1013. نفقة، معاش

ⵜⴰⵡⵙⵓⴷⵔⵜ

ⵜⴰⵡⵙⵓⴷⵔⵜ - ⵜⵉⵡⵙⵓⴷⵔⵉⵏ

pension

pension

1014. نقابة

ⴰⵏⵎⴰⵍⵍⵓ

ⵓⵏⵎⴰⵍⵍⵓ - ⵉⵏⵎⵓⵍⵍⴰ

syndicat

syndicate

1015. نقد، عملة

ⴰⴷⵔⵉⵎ

ⵓⴷⵔⵉⵎ - ⵉⴷⵔⵉⵎⵏ

monnaie

money

1016. نقْض

ⵜⴰⵇⵓⵣⵉ

ⵜⵇⵓⵣⵉ - ⵜⵉⵇⵓⵣⵉⵡⵉⵏ

cassation

reversal of judgment

1017. نقْل

ⴰⵙⵙⴰⵢ

ⵡⴰⵙⵙⴰⵢ

transport

transportation

ⵜⴰⵎⵣⵣⵔⵉⵜ ⵏ ⵡⴰⵢⴷⴰ — 1018. نقل الملكية، تمليك

ⵜⵎⵣⵣⵔⵉⵜ ⵏ ⵡⴰⵢⴷⴰ

aliénation

conveyance

ⴰⵎⵖⴰⵔ ⵏ ⵉⵎⵙⵜⴰⵏⵏ — 1019. نقيب المحامين

ⵓⵎⵖⴰⵔ ⵏ ⵉⵎⵙⵜⴰⵏⵏ - ⵉⵎⵖⴰⵔⵏ ⵏ ⵉⵎⵙⵜⴰⵏⵏ

bâtonnier

head of the bar association, president of the bar association

ⵜⵉⴳⵎⵉ — 1020. نمو

ⵜⴳⵎⵉ

accroissement

accretion

ⵓⴳⴷⵉⵍⵏ — 1021. نواه، محرمات

ⵓⴳⴷⵉⵍⵏ

interdits (les -)

taboos

ⴳⴰⵔ ⵜⴰⵥⵍⵙⵜ — 1022. نية سيئة

mauvaise foi

bad faith

ⵙⵓⴳ — 1023. هاجم، طعن في

ⵙⵓⴳ - ⵙⵓⴳ - ⵜⵜⵙⵓⴳ

attaquer

assault (to -), attack (to -)

ⵜⵉⴽⴽⵉ — 1024. هبة

ⵜⵉⴽⴽⵉ

don, donation

donation, grant

1025. هجَر

ⴼⵍ

ⴼⵍ - ⴼⵉⵍ - ⴼⴼⴰⵍ

abandonner

abandon (to -)

1026. هجْر

ⵜⴰⴼⵍⵜ

ⵜⴼⵍⵜ

abandon

abandonment

1027. هجرة

ⵜⴰⵎⵣⵣⵉⵜ

ⵜⵎⵣⵣⵉⵜ

immigration

immigration

1028. هوية

ⵜⴰⵎⴰⴳⵉⵜ

ⵜⵎⴰⴳⵉⵜ

identité

identity

1029. هيئة القضاة

ⴰⴳⵔⴰⵡ ⵏ ⵉⵏⵣⵣⵓⵔⴼⴰ

ⵓⴳⵔⴰⵡ ⵏ ⵉⵏⵣⵣⵓⵔⴼⴰ - ⵉⴳⵔⴰⵡⵏ ⵏ ⵉⵏⵣⵣⵓⵔⴼⴰ

corps de la magistrature

judiciary body

1030. هيئة المحامين

ⴰⴳⵔⴰⵡ ⵏ ⵉⵎⵙⵜⴰⵏⵏ

ⵓⴳⵔⴰⵡ ⵏ ⵉⵎⵙⵜⴰⵏⵏ - ⵉⴳⵔⴰⵡⵏ ⵏ ⵉⵎⵙⵜⴰⵏⵏ

barreau

legal bar

1031. هيئة انتخابية

ⴰⴳⵔⴰⵡ ⵏ ⵓⵙⵜⴰⵢ

ⵓⴳⵔⴰⵡ ⵏ ⵓⵙⵜⴰⵢ - ⵉⴳⵔⴰⵡⵏ ⵏ ⵓⵙⵜⴰⵢ

collège électoral

electoral college

ⴰⴳⵔⴰⵡ ⴰⴷⵉⴱⵍⵓⵎⴰⵙ **1032. هيئة دبلوماسية، سلك دبلوماسي**

ⵓⴳⵔⴰⵡ ⴰⴷⵉⴱⵍⵓⵎⴰⵙ - ⵉⴳⵔⴰⵡⵏ ⴰⴷⵉⴱⵍⵓⵎⴰⵙ

corps diplomatique

diplomatic corps

ⵜⴰⵙⵇⵇⵉⵎⵜ **1033. هيئة، لجنة**

ⵜⵙⵇⵇⵉⵎⵜ - ⵜⵉⵙⵇⵇⵉⵎⵉⵏ

commission

commission

ⴰⵊⵔⵔⵓ ⵓⵖⵖⵉⵍ **1034. واجب الأداء**

ⵓⵊⵔⵔⵓ ⵓⵖⵖⵉⵍ

exigible

due, chargeable

ⴰⵣⵓⵖⵖⵍ **1035. واجب، فرض**

ⵓⵣⵓⵖⵖⵍ - ⵉⵣⵓⵖⵖⵍⵏ

obligation

obligation

ⴰⵖⴽⴽⴰⵎ **1036. واشِ**

ⵓⵖⴽⴽⴰⵎ - ⵉⵖⴽⴽⴰⵎⵏ

dénonciateur

informer, denouncer

ⴰⵔⵔⴰ **1037. وثيقة**

ⵡⴰⵔⵔⴰ - ⴰⵔⵔⴰⵜⵏ

document

document

ⵜⴰⵏⵏⴰⵢⵜ **1038. وجهة نظر، رأي**

ⵜⴰⵏⵏⴰⵢⵜ - ⵜⴰⵏⵏⴰⵢⵉⵏ

opinion, avis

opinion, viewpoint

1039. وحدة ترابية

ⵜⴰⵢⴰⵏⵜ ⵏ ⵡⴰⴽⴰⵍ

ⵜⵢⴰⵏⵜ ⵏ ⵡⴰⴽⴰⵍ

intégrité territoriale

territorial integrity

1040. وِدّي

ⵏ ⵓⵎⵙⵃⴷⴰⵍ

amiable

amicable

1041. وريث

ⴰⵎⴽⴽⵓⵙⵓ

ⵓⵎⴽⴽⵓⵙⵓ - ⵉⵎⴽⴽⵓⵙⴰ

héritier

heir, inheritor

1042. وزارة

ⵜⴰⵎⴰⵡⴰⵙⵜ

ⵜⵎⴰⵡⴰⵙⵜ - ⵜⵉⵎⴰⵡⴰⵙⵉⵏ

ministère

ministry

1043. وزاري

ⴰⵎⴰⵡⵙⴰⵙ

ⵉⵎⴰⵡⵙⴰⵙⵏ

ministériel

ministerial

1044. وزير

ⴰⵎⴰⵡⵙⴰⵙ

ⵓⵎⴰⵡⵙⴰⵙ - ⵉⵎⴰⵡⵙⴰⵙⵏ

ministre

minister

1045. وسيط

ⴰⵎⵥⵉⵥⵔⵜ

ⵓⵎⵥⵉⵥⵔⵜ - ⵉⵎⵥⵉⵥⵔⵜⵏ

médiateur

mediator, ombudsman

ⵛⴽⴽⵎ 1046. وشى

ⵛⴽⴽⵎ - ⵛⴽⴽⵎ - ⵜⵜⵛⴽⴽⴰⵎ

dénoncer

denounce (to -)

ⵜⵉⵖⵖⵓⵃⵢⴰ 1047. وصاية

ⵜⵖⵖⵓⵃⵢⴰ

tutelle

guardianship

ⵜⴰⵙⴰⴹⴹⵢⵜ 1048. وصْل

ⵜⵙⴰⴹⴹⵢⵜ - ⵜⵉⵙⵓⴹⴹⴰⵢ

récépissé

receipt

ⴰⵙⵔⵓⵙ ⵏ ⵉⵜⵃⴰⵏ 1049. وضع الأختام

ⵓⵙⵔⵓⵙ ⵏ ⵉⵜⵃⴰⵏ

apposition des scellés

putting under seal, affixing of seals

ⵉⵎⵉⵣ ⴰⵙⵙⵓⵃⴰⵏ 1050. وضع تحت الحراسة

ⵉⵎⵉⵣ ⴰⵙⵙⵓⵃⴰⵏ

garde à vue

temporary arrest

ⵜⴰⵎⵓⵔⵜ 1051. وطَنٌ

ⵜⵎⵓⵔⵜ - ⵜⵉⵎⵓⵔⴰ

nation

nation

ⴰⵏⴰⵎⵓⵔ 1052. وطني

ⵉⵏⴰⵎⵓⵔⵏ

national

national

ⵜⵉⵙⵖⴰⵏ ⵎⵖⴰⵍⵍⴰⵏⵉⵏ 1053. وظائف متنافية

ⵜⵙⵖⴰⵏ ⵎⵖⴰⵍⵍⴰⵏⵉⵏ
fonctions incompatibles
incompatible functions

ⵙⵡⵓⵔⵉ 1054. وظَّف

ⵙⵡⵓⵔⵉ - ⵙⵡⵓⵔⵉ - ⵙⵡⵓⵔⵓⵢ
employer
employ (to -)

ⵜⴰⵙⵖⵏⵜ 1055. وظيفة

ⵜⵙⵖⵏⵜ - ⵜⵉⵙⵖⴰⵏ
fonction
function

ⴰⵙⵓⴼⵓ 1056. وفاء، إخلاص

ⵓⵙⵓⴼⵓ
fidélité
fealty

ⵜⴰⵙⵎⵉⵔⵉⵜ 1057. وفد، بعثة

ⵜⵙⵎⵉⵔⵉⵜ - ⵜⵉⵙⵎⵓⵔⴰⵢ
délégation
delegation

ⵙⵙⵃⴷⵓⴷⵉ 1058. وفَّر

ⵙⵙⵃⴷⵓⴷⵉ - ⵙⵙⵃⴷⵓⴷⵉ - ⵙⵙⵃⴷⵓⴷⵉ
épargner
save (to -)

ⵍⵡⴰⵇⴼ 1059. وقْف (ال...)، حبوس

ⵍⵡⴰⵇⴼ
Wakf (donation faite à perpétuité par un particulier à une œuvre d’utilité publique, pieuse ou charitable dans le droit musulman)
Wakf (inalienable charitable endowment under Islamic law)

1060. وقف تنفيذ العقوبة

ⴰⵙⴱⴷⴷⵉ ⵏ ⵓⵣⵣⵔⴰⵢ ⵏ ⵉⴱⴹⵉ

ⵓⵙⴱⴷⴷⵉ ⵏ ⵓⵣⵣⵔⴰⵢ ⵏ ⵉⴱⴹⵉ

sursis à l'exécution de la peine

suspended sentence

1061. وقْف، إيقاف، تعليق

ⴰⴳⴰⵍ

ⵡⴰⴳⴰⵍ

suspension

suspension

1062. وكيل عام، ممثل النيابة العامة

ⴰⴳⵏⵙⴰⵙ ⴰⵎⴰⵜⴰⵢ

ⵓⴳⵏⵙⴰⵙ ⴰⵎⴰⵜⴰⵢ - ⵉⴳⵏⵙⴰⵙⵏ ⵉⵎⴰⵜⴰⵢⵏ

procureur général

attorney general

1063. يقين

ⴰⵙⵍⴽⵏ

ⵓⵙⵍⴽⵏ

certitude

certainty

1064. يمين

ⵜⴰⴳⴰⵍⵍⵉⵜ

ⵜⴳⴰⵍⵍⵉⵜ

serment

oath

1065. يوم عطلة قانوني

ⵜⴰⵏⵓⵖⵥⵎⵜ ⵜⵓⵍⴳⵉⵏⵜ

ⵜⵏⵓⵖⵥⵎⵜ ⵜⵓⵍⴳⵉⵏⵜ

jour férié

legal holiday

مسرد فرنسي

مسرد أنجليزي

بيبليوغرافيا

المنجد في اللغة والأعلام. دار المشرق، بيروت، الطبعة 36، (2002).

سهيل، إدريس. (2009). المنهل : قاموس فرنسي – عربي. دار الآداب للنشر والتوزيع، بيروت – لبنان.

شفيق، محمد. (1993، 2000). المعجم العربي الأمازيغي. أكاديمية المملكة المغربية، سلسلة المعاجم. الرباط.

مكتب تنسيق التعريب. (2014). المعجم الموحد لمصطلحات القانون (إنجليزي-فرنسي-عربي). المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم، سلسلة المعاجم الموحدة، الرباط.

Adghirni, A., *et al*., (1996). *Amawal azerfan, Lexique juridique français- amazigh*. IMPRIAL, Rabat.

Ameur, M. *et al.,* (2009). *Vocabulaire des médias, français-amazighe-anglais-arabe.* UER lexique, Centre d'Aménagement Linguistique*,* Publications de l'Institut Royal de la Culture Amazighe. Rabat.

Ameur, M., *et al.,* (2011). *Vocabulaire grammatical de la langue amazighe, Application phrasiologique.* Publications de l'Institut Royal de la Culture Amazighe. Rabat (Série : Lexique - N° 7-).

Ameur, M., *et al.,* (2012). *Terminologie amazighe de l'audiovisuel.* Publications de l'Institut Royal de la Culture Amazighe. Rabat (Série : Lexique - N° 9-).

Ameur, M., *et al.,* (2015). *Vocabulaire administratif.* Publications de l'Institut Royal de la Culture Amazighe. Rabat (Série : Lexique - N° 9-).

Benramdane, M. Z., (2013). *Amawal azerfan tamazivt-tafransist. Lexique juridique Amazigh-Français.* Asqamu Unnig n Timmuzva.

Boudari, M., (2016). *Lexique juridique Français-amazigh.* Chams Editions.

Boumalk, A. *et al*., (2009). *Vocabulaire grammatical.* Publications de l'Institut Royal de la Culture Amazighe. Rabat. Institut National des Langues et Civilisations Orientales. La CNAD-Centre de Recherche Berbère Paris.

Destaing, E., (1920). *Vocabulaire Français-Berbère - Etude sur la tachlhit du Sous*. Imprimerie Nationale, Editions Ernest Leroux, Paris.

يندرج معجم المصطلحات القانونية الرباعي اللغة (أمازيغي - عربي - فرنسي - إنجليزي) ضمن سلسلة المعاجم القطاعية التي يؤلفها مركز التهيئة اللغوية لتكون للمستعمل معينا في مجال قطاعي خاص. وقد روعي في تأليفه أسباب التؤدة العلمية المطلوبة في تحقيق الملاءمة بين السياسة اللغوية المتبعة في تهيئة الأمازيغية من جهة، والتراكم الحاصل في مجال التأليف المعجمي والمصطلحي من جهة أخرى. إن هذا المعجم استمرار تراكمي لمختلف المجهودات التي بُذلت من طرف الذين ساهموا قبلنا في بناء المصطلحية الأمازيغية بصفة عامة والمصطلحية القانونية بصفة خاصة.

وإذ نؤكد على غنى المعجم الأمازيغي المنثور في كل أرجاء مناطق شمال إفريقيا، فإننا واعون تمام الوعي بأن قوة القوانين العرفية الأمازيغية وعمقها التاريخي، وتراكمها التنظيمي عناصر كفيلة بمراكمة ترسانة مصطلحية هامة. ولذلك يبقى هذا العمل مفتوحا على كل المجهودات الرامية إلى الإغناء والتوسيع سواء بالمصطلحات القديمة التي يتطلب التنقيب عنها عملا جبارا ووقتا كبيرا، أو بالمصطلحات المستحدثة التي تستجيب لحيوية مجال المصطلح القانوني.

ⵜⴳⴰ ⵜⵡⵓⵔⵉ ⴰⴷ ⵢⴰⵜ ⴳ ⵜⴼⵉⴼⵖⵉⵏ ⵏ ⵡⴰⵎⵎⴰⵙ ⵏ ⵓⵙⵎⵙⴰⵙⴰ ⵏ ⵜⵓⵜⵍⴰⵢⵜ ⴳ ⵢⵉⴳⵔ ⵏ ⵓⵎⴰⵡⴰⵍ ⵉⵥⵍⵉⵏ. ⵍⴰ ⵜⵜ ⵏⵜⵜⴳⴳⴰ ⴳⵔ ⵉⴼⴰⵙⵙⵏ ⵏ ⵉⵎⵖⵔⵉ ⴰⴼⴰⴷ ⴰⴷ ⴰⵙ ⵜⴳ ⴰⵎⴰⵡⴰⵙ ⴳ ⵜⵙⵏⵉⵔⵎⵜ ⵜⴰⵣⵔⴼⴰⵏⵜ ⵜⴰⵎⴰⵣⵉⵖⵜ. ⵉⵜⵜⵓⵙⴽⴰⵔ ⵡⴰⵔⵔⴰ ⴰ ⵙ ⵢⴰⵜ ⵏ ⵜⵖⴰⵔⴰⵙⵜ ⵜⴰⵎⴰⵙⵙⴰⵏⵜ ⵍⵍⵉ ⵉⵎⵙⴰⵙⵏ ⴰⴽⴷ ⵜⵙⵔⵜⵉⵜ ⵜⴰⵙⵏⵉⵍⵙⵜ ⵉⵜⵜⵓⴹⴼⴰⵕⵏ ⴳ ⵓⵙⵎⵙⴰⵙⴰ ⵏ ⵜⵎⴰⵣⵉⵖⵜ ⴳ ⵢⴰⵜ ⵜⵙⴳⴰ, ⴷ ⵓⵙⴳⵓⴷⵉ ⵏ ⵜⵙⵏⵉⵔⵎⵜ ⵜⴰⵎⴰⵣⵉⵖⵜ ⴳ ⵢⴰⵜ ⵜⵙⴳⴰ ⵢⴰⴹⵏ. ⴰⵎⴰⵡⴰⵍ ⴰⴷ ⵍⵍⵉ ⵉⴳⴰⵏ ⵎⴽⵓⵥ ⵉⵍⵙ (ⵜⴰⵎⴰⵣⵉⵖⵜ – ⵜⴰⵄⵔⴰⴱⵜ – ⵜⴰⴼⵕⴰⵏⵚⵉⵚⵜ – ⵜⴰⵏⴳⵍⵉⵣⵜ) ⴷ ⵉⵛⵜ ⵜⵙⴽⵯⴼⵍⵜ ⵢⴰⴹⵏ ⴳ ⵓⴱⵔⵉⴷ ⵏ ⵓⵙⴱⵓⵖⵍⵓ ⴷ ⵜⵓⴳⴳⴰⵙ ⴳ ⵓⵙⵔⵉⵔ ⴰⴷ ⵢⴰⵜⵜⵓⵢⵏ. ⵉⵡⵙⵏ ⴳⵉⵙ ⵎⵏⵏⴰⵡ ⵏⵏⴰ ⴰⵖ ⵉⵣⵡⴰⵔⵏ, ⵓⵔ ⴷ ⵖⴰⵙ ⴳ ⵜⵙⵏⵉⵔⵎⵜ ⵜⴰⵣⵔⴼⴰⵏⵜ, ⵎⴰⵛ ⴳ ⵢⵉⴳⵔⴰⵏ ⵢⴰⴹⵏⵉⵏ.

36 درهم